Le Père Noël chez le psychanalyste



PHOTO: PIERRE McCANN, *La Presse*

RAYMOND BERNATCHEZ

Si, allongé sur un divan de psychanalyste, le Père Noël entreprenait de raconter qu'il se prend un peu pour Dieu, il n'étonnerait pas outre mesure le Dr Pierre Doucet qui s'en doute bien un peu.

Médecin, psychiatre, psychanalyste, professeur agrégé de clinique à l'Université de Montréal, au pavillon Albert-Prévost (département de psychiatrie de l'hôpital Sacré-Coeur), le Dr Pierre Doucet a du Père Noël, de Noël, du jour de l'An, du sapin et des cadeaux une perception différente de la nôtre.

Pour le Dr Doucet, Noël et le jour de l'An sont des fêtes bi-polaires; le Père Noël c'est un peu Dieu le père; le sapin un symbole d'immortalité; et les cadeaux sous l'arbre des objets de réparation.

«On peut se demander, dit le Dr Doucet, si la période des Fêtes n'est pas une structure sociale qui a été instituée pour lutter contre les éléments dépressifs.

«Nous ne parlons pas de la vraie dépression dans laquelle une personne peut tomber. Nous parlons de *spleen*, de *blues*, de *Christmas Blues*, d'une humeur plutôt triste alors que nous entrons paradoxalement dans une période de festivités.

«Le temps des Fêtes coïncide avec la fin de l'année. C'est une période bien spéciale, propice aux bilans. Une période durant laquelle on analyse ce que l'on a fait et pas fait, durant laquelle nous prenons des résolutions pour la nouvelle année. Ce n'est pas toujours gai. Il y a aussi dans la fin de l'année une idée de quelque chose qui se termine, une idée de mort. La fin de l'année nous fait aussi penser à nos fins dernières.

Les bibittes

«Il y a dans les fêtes de Noël, poursuit le Dr Doucet, l'aspect fin d'année et l'aspect fête organisée avec les rencontres familiales. En principe on se réjouit ensemble. Mais retrouver l'atmosphère familiale c'est aussi retrouver les conflits familiaux, les bibittes familiales. Dans toute famille il y a des conflits entre les membres, c'est ce qui fait la part de notre personnalité. Selon la théorie psychanalytique, ce sont les conflits de l'enfance (les problèmes sexuels, l'agressivité, les rivalités) qui constituent la base de notre personnalité selon que nous les ayons réglés plus ou moins bien. Alors en se retrouvant tous en famille, avec l'alcool aidant (l'alcool qui fait sauter les barrières de l'inhibition), cela ramène notre passé à la surface et donne lieu parfois à des sentiments de tristesse.

«Personne n'a eu une enfance parfaite, loin de là. Tout le monde a eu des difficultés avec son père, sa mère, ses frères, ses soeurs. La rencontre de la famille élargie, c'est une occasion de faire le bilan des difficultés, des difficultés qui suivent encore les membres. C'est parfois pénible. C'est l'occasion d'une rencontre avec un frère dans les affaires qui a financièrement mieux réussi, qui parle de ses trois voitures, de ses maisons. C'est plus pénible encore lorsqu'il gagne son argent d'une manière moins brillante que vous. Vous remettez également en cause la société, qui reconnaît moins bien votre travail que le sien.

Le Dr Pierre Doucet estime que les Fêtes sont, comme la maniaco-dépression, bi-polaires d'une certaine façon. «Lorsqu'il y a dépression chez l'être humain, dit-il, une des premières réactions c'est d'aller à l'autre extrême, vers la fête. La manie c'est une espèce de fête exagérée. La personne est euphorique, chante, travaille, ne dort plus, se sent toute puissante. C'est la partie psychotique. Je pense que la fête est instituée pour lutter contre les phénomènes dépressifs»

Qu'elle est la place de l'enfant-Jésus dans tout cela? Le Dr Pierre Doucet voit les choses de la manière suivante: «L'enfant-Jésus qui vient au monde est un dieu. C'est le Messie, donc c'est l'enfant parfait et nous nous retrouvons encore là un peu en rivalité et en tentative de nous identifier à lui. Tout le monde voudrait être un petit peu le Messie, un dieu, un être tout puissant. C'est le problème fondamental de l'être humain.»

Quel est le rôle du Père Noël? «Le Père Noël ressemble à notre Dieu le père du temps. C'est aussi un vieil homme avec une barbe blanche. Je pense qu'il y a un rapprochement entre les deux. Il est aussi tout puissant puisqu'il donne des cadeaux à tout le monde. En agissant ainsi, il nous fait oublier toutes les petites misères que nous avons eues dans l'année et celles que nous aurons dans la prochaine année. Il y a là une tentative de gommer le côté déprimant de la vie humaine.»

Si la période des Fêtes avec le sens familial que nous lui donnons est propice à une réflexion psychanalytique, qu'en est-il des personnes seules? «Il y a, souligne le Dr Doucet, de plus en plus de personnes seules durant le temps des Fêtes. Leur nombre ne cesse de croître dans une grande ville comme Montréal. Pour ces personnes-là, Noël c'est dur à vivre. La personne seule ne peut pas s'appuyer sur son milieu pour faire le point. Elle ne peut compter que sur elle-même. Alors l'introspection est beaucoup plus poussée, beaucoup plus douloureuse. Les gens qui ne disposent pas de cette structure de fête sont plus à risques, plus en danger.

Les Noëls d'antan

«Il est évident que nous n'avons plus de toute façon les Noels d'antan. Depuis les années 1950, le sens de la fête a changé. Les fêtes ont débordé le cadre strict de la famille. Ce phénomène a donné naissance aux *partys* de bureau. Cela reflète les changements sociaux. Le travail occupe une plus grande place dans notre vie. Le patron est un peu devenu une figure d'autorité. Si vous avez eu des problèmes avec le vrai père dans votre vie, vous serez peut-être porté, l'alcool aidant, à briser la distance qui vous sépare de votre patron et à lui dire des choses que vous ne lui diriez pas en d'autres temps. Peut-être que vous allez un peu exagérer. Nos conflits nous les transportons partout. Et si vous avez eu un problème avec le père, vous allez le retrouver là. Les gens qui pensent éviter les problèmes en se déplaçant durant le temps des Fêtes, en se rendant à Hawaii par exemple, font fausse route. Leur famille ils la trainent avec eux.

«Les fêtes des années 1950 avec la famille élargie, les oncles, les

SUITE A LA PAGE C 2



Le Noël de Madame sourire

page C3

Les grands traumatismes du temps des Fêtes



page C2



La mystérieuse maladie de Crohn

page C4

l'Amphithéâtre Bell

Du 20 au 31 décembre, l'Amphithéâtre Bell, du 1000 de La Gauchetière, se prépare pour recevoir Bye Bye '92 et donne rendez-vous à tous les patineurs à compter du 4 janvier 1993.
Pour renseignements : (514) 395-0555

JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE

Santé

Rien n'est moins accidentel qu'un accident



RAYMOND BERNATCHEZ

«Si nous sommes particulièrement bien sensibilisés aux risques d'accidents durant le temps des Fêtes, c'est parce que l'on ne veut pas que quiconque perde la vie durant cette période. Mais ce qui est bon pour le jour de Noel devrait l'être pour tous les jours de l'année et j'estime qu'il est inacceptable de penser différemment.»

Responsable du programme de traumatologie à l'hôpital Sacré-Coeur, chirurgien cardiovasculaire et thoracique, titulaire de clinique à l'Université de Montréal, le Dr Léon Dontigny estime que nous devons éviter de nous donner une société qui accepte les risques du confort et de la performance, au détriment de la sécurité des individus.

Le terme accident n'englobe d'ailleurs pas toutes ses préoccupations. Il lui préfère le terme traumatisme.

Un traumatisme c'est une blessure ou lésion corporelle subie par une personne lors d'un accident ou qui lui est infligée volontairement, dans une bagarre par exemple.

«Le traumatisme, précise le Dr Dontigny, peut être accidentel, mais il se peut également qu'il soit intentionnel. Pour nous il y un dicton: rien n'est moins accidentel qu'un accident. Si nous connaissons très rarement une cause spécifique à un accident, il est par contre souvent causé par une série de facteurs prévisibles et correctibles.»

La prévention

Comment peut-on prévenir un accident de la route?

«Le Québec a démontré, ajoute le Dr Dontigny, que l'on pouvait son niveau d'alcool. Ce n'est pas réduire considérablement le nombre et la gravité de la traumatologie routière en mettant l'emphase sur la grande triade de la prévention: la vitesse, l'alcool au volant, et le port de la ceinture de sécurité. On a démontré que lorsque l'on est capable de contrôler ces trois éléments, on peut diminuer considérablement le nombre de soi-disant accidents avec blessures corporelles.»

La clef réside dans l'application plus rigoureuse des lois existantes, des campagnes de concientisation permanente, et un système de soin mieux intégré avec la phase pré-hospitalière.

La preuve a déjà été faite au Québec. En 1985, on avait dénombré 1166 victimes de la route. En misant sur la triade en 1986, le nombre d'accidents mortels avait chuté à 870. Il s'agissait de la première baisse significative depuis 1983, baisse significative en effet puisqu'elle était de l'ordre de 25 p. cent.

Selon le Dr Dontigny, la pression devrait être constante sur les éléments de la triade, quelle que soit la période de l'année, comme elle l'est durant le temps des Fêtes. Il n'en demeure pas moins que la surveillance policière et les mesures préventives s'accentuent à l'occasion du congé de Noël et du Nouvel An.

«Cela s'explique, souligne le Dr Dontigny, par le fait que les gens sont moins portés à la prudence parce qu'ils fêtent. Ils portent moins la ceinture de sécurité, respectent moins les limites de vitesse, boivent davantage. La traumatologie routière affecte, durant le temps des Fêtes comme en tout temps d'ailleurs, beaucoup plus les jeunes de 18 à 25 ans. Sur 1000 cas de mortalités attribués annuellement aux accidents de la route, près de 50 p. cent impliquent des jeunes conducteurs.

Mortelle randonnée

«Il n'est déjà pas facile de doser

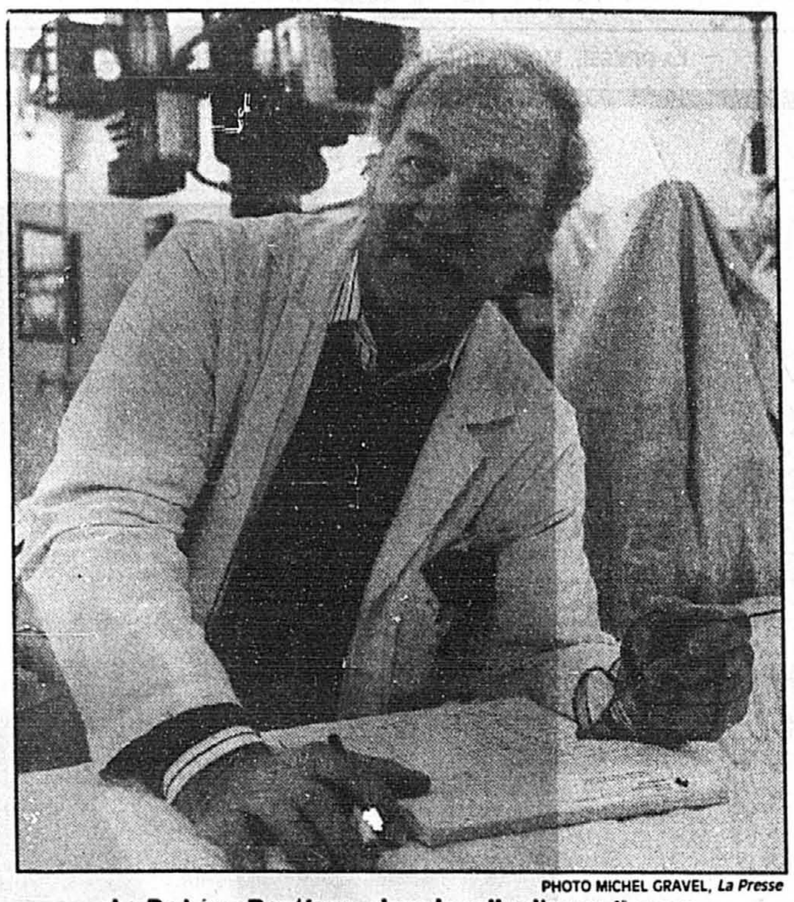


PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

Le Dr Léon Dontigny, dans la salle d'accueil pour les traumatismes à l'Hôpital Sacré-Coeur.

tout le monde qui possède un alcootest à la maison. Par contre, la réaction normale d'une personne de plus de 40 ans, si elle pense qu'elle a trop pris d'alcool, en sera normalement une de prudence. Pour l'adulte, la limite c'est 0,8 p. cent d'alcool ou 80 mg. Mais le jeune n'a pas besoin d'en consommer autant. Il prend une bière et il est déjà parti. Les jeunes sont comme ça. Une fois qu'ils ont bu ils deviennent facilement euphoriques. Il y a moins de barrières, ils ont le goût d'avoir du plaisir, d'aller plus vite, de prendre des risques, ils ont le goût de l'aventure. Il n'y a plus de limite aux sensations qu'ils veulent s'offrir quand ils sont au volant d'une auto, de quelque chose qui est puissant. Le taux absolu d'alcool est une chose mais, avec les jeunes, il faut tenir compte davantage des facteurs psychologiques. J'insiste pour indiquer que notre rôle ne consiste pas à culpabiliser les jeunes, mais à les sensibiliser à ce phénomène.

«Il y a l'élément fête bien sûr. Mais il faut également tenir compte de l'environnement, des conditions climatiques durant cette période. Nous vivons dans un pays de neige. Quand nous évaluons les facteurs de risques, nous évaluons trois éléments: la personne, le véhicule et l'environnement. Si la chaussée est glissante et que le conducteur ajuste la vitesse de son véhicule à la baisse, il va compenser pour les conditions environnementales. L'état mécanique du véhicule c'est le troisième facteur. Les accidents sont attribuables, dans 80 p. cent des cas, au conducteur, l'environnement n'intervient que dans 10 p. cent des cas et l'état du véhicule dans un autre 10 p. cent.»

La récession qui sauve des vies

Pour le Dr Dontigny, l'environnement et les conditions climatiques ne sont pas nécessairement les ennemis du conducteur.

«Lorsque les conditions climatiques sont mauvaises, il se peut qu'il y ait plus d'accidents, mais nous aurons moins de blessures parce que les gens ont alors tendance à rouler moins rapidement. Les accidents avec cas de mortalité et blessures se produisent surtout lorsque la température est clémente et la chaussée non glissante.

«Parmi les mesures de prévention les plus efficaces, il y en a une que nous avons tendance à oublier: la situation économique. Il y a eu moins d'accidents lors de la crise pétrolière de 1973. L'essence coûtait cher, les gens roulaient moins inutilement et roulaient moins vite pour épargner le carburant. Le même phénomène s'est produit lors de la récession de 1981 et il se reproduit sûrement actuellement. La récession est donc un facteur de prévention des accidents de la route. C'est triste mais c'est la réalité.»

Un autre facteur qui devrait contribuer à diminuer l'incidence de la mortalité attribuée aux accidents de la route, c'est la création de centres de traumatologie. L'hopital Sacré-Coeur, dans lequel oeuvre le Dr Léon Dontigny, est un centre de traumatologie. De quoi s'agit-il? Comment fonctionne un centre de traumatologie?

Equipe spécialisée

Dans un centre de traumatologie, nous retrouvons des équipes multidisciplinaires disposant des moyens et des connaissances pour traiter les grands traumatismes. Sur une centaine d'accidents de la route, 85 seront mineurs et 15 graves. Parmi les 15 accidents graves, il y aura dans 10 cas des blessés graves mais dont la vie n'est pas en danger. Dans cinq cas seulement les blessures corporelles mettront en danger la vie des conducteurs et passagers. Sur une centaine de décès attribuables aux accidents de la route, une cinquantaine surviennent sur les lieux dans les minutes qui suivent la collision. Le système de santé ne peut rien pour eux. Vous avez toutefois 30 accidentés sur 100 qui mourront à l'hôpital.

Or, l'amélioration du système par l'implantation de centres de traumatologie devrait permettre de sauver 30 p. cent des 30 personnes qui décédaient autrefois à l'hôpital. C'est l'intégration provinciale et régionale du réseau qui va permettre cela.

Les accidentés ne seront plus conduits à l'hôpital le plus proche. Ils seront conduits à un hôpital rattaché au réseau et qui, parmi ceux qui sont les plus rapprochés, est le plus apte à stabiliser l'état de l'accidenté. Une fois stabilisé, le blessé sera ensuite transporté dans un grand centre d'excellence en traumatologie (tel l'hôpital Sacré-Coeur) où une équipe de spécialistes assumera le relais.

«Nous avons encore du chemin à faire, précise le Dr Dontigny, pour mettre tout cela au point. La traumatologie au Québec c'est quelque chose d'unique au monde, compte tenu de la dimension du territoire, des distances à parcourir et du faible bassin de population.»

Le sportif a besoin de toutes ses facultés

Si la population est relativement bien sensibilisée aux dangers de consommer de l'alcool durant le temps des Fêtes et de prendre le volant de l'auto ensuite pour rentrer à la maison, elle l'est beaucoup moins pour ce qui est des risques encourus en faisant du sport dans les mêmes conditions.

«La période du temps des Fêtes est aussi une période de loisirs, a souligné le Dr Léon Dontigny du centre de traumatologie de l'hôpital Sacré-Coeur, et les facteurs alcool, vitesse, environnement se conjuguent pour susciter des traumatismes.

«Les décès sur les pentes de ski sont souvent imputables aux casse-cou qui font de la descente en ligne droite à haute vitesse. Sur les pentes de ski comme ailleurs, l'alcool accentue les risques d'accidents. Les centres de ski vendent habituellement de la bière et lorsque l'on prend une bière on ne descend plus de la même façon. Il y a une perte de réflexes et de concentration.

«Les mêmes facteurs s'appliquent aussi bien à la motoneige. C'est malheureux, a dit le Dr Dontigny, mais on ne sensibilise pas les gens à cela durant le temps des Fêtes alors qu'il y a tout un parc d'activités qui sont pratiquées parce que c'est une période de vacances et de loisirs précisément.»

Accidents de voitures, de motoneiges, de ski, et la liste n'est pas terminée.

Les enfants

La traumatologie traite d'autres blessures, celles qui sont causées aux enfants durant le temps des Fêtes parce que l'on peut parfois relâcher la surveillance. «Si un très jeune enfant mange un produit caustique d'entretien, spécifie le Dr Dontigny, on ne peut pas dire que nous avons affaire à une situation vraiment accidentelle puisqu'il y a eu un manque quelque part.»

La traumatologie c'est autre chose également, c'est tout le domaine des plaies et des bosses infligées intentionnellement et le temps des Fêtes est propice à cela. «Le principal indice de la violence dans notre société, c'est l'apparition de plaies pénétrantes causées par des armes blanches (couteaux) et des armes à feu. Ce type de violence est en progression constante dans le centre-ville de Montréal et dans certains quartiers défavorisés.

Le Dr Léon Dontigny s'inquiète de cette situation et estime que les mesures prises pour interdire les armes à feu au Canada ne vont pas assez loin.

«Dans un centre de traumatologie à Houston au Texas, a-t-il dit, on a constaté avec étonnement que de marginales qu'elles étaient auparavant, les plaies pénétrantes attribuées à des blessures causées par des armes à feu lors des querelles de ménage étaient devenues majoritaires.

«Nous avons de plus en plus tendance à recourir à la violence pour solutionner les problèmes et je ne vois pas pourquoi l'épidémiologie chez nous serait si différente de l'épidémiologie américaine. Il nous faut absolument resserrer davantage nos contrôles sur les armes à feu, sinon on encouragera la violence.

«Pour moi, la télévision est un phénomène secondaire. C'est un effet miroir. On ne me fera jamais avaler que la télévision est un phénomène significatif. Ce que la télévision nous dit c'est: regardez la société. Parce que la télévision nous montre l'état de la société on veut faire sauter la télévision. Mais le problème n'est pas là. Je me souviens d'un sketche télévisé. Un type cherche une pièce de 25 cents sous un lampadaire. Un comparse s'approche et lui demande si c'est bien à cet endroit qu'il a perdu le 25 cent. Le type réplique qu'il l'a perdu en fait de l'autre côté de la rue mais qu'il ne le retrouvera jamais à cet endroit parce qu'il n'y a pas de lumière sur ce trottoir.

«C'est ce que font les gens en ce moment. Ils cherchent l'explication du problème là où il y a de la lumière. Leur lampadaire c'est la télévision. Le reste ils ne veulent pas le voir. Ils veulent se donner bonne conscience.»

Un temps de réjouissance qui pousse à la mélancolie

SUITE DE LA PAGE C 1

tantes, les cousins, nous ne voyons pratiquement plus cela. Nous avons tendance à rapetisser le cercle à la famille nucléaire et à inviter plutôt quelques amis. Nos familles sont plus dispersées, des enfants vivent souvent au loin, sur d'autres continents parfois. Puis il y a les familles reconstruites. Comment fête-t-on Noël avec les familles reconstruites avec deux pères, deux mères, quatre et cinq enfants et certains qui sont plus membres de la famille que d'autres? Ce n'est vraiment pas facile.»

Les cadeaux et le sapin

Les cadeaux... quel sens doit-on donner aux cadeaux? Il y a, selon le Dr Pierre Doucet, un côté réparation dans les cadeaux.

«Lorsque nous tentons de passer au-delà de la position dépressive, lorsque nous nous disons: j'ai été méchant, je n'ai pas été bon, j'en ai voulu à tout le monde, nous voulons réparer. On se rend compte que l'autre n'est pas parfait, que nous en avons besoin, qu'il nous donne parfois des choses qui nous font plaisir. Alors, pour compenser, nous donnons des cadeaux. Ce n'est pas complètement gratuit. C'est aussi pour se faire plaisir à soi. Bien sûr que les cadeaux représentent également une barrière durant le temps des Fêtes, que nous n'avons pas tous les moyens d'acheter des cadeaux. La pensée devrait compter plus que la valeur. Malheureusement, dans notre société de consommation, le gros cadeau a plus d'importance que le petit et nous sommes davantage portés à accorder plus d'importance à la valeur monétaire du cadeau qu'à la valeur émotionnelle. La rivalité avec les autres est toujours là. On veut donner à sa femme un aussi gros cadeau que le voisin a donné à la sienne.»



Dr Pierre Doucet

Le sapin maintenant, pourquoi, sous nos latitudes, a-t-on promu le sapin arbre de Noël? Explication du Dr Doucet: «Les Fêtes, le jour de l'An, c'est la fin de quelque chose. Or, dans la nature, le sapin ne donne pas l'impression de mourir l'hiver puisqu'il conserve sa «verdure». Le sapin c'est l'arbre immortel qui nie la mort. Alors nous nous en servons pour manifester contre la mort et nous le décorons pour le rendre plus gai encore.»

Le Noël idéal

Quel serait le Noël idéal? «Une vraie fête de famille où tous seraient heureux, précise le Dr Pierre Doucet. On devrait viser un certain équilibre. Il n'est pas question de vous encourager à passer des fêtes déprimés en disant: tout ce que vous avez à faire, c'est repasser tous vos conflits durant deux semaines. C'est sûr qu'il y a une part de cela. Si j'ai tel conflit avec mon frère, je devrais en profiter pour revoir nos relations. Alors au lieu de fêter pour cacher votre dépression, vous pourriez fêter pour souligner une réconciliation. Il y a aussi une autre extrême à éviter: la fête à outrance. La maladie bipolaire dans son pôle maniaque ce n'est pas bon. On devrait se dire: il va y avoir un moment dépressif, nous ne nous en sauverons pas. Si nous tentons de l'éviter, cela nous rattrapera plus tard. Un conflit psychologique réprimé finit par se manifester physiquement, par susciter un ulcère ou engendrer une crise cardiaque. Ceux qui auront voulu tout éviter se sentiront déprimés après les Fêtes, une fois la poussière retombée. De toute façon, cela craquera un jour ou l'autre à l'occasion d'une grosse perte, d'un gros échec. Le Noël idéal ce serait donc un Noël en famille avec un véritable échange sur le passé de la famille, sur les projets de tout le monde. Une fête où il y aurait une bonne communication, pas juste des conversations portant sur la dernière partie de hockey. Avec un peu de libations, de sport, de grand air. Des échanges qui feraient progresser tout le monde.»

Bien manger

Les volailles des Fêtes: toute une basse-cour à découvrir!

Comme le dit la chanson populaire, les Fêtes c'est, pour plusieurs, *le temps d'une dinde*. Mais, depuis quelques années, un vent de nouveauté a soufflé sur la basse-cour, apportant avec lui toute une gamme de volailles à la plume légère peu répandues jusqu'alors. Ainsi, on trouve désormais chez nos bouchers ou dans la plupart de nos supermarchés des faisans, pintades, cailles, oies et canards d'élevage frais ou surgelés côtoyant les classiques poulets, dindes et dindons.

Le faisan et ses cousins

Le faisan originaire de Chine fut introduit en Europe au Moyen-Âge. Il fit son entrée au Québec grâce à l'initiative du frère Laurent, de la Trappe d'Oka. Son ossature est fine, sa peau très mince et sa chair savoureuse est plus foncée que celle du poulet. Il donne un bon rendement: un kilo de cette viande permet de servir de trois à quatre personnes.

La pintade, quant à elle, vient d'Afrique. À l'achat, son poids varie de un kilo à un kilo et demi. Elle possède une ossature fine, contient peu de gras et offre également un bon rendement. Toutefois sa peau est plus épaisse et plus foncée que celle du faisan.

Pour sa part, la caille, qui se classe au premier rang de la production de petit gibier d'élevage au Québec, pèse de 110 à 175 grammes à l'achat. Sa chair maigre est délicate et savoureuse. Grâce à sa taille réduite, elle peut être servie en entrée, à raison de une par portion ou encore en plat principal à raison de deux ou trois par portion.

Le canard est la seconde espèce de gibier d'élevage en importance au niveau de la production. Le canard de Pékin, qui se distingue par son contenu en gras comparable à celui de certaines coupes de boeuf, est celui que l'on trouve le plus souvent sur nos tables. D'autre part, plus recherché, le canard de Barbarie possède, en raison d'une croissance plus lente et de ses caractéristiques génétiques, une chair plus maigre que celle du précédent. De façon générale, le canard possède une chair rougeâtre de même qu'une peau très épaisse et grasse. Son poids varie de un kilo et demi à trois kilos au moment de l'achat. Une portion équivaut à cinq cents grammes environ.

Afin d'apprécier à leur juste valeur faisan et caille d'élevage, il faut les apprêter selon des méthodes spécifiques. Le rôtissage ne leur convient que s'ils ont été préalablement bardés de gras ou de bacon. En outre, il faut les arroser souvent pendant la cuisson, soit aux vingt minutes. Une farce de riz et de pommes par exemple évitera qu'ils ne se dessèchent et en attendrira la chair. L'idéal et le plus pratique est le mijotage en cocotte, sans barde de gras, dans un bouillon de volaille, un jus de fruit ou une marinade ou encore la cuisson dans un sac conçu à cet effet. Ces méthodes relèveront bien la saveur raffinée du faisan, de la caille et de la pintade et permettront d'éviter les arrosages fréquents. Par contre, en raison du contenu élevé en gras du canard et de l'oie, le rôtissage est tout indiqué. On en piquera la peau pour laisser écouler le gras, tout en prenant bien soin de ne pas déchirer la chair afin qu'elle ne s'en imprègne pas.

Le poulet et le poulet de grain

Le poulet fait souvent face à certains préjugés qu'il serait bon de clarifier. Notamment, il est faux de croire que le poulet commercial soit engraissé aux hormones, car cette pratique n'a plus cours depuis plusieurs années. En outre, l'appellation *poulet de grain* donne lieu à des envolées ratées, car aucune norme de contrôle n'est appliquée à la production de cette volaille. Le consommateur doit donc s'en tenir à l'honnêteté du producteur. Des mesures de contrôle et des normes d'élevage élaborées par l'Association des producteurs de poulet de grain et soumises au MAPAQ de même qu'un sceau d'identification en certifiant l'authenticité devraient entrer en vigueur dans l'année qui vient. Un poulet dit *de grain* se distingue du poulet industriel par son alimentation, par l'utilisation d'antiparasitaires ou d'antibiotiques et par la méthode d'abattage, qui confère d'ailleurs une teinte jaunâtre à la peau. Du point de vue de la valeur nutritive, on ne peut actuellement établir de différence significative. En somme, tous les poulets sur le marché sont nourris de moulées de grain faites d'ingrédients sains et nutritifs et représentent des choix de qualité, peu importe le type d'élevage ou le mode d'abattage.

Ainsi puisque les Fêtes se révèlent le moment idéal pour apprivoiser de nouvelles volailles, pourquoi ne pas jeter un coup d'oeil du côté du gibier d'élevage et en adopter une ou deux? Il y a là de quoi épater, sans l'ombre d'un doute, parents et amis!

Anne Dubois, Dt. P., Isabelle Emond, Dt. P., membres de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec

Santé



La chambre de Mme Annette Prieur donne depuis plusieurs jours un avant-goût de Noël. Jonathan Tremblay, le plus jeune des petits-fils de Mme Prieur, a profité d'un congé scolaire pour rendre une petite visite surprise à «Madame Sourire» en compagnie de sa mère, Marie-Claire Tremblay, et de sa tante, Marie-Paule Pilon.

PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

Joyeux Noël grand-mère!



JEANNE DESROCHERS

Grand-mère a 84 ans. À cause des rhumatismes et de l'ostéoporose, tous les os lui font mal. Elle est cependant tellement décidée de ne pas se laisser abattre, que le personnel du centre Angélica l'appelle Mme Sourire.

Mme Annette Prieur est au centre Angélica depuis l'été 1989. Depuis un peu plus d'un an, à cause de ces damnés rhumatismes qui ne lui permettent plus de s'habiller sans aide, et lui font perdre son statut de personne autonome, elle est logée à l'infirmerie. Sa chambre donne sur le jardin et la piste cyclable, le long de la rivière des Prairies. C'est par cette piste qu'arrivent parfois l'un ou l'autre des petits-fils qui viennent lui rendre visite.

Une grand-maman souriante, une patiente vraiment patiente, Mme Prieur ne manque pas de visiteurs. Les membres du personnel viennent écouter de la musique avec elle, pendant la pause-café, et ne manquent jamais de la saluer, en prenant leur service comme en le quittant.

Une famille tricotée serrée comme la famille Prieur ne se laisse pas arrêter par la maladie. La grand-mère reste au coeur des réjouissances des Fêtes. Jusqu'à l'âge de 75 ans, c'est elle qui recevait, avec son mari, les cinq enfants, les conjoints et la douzaine de petits-enfants, pour le réveillon du Nouvel An. Le grand-père, décédé en 1986, tenait beaucoup aux traditions, particulièrement celle de la bénédiction.

On passe le flambeau

Cela se passe maintenant chez l'une ou l'autre des filles, où l'on compte une douzaine de petits de la quatrième génération. L'arrière-grand'mère est transportée à bras d'homme de sa chambre à la voiture, puis de la voiture à la table qu'elle doit présider, selon les années, à Montréal-Nord, à Varennes ou à Boucherville.

Pour la journée de Noël, enfants et petits-enfants passent l'embrasser, et quelques-uns prolongent la visite pour manger avec elle. Cela se passe au restaurant qui dessert Angélica et l'institution jumelle, Les Cascades.

Les célébrations recommencent à l'occasion de l'anniversaire de l'aïeule, qui tombe le 30 décembre. L'année dernière, trois de ses filles étaient présentes lorsqu'un chanteur d'opéra, retenu pour une petite fête chez une voisine, lui donna la sérénade.

On ne pouvait lui faire plus plaisir. Mme Prieur a une mémoire infaillible pour les chansons qui ont traversé son époque. Même si elle ne peut assister aux services religieux aussi fréquemment qu'elle le faisait autrefois, les mots latins du Salut du Saint-Sacrement lui reviennent sans effort. Et quand un bénévole vient accompagner au piano le repas des pensionnaires, elle prend tellement de plaisir à fredonner les airs, l'un derrière l'autre, qu'elle en oublie son repas.

Les livres ont toujours été un plaisir pour Mme Prieur, qui se piquait d'être poète, à ses heures. Elle lit moins maintenant, et n'écrit plus de poèmes, mais continue de s'intéresser aux jeux de groupe, particulièrement aux quizz. Elle circule sur son étage en poussant sa marchette, et se sert d'un fauteuil roulant pour faire le tour des boutiques logées au sous-sol, entre autre pour régler ses affaires à la succursale bancaire.

Résidences conventionnées

■ Les institutions jumelles, Angélica et Les Cascades, ont été avec la résidence Berthiaume du Tremblay, à l'origine de l'espèce de village en hauteur qui s'est installé pour les retraités le long de la rivière des Prairies.

Située entre les boulevards Saint-Michel et Pie IX, la résidence Angélica fut inaugurée en 1968 par le groupe de religieuses italiennes qui avait fondé, trois ans plus tôt, l'hôpital Marie-Clarac pour convalescents. Les Soeurs de Charité de Sainte-Marie ouvrirent ensuite une troisième maison, Les Cascades, qui comprennent 386 logements pour couples ou personnes seules autonomes.

Une centaine de logements semblables se trouvent du côté d'Angélica, qui abrite aussi un centre d'accueil de 412 lits, en deux sections: hébergement simple et hébergement surveillé. En hébergement simple, on est logé dans une chambre simple ou double, et l'on se rend à la cafétéria pour les repas. En hébergement surveillé, on vit comme dans un petit hôpital, et les repas sont servis soit à la chambre, soit au salon de l'étage.

Le centre d'accueil d'Angélica a le statut d'institution privée conventionnée.



Dialogue

DOCTEUR JOSEPH AYOUB

collaboration spéciale

Pour une qualité de vie supérieure

Pour la grande majorité des femmes à la ménopause; de plus en plus de gynécologues prônent le traiement hormonal substitutif; oestrogènes associés aux progestatifs. L'objectif est, d'une part, de soulager les symptômes les plus gênants tels que les bouffées de chaleur et la sécheresse vaginale et, d'autre part, de prévenir l'ostéoporose et le risque de pathologie cardio-vasculaire.

Mais qu'en pensent les femmes ménopausées? Plusieurs prennent cette hormonothérapie selon les conseils de leur gynécologue mais elles se posent certaines questions... C'est le cas de Raymonde.

Âgée de 64 ans, elle a commencé à prendre des hormones de remplacement depuis un an seulement suite aux conseils de son gynécologue, le Dr Lord. Et, pourtant, elle est ménopausée depuis l'âge de 45 ans. Raymonde se considère chanceuse, car elle a vécu une ménopause douce et simple sans symptômes réels et avec un espacement des menstruations jusqu'à leur arrêt complet. Jouissant d'une bonne santé, elle a continué à travailler jusqu'à 60 ans, date à laquelle elle décida de prendre sa retraite par plaisir.

Outre le fait qu'elle aime être chez elle, elle profite de sa retraite pour lire, s'occuper d'oeuvres internationales et aider les personnes âgées. Elle a beaucoup hésité, me dit-elle, avant de se décider à prendre les pilules hormonales. Tout d'abord, elle ne voulait pas que ses menstruations reviennent et, ensuite, elle se considérait en bonne santé et «trop vieille» pour amorcer un tel traitement. De plus, au niveau de la prévention de l'ostéoporose, elle suit les conseils d'une diététicienne et prend une alimentation riche en calcium, ne fume pas et fait de l'exercice physique régulièrement.

Finalement, elle décida de «s'essayer» et prend maintenant une hormonothérapie avec de la Prémarine et du Provéra. Sa qualité de vie s'est améliorée : elle dort mieux, n'a aucune bouffée de chaleur et se sent plus en forme. Ceci lui permet donc de continuer allègrement ses multiples activités. Pour Raymonde, tout traitement qui améliorerait la ménopause est important, car les femmes d'aujourd'hui ont une lourde charge quotidienne : elles ont d'une part une vie professionnelle active, où elles détiennent des postes de responsabilité, et d'autre part elles continuent à être le pivot de la vie familiale.

Selon le Dr Julien Lord, gynécologue à l'hôpital Notre-Dame, la demande pour un traitement hormonal de la ménopause s'est nettement accrue au cours de la dernière décennie. En effet, les femmes qui éprouvent des symptômes sont plus averties du soulagement rapide qu'elles peuvent obtenir. Elles consultent donc dès l'apparition des premiers troubles de la ménopause. De plus, notre attitude thérapeutique est de plus en plus préventive, car avec la longévité, les femmes ménopausées sont plus susceptibles aux complications de l'ostéoporose notamment les fractures presque spontanées de la colonne vertébrale, de l'extrémité supérieur du fémur et du poignet. Il semble aussi que les oestrogènes diminuent le risque de maladies coronariennes.

Quant à l'utilisation des disques auto-collants plutôt que la pilule, tout n'est pas dit encore, m'affirme le Dr Lord. Il y a une différence pharmacologique car, par voie transdermique, les hormones sont absorbées directement sans être métabolisés par le foie. Les auto-collants seraient donc plus indiqués chez les femmes ayant des antécédents médicaux chargés.

Selon certaines études récentes, le traitement hormonal substitutif serait associé à un risque plus élevé de développer un cancer du sein, particulièrement s'il est administré pour une période prolongée (au-dessus de 15 ans) et s'il existe une histoire familiale de cancer du sein. Il est vrai qu'après un certain temps, variant de 4 à 6 ans, plusieurs femmes cessent spontanément de prendre les hormones. Elles se sentent à ce moment relativement bien et préfèrent ne plus avoir des menstruations.

On imputait jadis à la ménopause plusieurs problèmes psychologiques. La recherche récente a démontré que ce n'est pas vrai. De plus, ce conclure le Dr Lord, parallèlement à la prise de plus grandes responsabilités, les femmes ménopausées modernes ont développé des mécanismes pour garder un équilibre de bonne santé en étant conscientes de l'importance du repos, de l'activité physique, de la nutrition et de l'utilisation judicieuse d'hormones pour obtenir une qualité de vie capable de les aider à continuer leurs réalisations.

Cela est tout à leur honneur, mais il faut aussi que l'attitude du milieu, notamment celui de la famille immédiate, soit remplie de compréhension, de bienveillance et de sollicitude afin de permettre le plein épanouissement de celles qui nous donnent tant d'amour.

Pour garder la forme, le ski de fond est idéal

Le ski de fond est l'une des meilleures activités aérobiques. Vous pouvez vous y adonner à tout âge, quelle que soit votre condition physique. Il suffit de respecter son rythme, afin de profiter au maximum du plaisir que procure cette activité de plein air que vous pouvez pratiquer avec toute la famille.

Si vous désirez entreprendre une saison de ski bien chargée, il est conseillé d'entreprendre un programme de mise en forme, comprenant des exercices de musculation qui renforceront les muscles les plus sollicités par l'activité, de la marche rapide pour développer votre endurance aérobique et des exercices d'étirement pour assurer une certaine souplesse musculaire et articulaire. Une bonne préparation vous évitera peut-être certaines blessures.

Si vous pensez toutefois vous adonner au ski de fond à quelques reprises seulement durant l'hiver, assurez-vous de bien vous échauffer avant de partir et, surtout, skiez à un rythme qui vous convient.

Les exercices d'échauffement, présentés par Kino-Québec dans les publications de *La Presse* des mois de septembre, octobre et novembre, sont idéals pour ce type d'activité.

L'habillement en «pelure d'oignon», ça vous dit quelque chose?

Nos grands-mères avaient bien raison lorsqu'elles nous disaient «mets-toi une tuque, si tu ne veux pas perdre ta chaleur par la tête!». En fait, il est vrai que 40 p. cent de la chaleur produite par le corps s'échappe par la tête. De là l'importance de bien se couvrir.

Cela ne suffit toutefois pas à se protéger du froid lors de longues randonnées. Le principe des «multicouches» ou des «pelures d'oignon», qui consiste à s'habiller par superposition, est alors de mise. Il est suggéré de porter plusieurs vêtements minces plutôt qu'un seul vêtement très épais et très chaud.

La règle d'or à suivre est simple, trois couches de vêtement et le tour est joué. La première couche vise à laisser échapper l'humidité produite par le corps lors de l'activité. Un sous-vêtement en polypropylène est donc recommandé. La deuxième couche permet de conserver la chaleur. Il est donc suggéré de porter un vêtement de laine tel un chandail à col roulé. Finalement, la troisième couche servira à se protéger du vent et de la neige. Un coupe-vent est alors tout à fait indiqué. Une bonne paire de bas et une bonne paire de mitaines de laine viennent compléter l'habillement du skieur de randonnée.



Pourvu qu'on soit bien préparé, qu'on avance à son rythme et qu'on soit chaudement habillé, de plusieurs couches de vêtements plutôt que d'une pelisse trop lourde, on peut pratiquer le ski de fond à n'importe quel âge.

Du ski tout près... tout près!

Bien sûr, les inconditionnels de la nature vous diront que rien ne remplacera les Laurentides, l'Estrie, la région de Québec ou celle de Charlevoix pour profiter de belles randonnées de ski.

Toutefois, en plein coeur de Montréal et de Québec, des kilomètres de pistes accueillent, chaque année, de nombreux skieurs, quand la neige est de la partie bien sûr! Les plaines d'Abraham à Québec, le parc du Mont-Rayal, le parc Maisonneuve, l'île Sainte-Hélène et l'île Notre-Dame à Montréal. La Rive-Sud et la Rive-Nord de Montréal et de Québec offrent également de nombreuses pistes aux amateurs. Mentionnons, entre autre, le parc de la Jacques-Cartier à Québec qui, en plus d'être situé à proximité de la ville de Québec, offre un panorama exceptionnel. Renseignez-vous auprès de votre municipalité.

Kino-Québec

Du ski à bas prix!

Le choix d'un équipement dépend de nombreux facteurs: le budget dont vous disposez, la fréquence à laquelle vous allez skier ainsi que votre niveau d'habileté.

Il n'est cependant pas nécessaire d'investir une somme astronomique dans l'équipement que vous choisirez, surtout si vous êtes débutant. On peut trouver sur le marché un équipement pour débutant pour une centaine de dollars seulement. Bien sûr, ce ne sera pas un équipement de «pro», mais ce sera largement suffisant pour les skieurs du dimanche.

De plus en plus de boutiques offrent également à leur clientèle des équipements complets de skis usagés, sans compter les «comptoirs-échanges» qui se multiplient à l'intérieur de plusieurs municipalités. Vous pouvez aussi louer un équipement à prix très modique afin de vous initier à l'activité. La majorité des Bases de plein air offre ce service.

L'important, c'est de profiter de vos vacances pour aller jouer dehors!

Kino-Québec vous souhaite un Noël «complètement sauté» et une année «complètement santé»!

La semaine prochaine nous vous présentons un autre activité de plein air que vous pourrez pratiquer durant les vacances des fêtes: le patinage.

Santé

La maladie de Crohn: terrible et mystérieuse



PIERRE GINGRAS

La maladie reste méconnue, même des médecins.

On ignore toujours ses origines mais elle met en cause, semble-t-il, le système immunitaire de l'organisme. Elle ne tue pas non plus, mais elle empoisonne littéralement l'existence en raison de crampes persistantes, de vives douleurs abdominales et de diarrhées constantes. À tel point, soutiennent certains spécialistes que, chez les patients qui en sont atteints, la principale cause de mortalité est... le suicide.

La maladie de Crohn, puisqu'il faut l'appeler par son nom, n'est pas un cadeau du Ciel. Richard Clermont, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, un des gastro-entérologues qui se soit le plus intéressé à ces problèmes intestinaux, n'hésite pas: «Il s'agit d'une maladie épouvantable.»

Elle frappe aussi bien les enfants que les adolescents, chez qui elle occasionne des retards de croissance. Les études épidémiologiques démontrent toutefois que c'est à l'âge de 25 ans que les cas sont plus nombreux et qu'il y a une diminution marquée vers 35 ans, sans qu'on puisse toutefois expliquer pourquoi. Un nouveau sommet se manifeste chez ceux qui ont 55 ans et plus.

L'iléite, comme on l'appelle souvent dans le milieu médical, peut attaquer toute la «tuyauterie» du système digestif, de la bouche jusqu'à l'anus, même si c'est habituellement la partie terminale du petit intestin qui est affectée. Des ulcères se manifestent à l'intérieur du tube digestif qu'ils réussissent parfois à percer.

La paroi intestinale réagit, elle augmente de volume, ce qui rétrécit d'autant le passage des aliments et provoque alors des douleurs très intenses.

La suite est souvent prévisible. Le malade mange de moins en moins pour éviter les crampes et les douleurs intestinales. Il s'affaiblit, il a de la fièvre, devient anémique, maigrit et il est de plus en plus mal en point. Il faudra souvent recourir à l'hospitalisation pour le remettre sur pied. La maladie de Crohn a aussi d'autres effets indirects très désagréables: picotement des yeux, arthrite, plaques rouges douloureuses sur la peau et calculs rénaux qui s'avèrent très souffrants.

Le drame vécu est d'autant plus pénible qu'il faut souvent plus d'un an, après être allé de médecin en médecin, pour que l'on cerne la nature du mal et qu'un diagnostic soit finalement posé.

Le rythme de vie doit ralentir, le régime alimentaire doit changer. Chaque incartade est suivie immanquablement par une faiblesse accrue ou par des douleurs encore plus vives. Le travail ou les études sont souvent perturbés. Les malades se découragent facilement.

Pour ajouter à l'horreur, on considère que 80 p. cent des patients devront recourir à une intervention chirurgicale; dans plusieurs cas, il faudra passer par le bistouri plus d'une fois. On coupe alors le bout de l'intestin atteint, mais l'opération est souvent attendue comme un délivrance, même si elle est parfois radicale et mène à une iléostomie ou a une colostomie (anus artificiel).

La maladie de Crohn est tenace.

Si elle laisse parfois sa victime en paix durant des mois ou des années, elle se manifeste souvent à nouveau sans prévenir. La maladie est chronique et, si la médication est devenu plus raffinée ces dernières années, elle reste plutôt limitée. «En dépit de ses effets secondaires importants, c'est la cortisone qui reste le médicament de choix pour amener une rémission des épisodes aigues de la maladie, explique le Dr Clermont. Il a été démontré récemment, par contre, que les immunosuppresseurs comme la cyclosporine donnent des résultats mitigés.

Voir autres cas en page C 5

Partout dans le monde

Richard Clermont étudie la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse (une affection du gros intestin dont les symptômes sont similaires) depuis une vingtaine d'années. Même si plusieurs études épidémiologiques ont été réalisées sur le sujet, la maladie reste toujours mystérieuse, dit-il. Plusieurs travaux sont d'ailleurs en cours, notamment une étude réalisée par l'université McGill sur des médicaments et une autre par le Dr Clermont sur la nutrition.

Jusqu'à maintenant, on a appris que 80 p. cent des personnes atteintes à l'âge de 25 ans fumaient depuis quelques années déjà et qu'elles affectionnaient les sucreries ou les aliments riches en sucre. Vingt-cinq pour cent des patients ont un membre de leur famille souffrant d'un problème intestinal. La relation est plus fréquente entre deux soeurs et elle est très élevée chez les jumeaux réels.

Souvent considérée comme une maladie de pays nordiques, en raison notamment de son importance en Scandinavie et en Amérique du Nord, l'iléite est répandue partout dans le monde. Elle est très fréquente chez les juifs d'Israël. En France, elle est présente dans le Nord du pays mais presque absente au sud de la Loire. Jusqu'ici, pourtant, on n'a pu établir aucune relation de cause à effet entre ces données.

«Nous avons l'impression que la maladie est en progression chez nous, dit le Dr Clermont. Mais cela reste une impression. Et en dépit des chiffres qui sont avancées un peu partout, on n'a aucune idée du nombre de personnes qui en souffrent.» La documentation officielle parle de 200 000 cas à travers le Canada.

Un défi à relever

Pour le spécialiste comme pour le patient, la maladie de Crohn (du nom du médecin qui en a cerné les symptômes) représente un défi considérable. «Pour le patient, il s'agira de ne pas se décourager, d'accepter la maladie, de vivre avec elle. Ce qui n'est pas toujours évident quand on se tord de douleur et que l'on doit aller à la toilette à plusieurs reprises dans la journée, raconte le Dr Clermont. Pour le spécialiste, le défi est d'être à l'écoute de son patient, de l'encourager, de lui éviter le désarroi.»

Le Dr Clermont fait valoir que bon nombre de ses patients — il en compte près de 500 — ont fait appel un jour ou l'autre à un psychologue ou psychiatre pour trouver un réconfort. Le contact avec d'autres patients lors de rencontres organisées par la Fondation canadienne pour l'iléite et la colite (à Montréal: (514) 874-0095) ne peut qu'aider aussi le malade à se sentir moins seul. Il réalise alors qu'en dépit de tous ses problèmes, il peut mener une vie active.

SES VICTIMES

Odile Ferlatte, 31 ans, maquilleuse



Odette Ferlatte: «J'ai cru bien sûr que ça passerait. Mais ce ne fut pas le cas.» PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

■ «J'ai appris à composer avec la maladie de Crohn. Je travaille régulièrement avec un mal de ventre. Au point où je m'y habitue presque. Je me demande même parfois si le mal est toujours là.»

C'est Odile Ferlatte qui parle. Maquilleuse professionnelle, elle vit de son métier, même si elle travaille à forfait. Si elle paraît résignée en parlant de sa maladie, il ne faut pas trop s'y fier. En réalité, elle vit d'espoir. L'espoir que l'intervention chirurgicale qu'elle subira en janvier lui apportera le répit tant attendu.

«Ce n'est pas écrit dans ta face que tu es malade, comme on dit. Au contraire. Quand tu prends de la cortisone, tu prends du poids, le visage devient plus rond, tu as l'air en forme. Mais quand tu as toujours mal au ventre et que la diarrhée te tenaille, ce n'est pas très gai. Et on évite d'en parler au travail, aux étrangers.»

Originaire de la Gaspésie, c'est à l'âge de 19 ans qu'elle fait face au diagnostic. «J'ai cru bien sûr que ça passerait. Mais ce ne fut pas le cas. À cette époque, j'étais souvent malade et je ne travaillais pas souvent. Je séjournais à l'hôpital deux ou trois fois par année.» En 1984, on lui enlève 14 centimètres de l'intestin grêle. Ces dernières années, elle se souvient que la maladie lui a laissé la paix durant un an. Elle aussi est allé vers les médecines naturelles. «Ça rien donné et cela m'a coûté cher. En fait, on m'a rendu encore plus malade», dit-elle. Si elle se plie bien à une diète sévère, elle rêve encore du jour où ventre ne sera plus synonyme de douleur.

Marcel Dubé, 63 ans, écrivain

■ Marcel Dubé aura 63 ans le 3 janvier.

La maladie de Crohn, il est passé à travers. Enfin, pas tout à fait. Cette année, il a dû être hospitalisé d'urgence à trois reprises pour des occlusions intestinales, en plus de subir une autre intervention chirurgicale mineure.

«Heureusement, je reste toujours en rémission, dit-il. Je peux manger n'importe quoi, boire du vin. Mais les seules activités actives qui me sont permises, c'est la marche et la natation. Il m'est difficile de voyager en raison des problèmes qui pourraient survenir. C'est plate.»

Aujourd'hui, l'homme de théâtre est stoïque. Depuis 1971, il a subi pas moins de 16 interventions chirurgicales dont l'une s'est soldée par une iléostomie. Il n'hésitera pas à vous dire que la maladie continue de lui empoisonner l'existence, même s'il s'estime en rémission depuis 1977. «C'est le genre de malheur qu'il ne souhaiterait pas à son pire ennemi. On m'a enlevé une bonne partie des tripes», confie-t-il, avec le sourire, malgré tout.

Marcel Dubé estime avoir été en partie l'artisan de son malheur. «J'avais peur de l'hôpital. Si je n'avais pas tant attendu avant de me faire soigner, j'aurais évité bien des interventions. J'ai déjà passé 12 heures sur la table d'opération et suis resté un an à l'Hôtel-Dieu. J'étais dans un triste état.»

Si sa production théâtrale a ralenti au cours de ces années, Marcel Dubé confie qu'il est toujours resté actif à chaque fois qu'il a pu l'être. Dans les moments les plus pénibles de sa maladie, de 1971 à 1977, il a vécu dans l'Estrie, où il écrit *Le Testament*, qui sera joué au théâtre de la Marjolaine, en plus de traduire la pièce *Zoo Story*. Il a travaillé ensuite à Québec comme secrétaire du Conseil de la langue française, puis au Secrétariat permanent des peuples francophones, qui a été dissous récemment.

«On m'a toujours affublé du titre de dramaturge, dit-il. En réalité, j'ai fait toutes sortes de choses pour gagner ma vie. J'ai été journaliste à la pige, réviseur de textes, en plus de réécrire des textes. Plus récemment j'ai fait un téléfilm de 90 minutes (*Les naufragés du Labrador*) et je travaille à la réalisation d'un documentaire sur les francophones hors-Québec. Même si je suis diminué physiquement, il faut que je reste actif.»

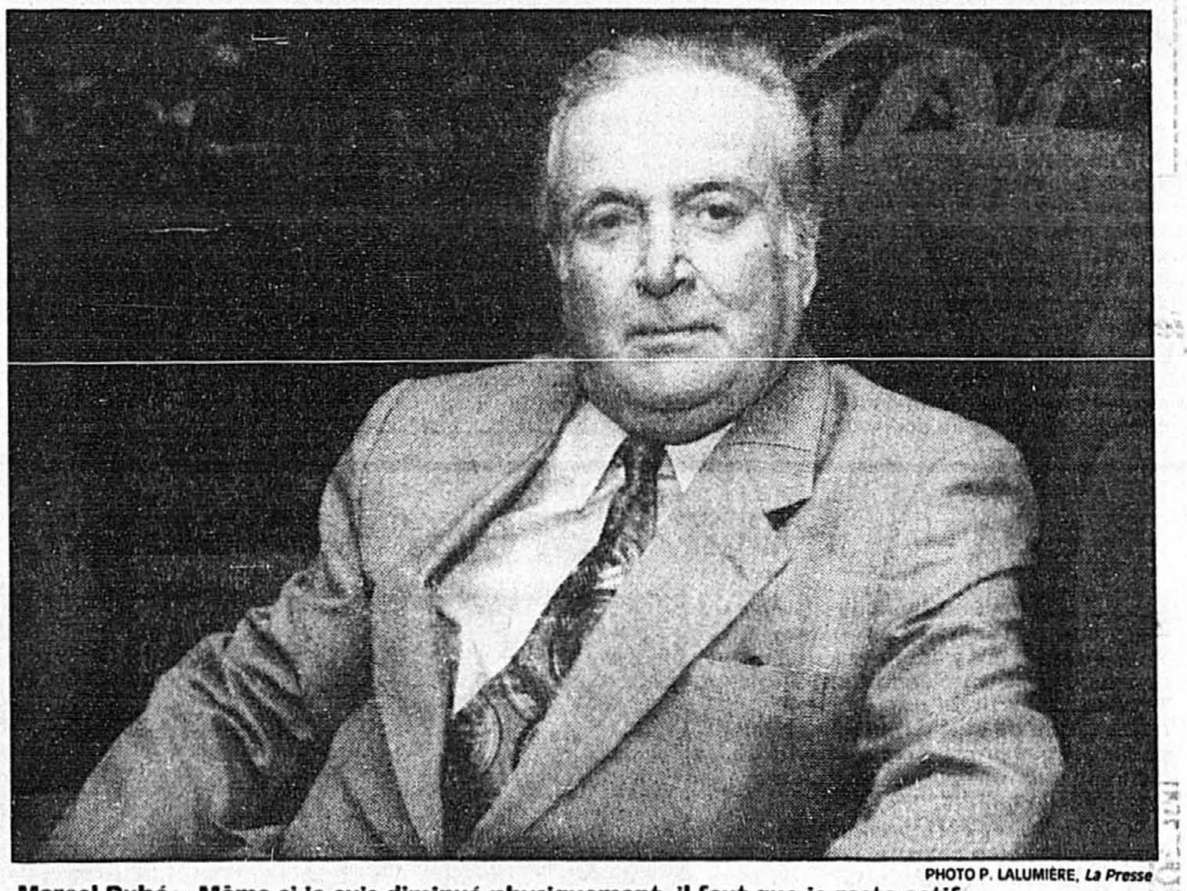
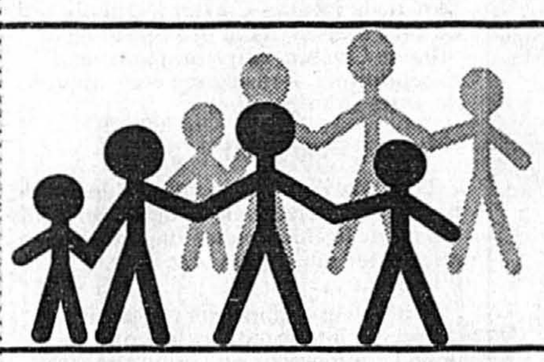


PHOTO P. LALUMIÈRE, *La Presse*

Marcel Dubé: «Même si je suis diminué physiquement, il faut que je reste actif.»



Médecines alternatives SANTÉ

ACUPUNCTURE

PROTECTION DU PUBLIC: la Corporation professionnelle des médecins du Québec tient un registre des acupuncteurs agréés. Renseignez-vous auprès de l'Association des acupuncteurs inscrits à ce registre, au (514) 982-6567.

ALIMENTATION

CULTURE BIOLOGIQUE CERTIFIÉE: fruits et légumes frais. Herbe de blé. Germinations. Mets biologiques cuisinés livrés (domicile ou bureau). Manger BIO, c'est manger en confiance" dépliants:(514)342-8301

RACHELLE-BÉRY PRODUITS NATURELS: vous trouverez chez nous tous les produits nécessaires à l'élaboration de menus-santé, un grand choix de plats cuisinés, de vitamines et de cosmétiques ... une épicerie des plus complètes. 505, Rachel Est, 524-0725 * 2510, Beaubien Est, 727-2327.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

HALTÉROTHÉRAPIE: Soyez en santé! Soyez en forme grâce aux haltères! Sans stéroïdes, bâtissez-vous un corps d'athlète! * Méthode WEIDER * Produits naturels * Bas prix * STUDIO BERTHELET, 7400 Saint-Laurent (Métro De Castelnau). 277-5497.

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

ÉCOLE POLARITÉ RIVE-SUD: formation base, interm., avancée. Rééquilibre de l'énergie vitale, enracinement, centration, protection. Professeur Jacques Roy Laliberté. Programmes détaillés sur demande. (514)679-0352.

NATUROPATHIE

CLINIQUE LESAGE: Jadis de la Clinique du Dr J.-Marc Brunet, N.D. 6671, rue St-Denis, (métro Beaubien) Montréal, 273-1844 et au 195, chemin Chambly, Longueuil, 928-9695. Consultations sur rendez-vous.

ROLLANDE LAVIOLETTE, n.d.: conseillère en nutrition et en santé globale. Chroniqueure à l'émission d'Anne-Marie Chalifoux le jeudi à 15 h à CKVL. Pour rendez-vous, Clinique Métro Papineau au (514) 525-4555.

OSTÉOPATHIE

REGISTRE OSTÉOPATIQUE DU QUÉBEC-CANADA: R.O.Q.-C. Organisme regroupant les ostéopathes diplômés au Québec. Information & référence dans votre région: (514) 679-2010.

PROTHÈSES

PROTHESE MAMMAIRE EXTERNE: après une opération du sein, nous vous aidons à retrouver dignité, joie de vivre, sécurité. En toute confidentialité: Claire Sarrazin 849-7573, Stomo-Phlebo. 3545, Berri, Mtl.

PRODUITS NATURELS

SHAKLEE: Protéine, vitamines, minéraux, fibres. Nettoyants biodégradables. Cosmétiques (non testés sur les animaux) - Spéciaux du mois - Produits en harmonie avec la nature et la santé." Dépliants, livraison : (514)733-0550. Rive-sud: (514)653-9906.

VACANCES SANTÉ

HÔTEL-SPA THÉRAPIES NATURELLES: Enveloppement d'algues, pâtes minérales. Bains thermomasseurs à la boue, au sel de mer, à l'argile. Massages, bain flottant, sauna aux huiles essentielles, bain turc, sablage. Ste-Adèle. Hôtel de 5 fleurs de lys, 50 ch. avec picine intérieure, salle à manger, fine cuisine française. Plusieurs forfaits: MtlLaval 476-0953, ailleurs 1 800 363-2483.

MANOIR SOUS LES ARBRES DES LAURENTIDES (SPA): (thérapies c orporelles). Retrouver l'air vivifiant des montagnes, le silence de la forêt, le clapoti de l'eau et l'énergie d'une atmosphère paisible. Hébergement et traitements avec produits de mer 7 jrs/sem. Massage, hydro-massage, massage sous la pluie, algues, réflexologie, bains flottants, esthétique, etc. Dépliants: 4433, ch. Renaud, St-Agathe-des-monts, J8C 2Z8. (819)324-0404.

VAL SANTÉ INC.: présence professionnelle constante pour jeune et cures, perte de poids, bien-être, repos, arthrite, asthme et autres problèmes... Pour se sentir mieux que jamais et apprendre à vivre en santé. Rens.: Rawdon (514)834-8484

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, communiquez avec Josée-Anne Lemaire au (514) 285-6985 ou 1 800 361-0179

Ah LES CHANCEUX!

Skiez les stations 5 étoiles



Ça n'arrive pas qu'aux autres!
Mais pour gagner, faut s'abonner.

Voici les abonnés chanceux
qui gagnent 2 billets de ski
pour l'une des stations 5 étoiles.

M. Lambert de Drummondville,	n° 200177L02
M. Vallières de Trois-Rivières Ouest,	n° 201513V00
Mme Lauzon de St-Alphonse-de-Granby,	n° 210134L04
M. Marceau de Dollard-des-Ormeaux,	n° 210231M02
M. Dagenais de Montréal,	n° 210567D14
M. Hallé de Saint-Jérôme,	n° 210783H01
M. Morin de Vaudreuil,	n° 210947M05
M. Bruneau de Montréal,	n° 212615B01
M. Rheault de Montréal,	n° 218026R00
Mme Séguin de Montréal,	n° 229024S00
M. Denis d'Anjou,	n° 234422D01
Mme Bélanger de Laval-des-Rapides,	n° 238354B02
M. Allard de Chomedey,	n° 238801A01
M. Payette de Repentigny,	n° 245179P00
M. Turcotte de Saint-Vincent-de-Paul,	n° 246577T00
M. Wagner de Candiac,	n° 260254W00
M. Hamel de Brossard,	n° 264414H00
M. Boulay de Brossard,	n° 264674B09
Mme Gauthier de Contrecoeur,	n° 284200G03
M. Samoisette de Saint-Hyacinthe,	n° 288292S00

Quotidiennement, jusqu'au
2 janvier 1993, nous publierons
les noms de 20 chanceux et chanceuses.
Ils gagneront automatiquement
2 billets de ski pour l'une
des stations 5 étoiles.
La valeur totale des prix offerts est
de 16 800 $. Vous pouvez obtenir
les règlements à La Presse.
Un délai de 3 semaines peut s'écouler
avant la réception des prix.



Les chanceux ont composé le

285-6911

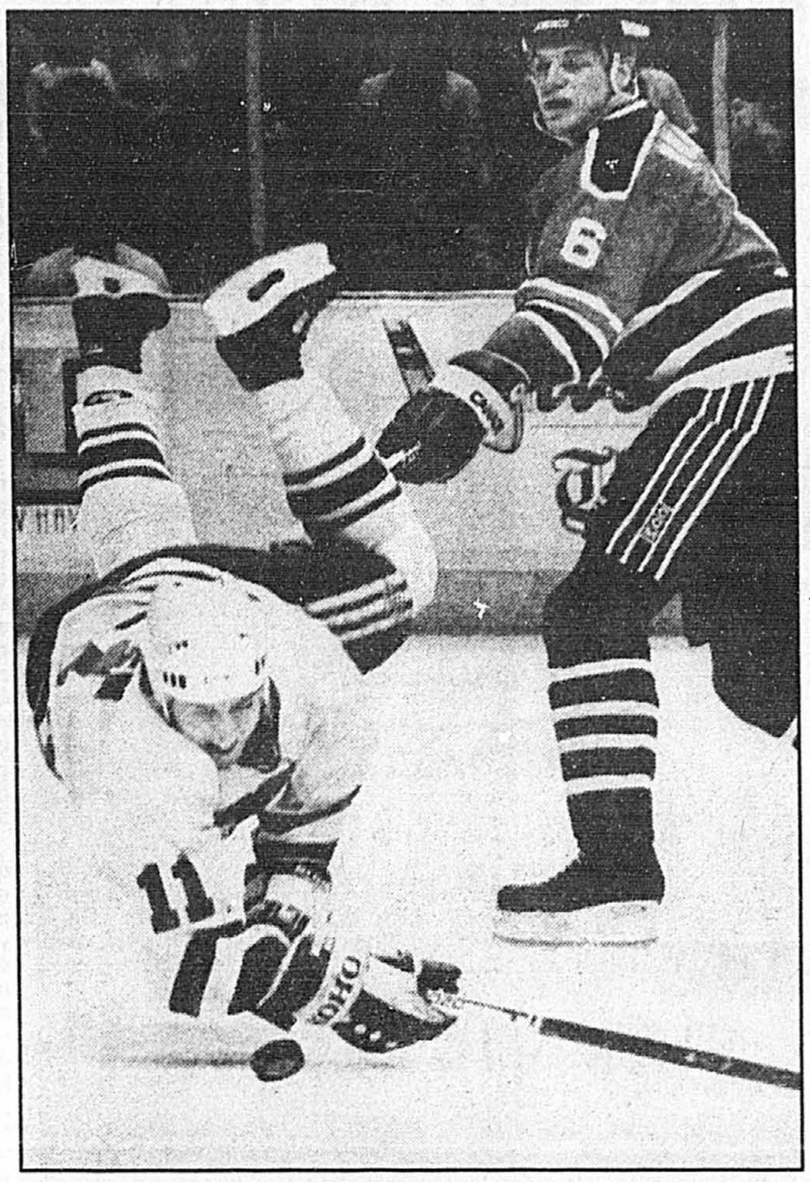
pour s'abonner.

Faites comme eux!

La Presse

Santé

Kevin Dineen, 29 ans, joueur de hockey (11)



■ Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il mène une vie active.

Ailier droit chez les Flyers de Philadelphie, Kevin Dineen est considéré comme un joueur qui ne s'en laisse pas imposer sur la patinoire.

Au cours de la dernière saison, où il a été cédé par les Whalers de Hartford, il a compté 30 buts. En six années de carrière à Hartford, il a marqué 185 buts, dont 45 en 88-89, une excellente saison. Dineen a aussi participé à deux matches des étoiles, il fut membre de l'équipe du Canada aux championnats du monde et figurait sur l'alignement des joueurs canadiens lors de la série internationale *Rendez-vous 87*.

C'est justement en 1987 que Kevin Dineen réalisa qu'il était atteint de la maladie de Crohn.

«C'était au cours de l'été et je n'avais pas la moindre idée de quoi il s'agissait, a-t-il confié à *La Presse*. Pour moi, tout ça allait guérir, simplement, comme une blessure normale au hockey.» Il se souvient qu'il a été traité notamment à la cortisone — ce qui lui a gonflé le visage — qu'il ne dormait plus la nuit. «J'ai tenté de maintenir mon rythme de vie et cela m'a pris un bon moment pour réaliser complètement ce qui m'arrivait. Il m'a donc fallu m'ajuster: passer plus de temps au repos, couper l'alcool, éliminer complètement le junk food.»

Dineen explique les succès obtenus au cours des saisons qui ont suivi son diagnostic par le défi qu'il voulait relever: «Je voulais prouver à tout le monde qu'en dépit de la maladie je pouvais encore réussir.»

Aujourd'hui âgée de 29 ans, Kevin Dineen s'est engagé publiquement aux États-Unis pour la Fondation nationale pour l'iléite et la colite. «Je reçois encore trois ou quatre lettres par semaine de gens qui sont atteints par cette maladie. Je tente toujours de les réconforter et de les convaincre qu'ils peuvent eux aussi avoir une vie active, qu'il y a toujours place pour l'espoir.» Mais il se considère chanceux de ne pas avoir eu à souffrir comme certains et d'avoir évité le scalpel des chirurgiens.

Son combat n'est pas fini pour autant. Il souligne que les douleurs intestinales sont inévitables s'il prend une seule goutte d'alcool, qu'il a dû aussi éliminer. Le stress à la veille d'un match important aura le même effet. Au cours de la dernière saison, la maladie de Crohn l'a obligé à manquer 16 matches et il a passé 10 jours à l'hôpital. Cette année, une blessure à l'épaule a ralenti son jeu. «Mais je suis actuellement en forme et je suis prêt à revenir en force», dit-il.

Martine Fredette, 30 ans, secrétaire

■ Nous sommes en 1983. Martine Fredette est malade. Ses diarrhées sont persistantes et elle perd du poids, pas moins de 15 kilos. Elle est admise à l'hôpital et va y passer 33 jours.

«Quand on est venu m'annoncer que j'avais la maladie de Crohn, j'ai demandé immédiatement: quand vais-je mourir? Le médecin m'a répondu que j'allais vivre jusqu'à 90 ans.» Martine Fredette se croise les doigts. Secrétaire depuis deux ans à la Fondation canadienne pour l'iléite et la colite, elle est en rémission depuis quatre ans.

Mais les moments n'ont pas toujours été heureux. De 1981 à 1984, médicaments ou pas, rappelle-t-elle, elle a connu des douleurs épouvantables. Elle a sombré dans la dépression durant quelques mois. «Il m'a fallu sept ans pour accepter mon sort. Les médecins m'ont dit que la maladie est chronique mais, dans le fond de moi-même, j'espère faire exception à la règle.» Elle avoue que la compréhension de son *chum*, avec qui elle vivait depuis plusieurs années avant l'apparition de la maladie, lui a été d'un précieux secours.

Aujourd'hui, Martine Fredette répond au téléphone a ceux à qui la maladie de Crohn rend la vie impossible. Les nombreuses confidences que lui ont faites les malades lui ont permis de réaliser à quel point les patients sont déçus du peu d'information donné par le médecin, le plus souvent un spécialiste, et de son manque de compassion.

«Les médecins ne prennent pas le temps nécessaire pour parler au patient. À ceux qui appellent la Fondation, je dis de préparer une liste écrite de questions à poser. Malheureusement, il arrive souvent que le médecin se contente d'une réponse scientifique incompréhensible, tout en reconduisant le malade vers la porte de son cabinet.»



Martine Fredette se dit chanceuse. Elle fait attention à son rythme de vie. «Il faut se faire à l'idée qu'on ne peut faire comme tout le monde. Si tu te couches à 4 h du matin, tu vas le *payer* durant deux semaines. Le rythme de vie doit ralentir. Il faut l'accepter et le faire accepter aux autres.»

Il ne faut pas hésiter à faire appel à une aide psychologique si on en sent le besoin, fait-elle valoir. Les réunions de la Fondation peuvent souvent aider un malade en lui faisant réaliser qu'on peut mener une vie active. Martine Fredette a de la force de caractère. «La maladie rend fort. On n'a pas vraiment le choix. Il faut une force considérable pour passer à travers tout ça. Je n'ai jamais perdu un emploi à cause de ma maladie. S'il avait fallu que je n'aille pas au travail à cause d'un mal de ventre, je ne serais pas allé travailler bien souvent».

DÉCOUVERTE



Charles Tisseyre

LA CULTURE DES ARTÈRES ?

«On a l'âge de ses artères» affirmait le vieil adage. C'est tout dire de l'importance du vaste système d'artères, de veines et de vaisseaux qui nourrit les organes et les moindres cellules du corps humain.

Notre système sanguin est un assemblage de tuyaux merveilleusement complexe. Mais il est fragile et il peut arriver que l'on doive en changer certaines pièces. Il faut alors faire appel à la chirurgie vasculaire, une discipline qui pourrait connaître un essor prodigieux grâce à trois chercheurs québécois qui ont récemment réussi à fabriquer de toutes pièces... un vaisseau sanguin!

Une invention qui pourrait sauver des vies.

DESSINE-MOI UNE MOLÉCULE

Nos petits princes et nos petites princesses n'ont qu'à bien se tenir : les garderies prennent le virage technologique!... Aidées par des scientifiques de l'Université de Montréal, des éducatrices font depuis peu le tour des garderies avec des mallettes remplies de trésors tels que... des roches, des modèles d'animaux et des bouteilles d'eau. Leur but : initier les enfants à la science à travers un projet à la fois amusant et rigoureux sur le plan pédagogique. Et ça marche!

Comme quoi la science, c'est comme les renards : ça s'apprivoise...

UN HÔPITAL POUR GRANDS SEIGNEURS

Cinquième en importance en Amérique du Nord, la clinique pour oiseaux de proie de Saint-Hyacinthe reçoit annuellement 350 rapaces victimes d'accidents ou de braconnage. Il faut voir avec quel doigté les jeunes vétérinaires qui y travaillent soignent ces rois de l'azur à la patte ou à l'aile cassée : un petit bandage, un peu de repos, on se sert la pince et hop!... à la prochaine!

BACK TO THE FUTURE

Pour plusieurs, la cathédrale d'Amiens n'avait rien perdu de son antique beauté. C'était avant. Avant qu'on la soulage d'une couche de poussière vieille de sept siècles, en l'époussetant... au laser.

Grâce à cette technique futuriste qui a permis de rajeunir chaque parcelle de cette immense dentelle de pierre, nous pouvons aujourd'hui admirer la plus vaste cathédrale gothique de France telle qu'elle apparaissait tout de suite après sa construction, au XIIIe siècle.

La rencontre de deux technologies géniales, en somme...

TEMPÊTE DANS UN BÉNITIER!

Le boeuf et l'âne n'en dorment plus! S'il faut en croire une relecture des événements entourant la naissance de Jésus, ce dernier ne serait pas né un 25 décembre! À quelques jours de Noël, DÉCOUVERTE nous présente le fruit de recherches en histoire et en astrophysique qui pourrait remettre en question nos croyances, nos traditions et... nos vacances!

Joyeux Noël quand même!

CE SOIR 18h00

La Presse SRC Télévision

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE DE QUÉBEC

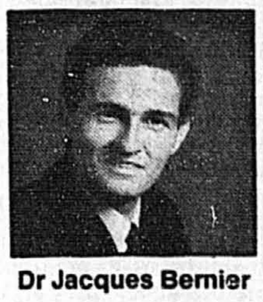
3075, chemin des Quatre-Bourgeois
Sainte-Foy (Québec) G1W 4X5
Tél.: (418) 657-5510
1-800-465-8787
(sans frais pour le Québec)

Les docteurs Yvan Fortin et Jacques Bernier sont heureux de vous offrir leurs services au premier centre spécialisé en implantologie dentaire «Branemark System» en Amérique du Nord.
(Pour consultation à **Montréal, 1-800-465-8787)**



Dr Yvan Fortin

- Docteur en médecine dentaire 1979
- Membre de l'Académie canadienne de dentisterie restauratrice 1986
- Cours chirurgical en implantologie Institut Branemark, Suède 1989
- Membre de l'Académie américaine d'ostéointégration 1991
- Pratique orientée en prostodontie fixe (couronnes et ponts) de 1979 à 1992)



Dr Jacques Bernier

- Doctorat en médecine dentaire 1985
- Membre du Conseil des médecins dentistes Hôpital Jeffery Hale
- Cours chirurgical en implantologie Londres 1990
- Membre de l'Académie américaine d'ostéointégration 1991
- Pratique dans les Forces armées canadiennes de 1985 à 1989

Services offerts: Consultation sans frais (sauf pour les radiographies) — Chirurgie d'implantation (implants Branemark seulement) — Prothèses fixes ou amovibles sur implants en remplacement de: • une dent • plusieurs dents • toutes les dents.

Le «Branemark System» est la technique la plus connue et reconnue mondialement pour sa sécurité, son efficacité, son succès incontesté et constitue l'unique méthode préconisée et utilisée au Centre.

Le Centre remet à chaque patient, une attestation d'authenticité Branemark et la garantie de cinq ans de Nobelpharma (distributeur exclusif du «Branemark System»).

Sciences

ALZHEIMER

À 85 ans, une personne sur trois en est frappée

CHRISTIANE DUPONT
collaboration spéciale

C'est bientôt Noël. Vous recevez une invitation pour le réveillon à célébrer chez des amis assez intimes, ou des membres de votre famille. Contrairement à vos soirées de Noël au bureau, votre conjoint est le bienvenu... Vrai? Faux. Dans votre cas, vous savez très bien que l'on compte sur vous sans votre conjoint. La raison en est fort simple. Atteint de la maladie d'Alzheimer, ce dernier laisse planer une ombre sur la soirée, peut déranger à l'occasion, rend mal à l'aise les convives qui ne savent généralement pas comment réagir à son comportement. La dernière fois d'ailleurs, on vous a subtilement fait comprendre, que «l'an prochain, ce serait mieux pour tout le monde que votre compagnon ne soit pas présent. Il dérange... On se sent mal à l'aise. Il est peut-être lui-même mal dans sa peau parmi nous», vous a-t-on fait savoir, discrètement. Hallucinant? Irréel?

«Pas vraiment!», affirme Thérèse Stanhope, directrice des services et programmes à la Société Alzheimer de Montréal. «Je ne dis pas que c'est courant ce genre de situation, mais ça arrive très certainement.» Pour sa part, Thelma Cadieux, directrice générale de la Société Alzheimer de Montréal, a eu connaissance d'un problème semblable que lui a communiqué un membre l'année dernière. «Cette femme était très certainement blessée», mentionne Mme Cadieux. D'ailleurs, en réaction, et à défaut de pouvoir amener son conjoint à une fête de Noël d'où les hôtes l'avaient d'ores et déjà exclu compte tenu de son état, cette dame a préparé cette année une fête de Noël avec trois autres couples d'amis qu'elle a connus à l'occasion des rencontres de soutien organisées par la Société Alzheimer de Montréal.



PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

À 85 ans, une personne sur trois est frappée d'Alzheimer. Et ce qui est grave, c'est que c'est le segment de la population qui augmente le plus rapidement, toutes proportions gardées.

Source d'inquiétude

Parce que la maladie d'Alzheimer fait autant de victimes, outre l'individu qui en est atteint, qu'il y a de personnes dans une même famille, dans un foyer, une maison, il est important d'utiliser pleinement les conseils et les ressources du Centre McGill d'études sur le vieillissement, de la Société Alzheimer de Montréal et de la Fédération québécoise des sociétés Alzheimer.

La maladie d'Alzheimer, est ainsi nommée du nom du pathologiste allemand, Alois Alzheimer, qui, dès 1906, a pu fournir une description assez détaillée des lésions cérébrales caractéristiques de la maladie. Serge Gauthier, neurologue, et directeur du Centre McGill d'études sur le vieillissement, précise que c'est une maladie du cerveau, qui affecte surtout les gens à un âge avancé, bien qu'on peut, à l'occasion, trouver des gens dans la quarantaine qui en souffrent. Mais plus l'âge est avancé, plus le diagnostic est difficile à faire.

À ce chapitre, poursuit- elle, le diagnostic relié à la maladie est de plus en plus précis. Le Dr Gauthier met les familles en confiance et d'autres de ses collègues également. Par la suite, ajoute Mme Cadieux, les médecins invitent les proches du patient à communiquer sans tarder avec nous pour que nous puissions, à notre tour, les aider.»

Différents services sont ainsi mis à la disposition des familles qui peuvent devenir membres de la Société, moyennant une modeste contribution. Parmi les services offerts, on note la possibilité, pour les personnes atteintes de la maladie, de participer à des rencontres aux différents centres d'activités mis sur pied les weekends, en complément à ce qui se fait déjà dans le réseau de la santé durant la semaine. Ces centres accueillent les malades, au centre de jour de l'hôpital Royal Victoria, au centre-ville de Montréal, au centre d'accueil Paul-Lizotte à Montréal-Nord, et au centre d'accueil de Lachine, dans l'ouest de l'île.

«C'est un service récent, mentionne Mme Cadieux. Il n'y a aucun coût pour l'instant et nous espérons que cela va continuer, selon les entrées de fonds de notre campagne de financement actuelle. Nous voulions donner du répit aux familles des malades durant les week-ends, surtout aux enfants qui doivent s'occuper de leurs parents souffrant d'Alzheimer.» Ce sont de jeunes orthopédagogues qui s'occupent des invités du samedi et selon Mme Cadieux, c'est une véritable histoire d'amour, entre eux et les patients. Si bien que les personnes souffrant d'Alzheimer sont très attachées à ces jeunes travailleurs. Une jeune femme dont la mère souffre de la maladie rapportait à la directrice de la Société que «les seuls instants où sa mère sourit, c'est lorsque je lui dis qu'elle s'en va voir ses amis du samedi». Alors que nombreux sont les amis et même les membres de la famille qui auront déserté le bateau devant le naufrage de la personne chère, ce point de rencontre permet aux malades de garder une vie sociale et, aux familles qui les hébergent et s'en occupent, d'avoir, qui une vie de couple, qui nombre de malades augmente si bien que, à 85 ans, une personne sur trois en est victime.

«À l'heure actuelle, ajoute le Dr Gauthier, c'est une source d'inquiétude parce que les gens très âgés constituent le segment de la population qui augmente le plus rapidement, toutes proportions gardées.» Contrairement à ce que l'on croit, la mémoire n'est pas la seule touchée chez un sujet frappé de la maladie Alzheimer. Langage, capacité de s'orienter dans l'espace, jugement, et, plus tard, capacité de s'occuper de soi-même sont, entre autres, des habiletés attaquées dans les différents stades de la maladie.

L'entourage du malade devient vite démuni au fur et à mesure que la maladie progresse et, outre les conseils, le ressourcement et surtout le répit que procure un organisme comme la Société Alzheimer, est infiniment précieux.

Empathie, écoute... et répit

«C'est dans le soutien aux familles, et indirectement aux patients, et surtout à Montréal, qu'il y a eu le plus d'amélioration en ce qui concerne la maladie d'Alzheimer, mentionne le Dr Gauthier, et non dans la maladie elle-même. On connait mieux la maladie comme telle, mais on n'a pas de traitement.»

Thelma Cadieux, qui oeuvre à la Société Alzheimer de Montréal depuis huit ans, souligne que la collaboration entre la Société et le Centre d'études McGill sur le vieillissement, le Dr Gauthier en tête, ainsi que plusieurs autres médecins, est très étroite. «Le premier contact avec le médecin est très important pour la famille, mentionne Mme Cadieux. Pour ces gens, le diagnostic est essentiel. Ils aiment pouvoir accrocher un nom à la maladie de leur père, mère ou conjoint. Ils veulent savoir.

la possibilité de faire du magasinage le samedi.

Dans le quotidien

Outre cet important acquis dans le programme de la Société Alzheimer, d'autres éléments permettent d'appuyer la famille. C'est, notamment, le cas des ateliers de soutien qui s'adressent aux personnes de l'entourage du malade afin de leur apporter un appui moral d'abord. Au cours des ateliers qui sont répartis sur plusieurs semaines, les conseillers transmettent également aux familles l'information nécessaire au chapitre des soins à donner, du réseau des Affaires sociales, de l'aspect juridique, entre autres. Un service de consultation «en tête à tête» par une conseillère est également prévu, service qui permet à la famille d'être mieux orientée dans son cheminement avec le malade.

Le service d'écoute téléphonique sur semaine et le bulletin de nouvelles sont également très appréciés des membres. Ils peuvent y communiquer leurs craintes, y apprendre des trucs pratico-pratiques (bain aux malades, couvert à modifier sur la table, diète à changer si nécessaire), s'enquérir de réponses à des questions qui les tracassent, partager leurs expériences et, ainsi, vider leur trop-plein d'émotion.

C'est le cas d'Hélène qui, dans le dernier numéro de la revue, fait part aux membres de la façon dont se sont déroulés les derniers moments de sa mère qui, dit-elle, «était devenue mon enfant et m'appelait curieusement «maman».»

«Bien que la maladie d'Alzheimer soit une maladie essentiellement neurologique, c'est une maladie qui est très émotive pour la famille», précise Mme Cadieux. Pour aider les familles à mieux vivre le stress relié à la maladie, pour les proches, la Société, le Centre d'études McGill sur le vieillissement et la Fédération, organisent occasionnellement des conférences.

Ce fut le cas, le dimanche 29 novembre dernier, alors que Mme Andrée Jetté, directrice de la Compagnie Trance en Danse Inc., auteur de *30 jours pour changer sa vie*, donnait une conférence très dynamique, intitulée *Plus je ris, plus je rajeunis*, notamment pour l'entourage des malades. Avec force détails, Andrée Jetté a, sinon fait rire aux larmes tous les participants, du moins réussi à les dérider, chacun à des degrés divers, avec différents petits exercices pour le moins originaux.

Parce qu'il arrive aux personnes souffrant de la maladie «d'oublier», d'autres doivent se souvenir pour elles... Avec de l'aide et fort du soutien de ceux et celles qui connaissent les mêmes affres, l'épreuve pourra-t-elle être moins difficile? Ses effets seront sans doute moins dévastateurs, sinon pour le ou la malade, du moins pour la famille, les vraies victimes en quelque sorte.

Le prépuce: on garde ou on coupe?

Presse Canadienne

Les parents d'un nouveau-né, après avoir manifesté la joie de pouvoir enfin dorloter leur beau gros garçon, ont une décision grave à prendre: doivent-ils ou non le faire circoncire?

La Société canadienne de pédiatrie s'oppose à cette intervention chirurgicale depuis maintenant 16 ans. Durant ce temps, le nombre de circoncisions pratiquées au Canada a baissé de 20 p. cent.

Pourtant les médecins estiment qu'environ 60 p. cent des garçons nouveau-nés se font exciser le prépuce dans les jours qui suivent leur naissance.

«Parfois, j'ai l'impression que la circoncision est une question aussi controversée que l'avortement», reconnaît le Dr Victor Marchessault, vice-président de la Société de pédiatrie.

«Il s'agit d'une question sur laquelle chaque famille doit se prononcer en toute liberté. Je reçois des lettres nombreuses autant des tenants que des adversaires de la circoncision et les raisons qu'ils invoquent sont très différentes, même chez des personnes défendant la même cause.»

Motifs religieux et sociaux

Les raisons invoquées sont souvent présentées avec passion du fait que la circoncision procède de motifs religieux et sociaux plutôt que médicaux, reconnaît le Dr Marchessault.

«Pour certains des adversaires de la circoncision, il s'agit tout simplement d'un abus contre les nouveaux-nés. C'est certes là un motif extrême.»

Ann Déry, une mère de 29 ans de Québec qui a deux garçons et une fille, affirme qu'elle a choisi de faire circoncire son premier garçon, il y a six ans, parce qu'elle croyait alors que «c'était la chose à faire». Après tout, son époux et ses deux frères étaient eux-mêmes circoncis.

Elle avait également été influencée par le récit de son beau-frère qui lui avait confié qu'il avait dû se faire exciser le prépuce à l'âge de 17 ans et que «ça avait été douloureux».

La circoncision n'est agréable à aucun âge, reconnaît le Dr David Ibsen, un généraliste de Whitby, en Ontario.

«Si vous devez vous faire circoncire et que vous êtes un adulte, nous vous endormirons, affirme le Dr Ibsen. L'intervention n'est pas douloureuse, mais le pénis demeure endolori un certain temps.»

Les bébés crient et pleurent

Pourtant, reconnaît-il, l'anesthésie, même locale, est rarement appliquée chez les nouveau-nés.

«Les bébés protestent. Ils crient et pleurent. C'est douloureux pour eux aussi.»

Selon le Dr Ibsen, ceux qui optent pour la circoncision le font généralement pour que «le fils ressemble à papa».

«C'est certes là une explication rationnelle, mais je ne crois pas que l'enfant serait traumatisé, à l'âge adulte, d'apprendre que son pénis n'est pas comme celui de son père.»

Par le passé, les médecins conseillaient souvent la circoncision aux parents sous prétextes qu'elle diminuait les risques d'infection des voies urinaires.

Des études réalisées par l'Académie de pédiatrie des États-Unis ont démontré que cette affirmation est sans valeur.

«J'ai vu beaucoup plus d'ongles incarnés que d'infections urinaires chez les adultes circoncis. Pourtant, on n'a jamais enlevé un ongle incarné chez un nouveau-né», rappelle le Dr Ibsen, à la blague. Ce dernier, à l'instar de la majorité de ses collègues, s'oppose à cette intervention pour des raisons médicales mais refuse de se prononcer sur les raisons sociales ou religieuses que certains invoquent.

Cette intervention est en effet obligatoire chez les musulmans, les juifs et beaucoup d'Africains, généralement pour des raisons religieuses. L'âge auquel l'intervention est pratiquée varie toutefois beaucoup selon les religions et les pays. Ainsi, chez les juifs, la circoncision est pratiquée au cours d'une cérémonie religieuse à laquelle on accorde beaucoup d'importance.

L'origine de la circoncision est inconnue. Dans l'Antiquité, on la pratiquait même avec des couteaux de silex. Il a été prouvé par les archéologues qu'elle existait déjà en Égypte il y a quatre mille ans.

La masturbation

À la fin du XIXe siècle, dans certains pays anglo-saxons, les médecins la recommandaient même pour réduire la pratique de la masturbation chez les jeunes gens, pratique qui, selon plusieurs, était à l'origine de plusieurs maladies.

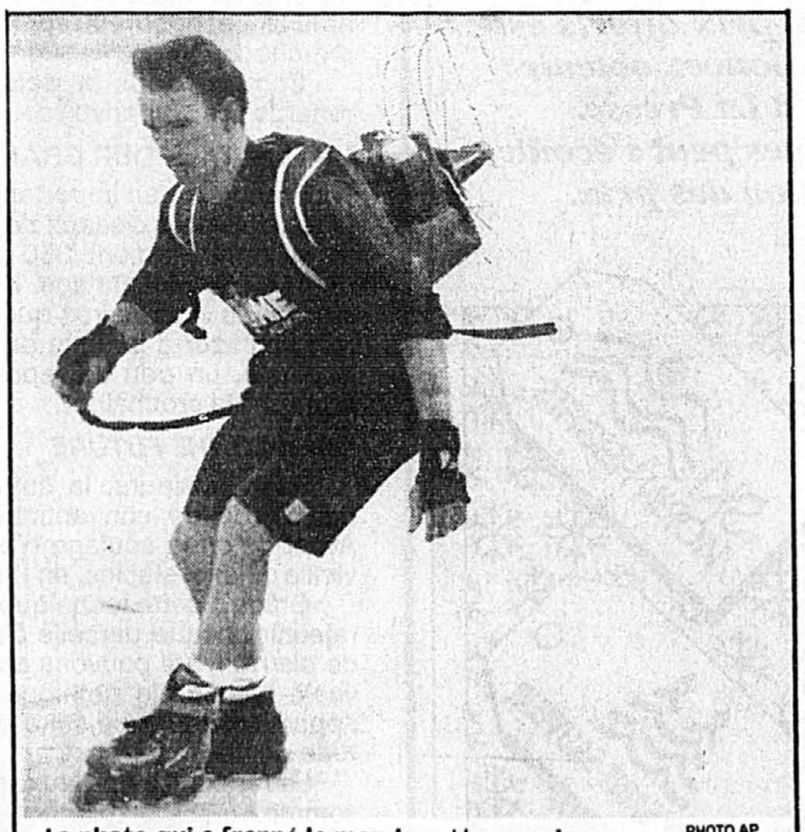
Quant à Mme Déry, elle a décidé de ne pas faire circoncire son deuxième fils, né prématurément. «Je ne voulais pas qu'il subisse un nouveau traumatisme. S'il était né à terme, je l'aurais probablement fait circoncire comme son frère.»

Mme Déry affirme d'ailleurs que la différence entre les deux enfants ne fait pas beaucoup de différence au chapitre de leur toilette personnelle, sinon que le plus jeune, âgé aujourd'hui de quatre ans, «doit dégager son gland pour le nettoyer».

Le prépuce étant rattaché au pénis par des fibres tégumentaires, le Dr Ibsen conseille aux parents de jeunes garçons de ne pas dégager le gland de force. Ils pourraient faire mal à l'enfant et provoquer des problèmes, dont de l'infection.

«Entre l'âge de deux et cinq ans, le gland se dégage de lui-même, affirme le Dr Ibsen. L'enfant s'en charge lui-même et ne forcera pas le prépuce au point de s'infliger de la douleur.»

Jusqu'à ce que le gland soit dégagé, un bain régulier suffit à maintenir propres les organes génitaux de l'enfant.



La photo qui a frappé le monde cette semaine. PHOTO AP

Après le skidoo le patindoo?

Brett Morgan, un amateur de patins à roulettes de la banlieue de Sydney, en Australie, essaie le Jet-Pak, une nouvelle façon de se mouvoir. Il s'agit d'un moteur à deux temps de 35 cc qu'on enfile comme un sac à dos. L'hélice en bois peut propulser le patineur jusqu'à 60 km à l'heure! L'appareil se vend 1400$ US et se loue également au tarif de 20$ l'heure. Si jamais la loi le permettait, un tel instrument permettrait des prodiges dans la circulation. Si le *Jet-Pak* est populaire sur les plages australiennes, on peut facilement imaginer qu'il intéressera les patineurs sur glace et les skieurs.

REUTER

Médecine



DOCTEUR KENNETH-F. WALKER
collaboration spéciale

Le pli du lobe et la crise cardiaque

Les gens dont le lobe de l'oreille affiche un pli risquent-ils plus que les autres de contracter une maladie coronarienne? Ou existe-t-il une autre explication susceptible de rassurer ceux dont les oreilles présentent cette particularité?

Il y a quelques années, le docteur William Elliott, professeur de médecine à l'Université de Chicago, avait, en examinant mille patients souffrant d'une maladie coronarienne, constaté que 74 p. cent d'entre eux présentaient un pli particulier sur le lobe auriculaire, tandis que ce pli n'existait pas chez 16 p. cent des sujets.

J'avoue que j'avais, à l'époque, hésité à signaler cette découverte, de crainte que mes lecteurs ne se précipitent vers leur miroir pour voir si leurs oreilles présentaient ce pli, et qu'ils ne soient pris de panique s'ils l'y découvraient.

Le pli en question, selon le docteur Elliott, part de l'endroit où le lobe se rattache au crâne, et descend diagonalement vers le rebord inférieur de l'oreille. Il est très aisé à déceler.

Y a-t-il lieu d'ajouter foi à cette constatation? Le docteur Renuka Diwan, professeur de dermatologie à l'Université John Hopkins de Baltimore, a demandé à un groupe de 234 hommes et femmes de quel côté ils avaient tendance à dormir. Il constata qu'il existait une association évidente entre le côté sur lequel une personne dormait et la présence du fameux pli de ce côté. Si le dormeur avait l'habitude de passer d'un côté à l'autre, il présentait des plis bilatéraux.

Selon le docteur Diwan, la peau perd de son élasticité avec l'âge, sous l'effet de la diminution du collagène — la substance intercellulaire du tissu conjonctif —, provoquant l'apparition des rides. Si bien que si la peau du lobe se plie sous l'effet d'une pression quelconque, la carence en collagène tend à perpétuer ce pli.

Le lobe de l'oreille, l'une des parties les plus minces et les plus molles du corps, est irrigué par de petits vaisseaux sanguins appelés artérioles, et certains chercheurs ont avancé que c'est la dégérescence du tissu élastique entourant les artérioles qui produit le pli du lobe, et qu'il s'agit là d'une modification du même type que celle qui se produit dans le durcissement des artères. Si bien que, selon eux, l'apparition d'un pli sur le lobe de l'oreille pourrait être reliée à l'athérosclérose.

Si tel est le cas, la solution la plus évidente m'apparait être de cesser de fumer si l'on est un adepte de la cigarette, de surveiller son poids, de faire régulièrement de l'exercice, et de s'assurer un apport complémentaire de vitamines C et E.

Mais peut-être l'apparition du pli n'est-elle rien d'autre qu'un signe de vieillissement. Auquel cas, il n'y a malheureusement rien à faire.

Espérance de vie sans limite

Associated Press
WASHINGTON

Plus la durée de vie est longue, plus le taux de mortalité est faible et la nature n'a pas fixé de limite à l'espérance de vie. C'est ce que montrent deux études menées par des chercheurs américains sur des insectes.

Ces études, dont les résultats ont été publiés récemment dans la revue *Science*, s'opposent aux théories jusqu'alors établies selon lesquelles la vie a une durée limitée et que la mort intervient obligatoirement passé un certain âge.

Selon James Curtsinger, de l'Université du Minnesota, qui a mené l'étude sur les mouches à fruit, «il n'y a pas de limite précise et bien définie à la durée de la vie». «Il n'y a pas une alarme qui sonne et vous laisse mort.»

De Klerk coupe les «branches pourries» de son armée

Agence France-Presse

LE CAP

Après l'avoir énergiquement nié pendant des mois, le président sud-africain Frederik de Klerk a finalement reconnu hier que des membres de son armée s'étaient rendus coupables d'actions douteuses allant jusqu'au meurtre et que certaines de ces pratiques étaient toujours en cours.

Il en a tiré les conséquences en annonçant un coup de balai sans précédent dans l'armée sud-africaine, avec seize limogeages immédiats et sept mises en congé. Parmi les limogés, mis à la retraite d'office: six généraux, dont deux généraux de corps d'armée — le grade le plus haut des forces de Défense sud-africaines — et quatre généraux de brigade. Leurs noms ne seront révélés que fin décembre, les intéressés n'ayant pas été prévenus à l'avance et certains étant en vacances, a précisé M. de Klerk lors d'une conférence de presse surprise au Cap.

Le juge Richard Goldstone, président de la commission d'enquête sur la violence, qui le 16 novembre avait publiquement mis en cause le service des renseignements militaires (MI), s'est félicité de ces «mesures fermes». En revanche, le parti conservateur (extrême-droite) a crié à la «chasse aux sorcières» et affirmé son intention de serrer les rangs «avec les officiers de droite».

Le Congrès national africain (ANC) qui, depuis des mois, accusait certains membres des forces de l'ordre d'avoir assassiné des militants anti-apartheid a jugé hier insuffisantes les mesures de mise à la retraite ou de mise en congé de certains militaires, annoncées par le président sud-africain Frederik de Klerk à la suite d'une enquête ayant révélé leur activités «illégales».

Tout en estimant qu'il s'agissait d'un «pas dans la bonne direction», le secrétaire général du mouvement noir, Cyril Ramaphosa, a réclamé que soient rendus publics les noms des militaires mêlés à des actions douteuses, la nature de ces actions, les unités impliquées et des mesures disciplinaires.

«Il ne suffit pas d'annoncer que des responsables de l'armée sont mis à la retraite d'office ou en congé. Cela renforce le sentiment que l'armée est partisane et au service du Parti national au gouvernement. Les responsables d'actions criminelles doivent être immédiatement traduits en justice», a-t-il ajouté lors d'une conférence de presse, regrettant que le président ait mis «si longtemps» à réagir.

Selon l'ANC, les révélations de M. de Klerk «ne sont que la partie émergée de l'iceberg» puisque le général Pierre Steyn n'avait pour mission que d'enquêter sur le service des renseignements militaires. Le mouvement a appelé à l'ouverture d'autres enquêtes «approfondies» sur toute l'armée, sur la police et les autres «branches sécuritaires de l'État».



Le président F.W. de Klerk à l'ouverture du sommet de la paix, en présence du président de l'ANC, Nelson Mandela, en septembre dernier à Johannesburg. Les deux hommes avaient alors dénoncé la violence qui faisait obstacle aux progrès sur le plan politique.

PHOTO REUTER

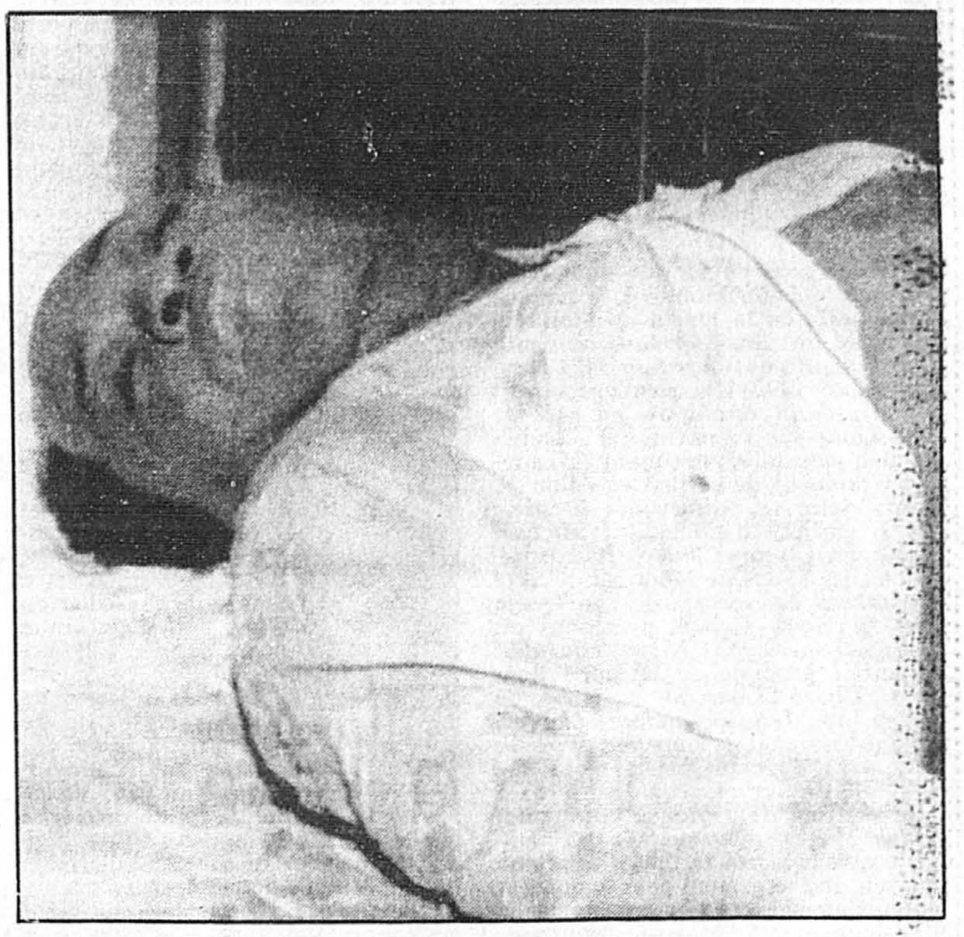
M. Ramaphosa a réaffirmé que les déclarations du chef de l'État prouvaient l'existence, en Afrique du Sud, d'une «troisième force» opérant au sein des forces de l'ordre pour «fomenter la violence, avec l'objectif d'empêcher la transition de l'Afrique du Sud vers une société démocratique». Relevant que M. De Klerk avait reconnu que certains, au sein de l'armée, voulaient perturber le processus de négociations, il a rejeté toute «mesure prise a contre-coeur» comme toute «tentative de dissimuler» la vérité.

Le chef de l'État a tenu à souligner que les «activités illégales ou non autorisées» et les «malversations» commises par ces officiers et certains de leurs collaborateurs civils n'étaient le fait que d'une «poignée d'individus». Il n'en a pas moins admis que ces activités n'appartenaient pas seulement à la période de l'apartheid pur et dur mais qu'elles étaient toujours menées sous son propre mandat. Il a également reconnu que dans certains cas, ces actions avaient eu pour conséquences la mort d'hommes.

Il a au passage dégagé sa responsabilité et celle de son gouvernement: les responsables politiques et les chefs de l'armée «n'ont pas été pleinement informés ou, très souvent, ont été trompés», a-t-il dit, ajoutant qu'il ne croyait pas qu'aucun ministre ait autorisé les opérations. Selon lui, ces activités étaient le fait de certains hommes ayant «des contacts avec des militants» en dehors de l'armée et «sans doute animés par leur propre plan politique». Il a ajouté qu'il n'y avait cependant «pas encore de preuves» que certains de ces officiers voulaient renverser par la violence son gouvernement.

Le président sud-africain a indiqué que ses décisions faisaient suite aux résultats d'une enquête «préliminaire» sur les opérations secrètes de l'armée menée par le général Pierre Steyn. L'enquête se poursuivra et certains seront traduits en justice, a-t-il dit. L'enquête avait été confiée au général Steyn dans la foulée des révélations du juge Goldstone qui déjà avaient fait l'effet d'un coup de tonnerre: à la suite d'une perquisition surprise, le 11 novembre, le juge avait rendu publics des documents montrant que le service de renseignements de l'armée (MI) était impliqué dans un projet visant à discréditer des militants anti-apartheid.

Un ancien policier condamné pour meurtre en 1984, et accusé d'être mêlé à l'assassinat en 1989 du militant anti-apartheid David Webster, avait été embauché pour cette opération, montée par une des nombreuses officines clandestines sud-africaines — le DCC (directorate of covert collection). Le général Witkop Badenhorst, alors chef du service des renseignements militaires avait approuvé le recrutement. M. de Klerk a indiqué qu'il n'avait pas arrêté de décision concernant un éventuel démantèlement du DCC.



L'ancien ministre de l'Intérieur Roger Lafontant, photographié à la morgue, a été assassiné dans sa cellule d'une prison de Port-au-Prince le 29 septembre 1991. Un des chefs des tontons macoutes sous la dictature de Duvalier, Lafontant aurait été exécuté sur les ordres du président Jean-Baptiste Aristide.

Aristide accusé d'avoir ordonné l'assassinat de Roger Lafontant

L'affaire Roger Lafontant — assassiné dans la nuit du 30 septembre, quelques heures avant le coup de force militaire à Port-au-Prince — a refait surface, dans la presse américaine, avec la parution d'un article du Washington Post du jeudi 17 décembre, sous la signature de Jack Anderson et de Michael Binstein. Selon ces derniers, se basant sur des sources dignes de foi, «Jean-Bertrand Aristide a bel et bien ordonné l'assassinat de Roger Lafontant, emprisonné au Pénitencier national».

Le Washington Post affirme qu'un test de détecteur de mensonge a été réalisé le 2 septembre dernier par le FBI sur le capitaine Stagne Doura pour établir la véracité de son témoignage. L'ancien commandant du Pénitencier national a toujours soutenu avoir reçu l'ordre du président Jean-Bertrand Aristide d'exécuter son prisonnier.

Selon Jack Anderson, les tests effectués par le FBI se sont révélés positifs. Toujours selon Anderson, un autre test a été effectué et s'est révélé, lui aussi, positif. Les résultats des tests, communiqués au Département d'État, sont restés, selon le Washington Post, confidentiels.

Selon le Washington Post — qui rappelle qu'un mandat d'amener a été décerné contre Jean-Bertrand Aristide, auteur «intellectuel» de l'assassinat de Roger Lafontant à la suite des plaintes déposées par les parents du défunt — aucun commentaire n'a pu être obtenu officiellement de l'ambassade d'Haïti à Washington. Toutefois, écrit Jack Anderson, un porte-parole de cette ambassade aurait déclaré: «Un test de détecteur de mensonge ne constitue pas pas une preuve».

Selon le Washington Post, un lobbyiste pro-Aristide à Washington aurait fait remarquer: «Je voudrais savoir ce que le FBI tramait en Haïti, faisant passer des tests de détecteur de mensonge alors que le gouvernement américain, théoriquement, avait pris des sanctions contre le régime».

Les rumeurs avaient couru, dès le lendemain du coup de force des militaires. Le capitaine Doura, dans un rapport écrit, avait affirmé avoir reçu l'ordre du président Jean-Bertrand Aristide de procéder à l'exécution de Roger Lafontant. Selon Doura, il fut menacé par Jean-Bertrand Aristide. Ayant reçu confirmation de l'ordre par le chef de police d'alors, il expliqua la situation aux soldats présents. L'un d'eux accepta finalement d'exécuter l'ordre. Ce soldat, depuis, est en prison.

La décision du gouvernement américain, souligne le Washington Post, de conduire une enquête a été prise l'été dernier. Un porte-parole du FBI, interrogé, a refusé d'émettre aucun commentaire, précisant que «cela ne signifie pas que je confirme ou que je nie que le FBI a envoyé quelqu'un en Haïti».

La destitution de Collor jugée certaine



Fernando Collor

Reuter

SAO PAULO

Selon divers sondages, les sénateurs brésiliens devraient voter la semaine prochaine la destitution du président Fernando Collor, accusé d'avoir empoché des millions de dollars provenant d'un réseau de corruption.

Le vote, prévu pour mardi, marquera le point culminant d'un scandale qui a débuté en avril dernier et a plongé le pays dans le vide économique et politique. Selon les calculs du journal Estado de Sao Paulo, 58 sénateurs devraient voter en faveur de la destitution et quatre contre, 19 restant indécis. Un sondage de la Folha de Sao Paulo fait état de 73 sénateurs pour la destitution, de cinq contre et de trois indécis. Il faut 54 voix pour que la destitution soit adoptée.

Fernando Collor a toujours nié sa culpabilité et a même affirmé à la presse écrite et télévisée qu'il était certain d'être blanchi par le Sénat. Ses porte-parole n'ont pas voulu dire si Fernando Collor présenterait lui-même sa défense mardi devant le Sénat. Toutefois, si Collor et ses défenseurs sont absents ce jour-là, le procès pourrait encore être retardé, a précisé le porte-parole de la Cour suprême. Pendant ce temps, le président par intérim Itamar Franco prépare la cérémonie officielle de prise de pouvoir prévue pour mercredi.

Accusé de complot contre le président Endara, un lieutenant de Noriega s'évade

Reuter

PANAMA

Un ancien officier de l'armée panaméenne, accusé de complot contre le président Guillermo Endara, s'est évadé de prison, rapportait hier le quotidien *La Prensa*.

Danilo Gallardo, qui était lieutenant sous la dictature de Manuel Noriega, s'est évadé jeudi matin d'une prison de la capitale, selon un porte-parole de la police cité par le journal. Rien d'autre n'a filtré sur cette évasion. Il avait été condamné en février avec huit autres personnes pour complot visant à tuer Guillermo Endara et à prendre le pouvoir. Selon *La Prensa*, des responsables n'excluent pas que son évasion ait été facilitée par des policiers.

Danilo Gallardo était accusé d'implication dans une opération secrète baptisée «Assassiner le petit gros». Le président Endara, juriste à la silhouette enrobée, a pris ses fonctions à la veille de l'intervention américaine qui écarta Manuel Noriega du pouvoir en décembre 1989. Il est surnommé «el gordito» dans le pays. Par ailleurs, cinq policiers ont été légèrement blessés hier à San Felipe, dans le vieux Panama, par l'explosion d'une bome de fabrication artisanale, a indiqué la police. L'engin, qui a été découvert par un employé municipal dans le parc de la mairie, a été transféré dans un commissariat de police pour y être désamorçé mais il a explosé dans la salle de garde.



Le président George Bush et son conseiller pour la sécurité nationale, Brent Scowcroft (à g.) écoutent le premier ministre britannique, John Major, au cours de leur réunion à Camp David en fin de semaine.

PHOTO REUTER

Accord Bush-Major sur la Yougoslavie

d'après AP

LONDRES

George Bush et le premier ministre britannique John Major — qui se sont rencontrés hier à Camp David — ont mis au point un accord destiné à faire respecter l'interdiction de survoler la Bosnie-Herzégovine, a rapporté la presse britannique,

La Grande-Bretagne et les États-unis ont décidé d'unir leurs forces afin que l'ONU adopte une résolution laissant 15 jours aux forces serbes pour cesser leurs vols militaires au-dessus de la région, selon le Sunday Times. «En vertu de cet accord, tout appareil serbe survolant cette zone après l'ultimatum sera abattu par les F-14 américains basés sur le porte-avions USS Kennedy qui se trouve actuellement dans l'est de la Méditerranée», souligne le journal.

Le porte-parole de la Maison blanche Michael Busch s'est refusé à tout commentaire. Le Conseil de sécurité de l'ONU devrait prendre des mesures pour renforcer l'interdiction de survoler la Bosnie la semaine prochaine. Le Pentagone a promis de répliquer a toute agression serbe contre les casques-bleus par des attaques aériennes contre des cibles serbes, a ajouté le Sunday Times.

Sur le terrain, lord Owen, co-président de la conférence de paix en ex-Yougoslavie, a déclaré hier aux dirigeants serbes bosniaques que les combats devaient cesser à Sarajevo, à la veille d'élections présidentielles en Serbie déterminantes pour l'évolution de la guerre civile en Bosnie.

D'après Radio-Sarajevo, deux membres de la force de l'ONU en Bosnie ont été blessés vendredi dans la capitale. Un officier français a été touché d'une balle dans le dos par un tireur isolé et un soldat danois a été blessé par des éclats d'obus. Après un calme relatif pendant la nuit, les bombardements ont repris dans la matinée sur le centre-ville.

«Je me suis rendu à l'hopital de Sarajevo. C'est très, très attristant», a dit Lord Owen au leader serbe Radovan Karadzic, à son adjoint Nikola Koljevic et au commandant militaire serbe Ratko Mladic dans leur quartier général de Pale, près de Sarajevo. 'C'est une honte, vraiment, ça ne peut plus continuer».

David Owen est arrivé vendredi dans la capitale bosniaque. Il a obtenu des trois dirigeants des factions belligérantes un accord de principe pour une réunion en tête à tête le 2 janvier à Genève.

En Serbie, le résultat des élections présidentielles pèsera sur les négociations de Bosnie. Milan Panic, Premier ministre yougoslave favorable à un règlement politique en Bosnie, devance très légèrement le président serbe Slobodan Milosevic, dont beaucoup d'observateurs considèrent que la politique irrédentiste a plongé l'ex-Yougoslavie dans le chaos.

Mais Milosevic, qui garde le controle de la télévision nationale, sera largement favori dans les campagnes, qui ne semblent guère mobilisées parl'enjeu du scrutin. Selon des observateurs de la CSCE, qui surveilleront le déroulement du vote, la campagne électorale, qui s'est achevée jeudi, n'a pas été impartiale, au moins sur le plan médiatique.

Les Khmers rouges menacent de tuer des casques bleus

Associated Press

PHNOM PENH

Les Khmers rouges, l'une des quatre factions cambodgiennes, menacent de tuer sept casques bleus uruguayens, un interprètre cambodgien et un pilote russe qu'ils retiennent en otages depuis vendredi si des responsables de la faction à Phnom Penh n'interviennent pas, a annoncé hier un porte-parole des Nations unies, Eric Falt.

A l'origine, les Khmers rouges avaient capturé 12 personnes — huit casques bleus uruguayens, un interprète cambodgien et trois pilotes russes — dans la province de Kratie, à 150km au nord-est de Phnom Penh. Ils ont libéré un Uruguayen et deux Russes mais menacent de tuer les autres à moins de recevoir un ordre de libération de la part des Khmers rouges dans la capitale. «À moins que l'officier de liaison ici à Phom Penh ne donne un ordre de libération, les neuf hommes seront tués», a dit M. Falt lors d'une conférence de presse.

Les Khmers rouges avaient capturé un hélicoptère de l'ONU transportant les 12 personnes.

C'est le quatrième incident de ce genre depuis le début du mois, le troisième en une semaine mais le premier où des Khmers rouges s'emparent d'un hélicoptère de l'ONU. Il s'est produit le jour où des Khmers rouges ont relâché 46 casques bleus indonésiens dans la province de Khompong Thom. Trente-et-un casques bleus et deux interprètes cambodgiens avaient été relâchés jeudi.

TÊTES D'AFFICHE



Denis Lavoie

S'ajoutant aux nombreux honneurs qui lui ont été accordés cette année, ***Pierre Bourque***, horticulteur en chef de la ville de Montréal, s'est vu décerner le titre de «scientifique canadien de l'année» par l'équipe du magazine radiophonique *Aujourd'hui la science*. Il a accordé une entrevue à ***Yanick Villedieu***, l'animateur de cette émission, qui est diffusée ce matin, entre 11 h et midi, à CBF 690.

o

Invitation à participer au «non-réveillon» de Moisson Montréal, la banque alimentaire de la région de Montréal qui a dû distribuer quelque huit millions de livres de nourriture à 171 organismes en 1992. L'achat d'un couvert pour le «non réveillon», au coût de 50 $, contribue à alimenter une famille de cinq personnes pour un mois. La table d'honneur de ce non réveillon 5e anniversaire est formée de: ***Frédéric Back***, cinéaste d'animation; ***Michael Bossy***, hockeyeur; ***Claude Brochu***, président des Expos de Montréal; ***Gretta Chambers***, chancelière de l'université McGill; ***Jean Coutu***, président du Groupe Jean Coutu; ***Nicole Fournier***, directrice générale de l'Accueil Bonneau; ***Claire Lamarche***, animatrice de télévision; ***Louise Lambert-Lagacé***, diététiste-conseil et auteure; ***William McCarthy***, directeur général de la Mission Old Brewery. La conférencière est une victime de violence conjugale, ***Marie-Thérèse***. Son témoignage rappelle qu'elle a trouvé refuge dans une maison d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale. Renseignements: Moisson Montréal, 9015, rue Meilleur, Montréal (Québec), H2N 2A3. Tél. 381-6641.

o



Suzie-Jacinthe Gravel

Responsable du service de l'information du diocèse de Saint-Jean-Longueuil, ***Suzie-Jacinthe Gravel*** vient d'être élue présidente de l'Association des responsables diocésains des communications, organisme qui oeuvre au sein de l'Église catholique du Québec. ***Suzie-Jacinthe Gravel*** a également été élue membre du conseil d'administration de l'Office national des communications sociales.

o

Le maire de Longueuil a fait plus d'un heureux au lendemain de l'omnium Roger Ferland. Les profits de cette activité ont en effet été remis à différents organismes locaux dont l'Antre-Temps, qui offre gîte et couvert à des jeunes en difficulté et dont la coordonnatrice est ***Marie-Josée Jutras***. Le maire ***Roger Ferland*** a contribué à la cause d'autres organismes, soit: la maison Jonathan qui vient en aide à des jeunes décrocheurs et Hébergement Rive-Sud qui offre hébergement et soutien à des jeunes en difficulté.

o



Nicolas Gill

Marc-André Coallier convie les jeunes au Palais des merveilles qui se déroulera au Palais des congrès de Montréal à compter de demain jusqu'au 3 janvier. Parmi les personnalités que les jeunes pourront y rencontrer, il y aura ***Nicolas Gill***, médaillé de bronze aux Jeux olympiques de Barcelone, en judo. L'Association québécoise de judo kodokan permettra aussi aux jeunes de s'initier à ce sport. Coût: 9 $.

o

Née il y a trois ans, la Fondation des sans-abri, qui voulait s'attaquer aux problèmes de l'itinérance, s'est retrouvée, à la demande de feu le cardinal ***Paul-Émile Léger***, à se joindre à la grande famille de la Fondation Jules et Paul-Émile Léger. Devenue «Recours des sans-abri», cette oeuvre fait appel à notre générosité pour placer jeunes et plus vieux à l'abri de l'itinérance. Renseignements: Recours des sans-abri, 130, avenue de l'Épée, Outremont (Québec), H2V 9Z9.

C'est un jeune garçon de sept ans, ***Hugo Rodrigue***, qui a eu raison d'équipes formées dans le but d'amasser un nombre record de sous noirs à donner pour la cause des jeunes sans-abri. Il a apporté pas moins de 86 839 sous noirs, pour un don de 868,39 $. Cet exploit est susceptible d'être homologué dans le livre Guinness des records. Les deux autres concurrents qui le suivaient furent: la maison d'hébergement jeunesse Roland Gauvreau de Joliette, avec 674,74 $ et la compagnie Midland Walwyn, avec 146,61 $. C'est dire la valeur de l'exploit d'***Hugo Rodrigue***. Ailleurs au Québec, notons que ***Catherine Plourde***, de Valleyfield, a amassé 160,62 $. On a ainsi récolté 3200 $ pour le Fonds de soutien aux Auberges du coeur.

o



Tony Carocchia

Parmi la trentaine de citoyens canadiens qui ont été honorés par le ministère du Multiculturalisme et de la Citoyenneté, figure ***Tony Carocchia***, dont les initiatives à titre de conseiller en prévention du crime ont profité tant aux citoyens de Saint-Laurent qu'à ceux de l'Ouest de l'île de Montréal, laisse entendre un communiqué émis par ***George Springate***. Outre le certificat de mérite que lui a remis le ministre ***Gerry Weiner***, le policier montréalais d'origine italienne a été nommé, en sa qualité d'officier des Forces armées canadiennes (réserve aérienne) «aide de camp honoraire du lieutenant-gouverneur du Québec ***Martial Asselin***».

o

Les employés et agents de Natrel inc., fabricant de produits laitiers, ont donné 16 275 $ à Centraide, dépassant de près de 6000 $ le montant recueilli l'an dernier. Ils ont donc prouvé que la générosité opère en sens inverse de la récession.

o

La Banque Toronto-Dominion a fait preuve de beaucoup d'humanisme et son directeur du recrutement, ***Carl Dubé***, s'est montré fort attentionné à l'endroit des personnes handicapées de Montréal qui ont répondu à une annonce parue dans *Carrières et professions* et portant sur une «journée-carrière», afin de favoriser l'accès des personnes handicapées au marché du travail. Deux soeurs souffrant de sclérose en plaques ont répondu à cette offre et ont été agréablement surprises de la compréhension qu'elles ont trouvée.

o

Arthur Perrault, bibliothécaire et directeur de la Bibliothèque du Barreau de Montréal, où il oeuvre depuis 60 ans, a reçu le Prix du mérite de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec. Il ne détient cependant pas un record de longévité, son père ayant travaillé à cette même bibliothèque du Barreau, de 1890 à 1953.

o

La compagnie d'assurance Sun Life du Canada a voulu souligner le 350e anniversaire de Montréal en remettant au maire de cette ville, ***Jean Doré***, une série de photographies en noir et blanc, prises à partir du Saint-Laurent, de paysages de l'île de Montréal. Cet ensemble de tableaux, accompagnés de textes poétiques, sont l'oeuvre de ***Marlene Creates***. C'est le directeur général de la Sun Life, ***Lee Watchorn***, qui a fait don d'une copie de cette oeuvre au maire de Montréal. La copie propriété de la compagnie d'assurance sera exposée au cours des prochaines semaines, à ses locaux du 1155, rue Metcalfe.

o

Le blitz annuel lancé par les intermédiaires en assurance de personne de la région du Grand Montréal, afin de recueillir des fonds pour la recherche médicale sur la fibrose kystique, a permis d'amasser 47 560 $. ***Stéphan Lebeau***, du Canadien, coprésident de la campagne, et le docteur ***Hani Shennib***, directeur du centre de transplantation pulmonaire de l'Hôpital Général de Montréal, ont tenu à remercier personnellement les 750 bénévoles qui ont participé à l'opération qui s'est déroulée du 9 au 12 décembre dans une quinzaine de centres commerciaux. Ont remis l'argent recueilli: ***Pierre Dastous***, reponsable de la section Montréal; ***Richard Benoît***, responsable de la section Richelieu-Longueuil; et ***Daniel Raymond***, responsable de la section Laval.

o

La scène du Théâtre du Nouveau Monde sera le théâtre d'une collecte de sang. Vous aurez donc l'ocasion de «monter sur les planches» du TNM pour faire un geste de solidarité. Des personnalités artistiques seront sur place. Activités d'animation, surprises. C'est pour ce mardi 22 décembre, de 14 h à 20 h. Le TNM est situé rue Sainte-Catherine Est, à l'angle de la rue Saint-Urbain, tout près du Complexe Desjardins et de la Place des Arts.



Noces d'or

*Les enfants, petits-enfants et arrières-petits-enfants du couple **Carmen Bergeron** et **Henri Tremblay** leur ont souhaité plusieurs autres années de bonheur, lors de la célébration, au début de ce mois, de leur 50e anniversaire de mariage.*

C'est aujourd'hui, à l'occasion d'un concert d'I Musici à la salle Pierre-Mercure, que seront connus les résultats de la campagne de souscription du Boulot vers, une entreprise d'insertion pour les jeunes en difficulté oeuvrant dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve. C'est en effet lors du concert-bénéfice qui aura lieu ce soir, sous la présidence d'honneur de ***Denis Mercier***, vice-président de Northern Telecom, qu'on dévoilera les résultats de la campagne de souscription. Par la même occasion, la compagnie Johnson & Johnson fera don, à une garderie, d'un véhicule pour transporter des bout-de-choux. Réalisé par le Boulot vers, ce véhicule a été conçu grâce au concours de deux universités et de la CÉCM.

o

La Fondation de l'hôpital Rivière-des-Prairies est particulièrement fière de sa nouvelle recrue, ***Jacques Demers***. L'entraîneur-chef du club de hockey Canadien a en effet accepté de présider le conseil d'administration de cette fondation. La Fondation subventionne des cliniques de recherche en hyperactivité et problèmes de l'ouïe.

o



Edgar Delvin

Directeur du laboratoire de biochimie de l'hôpital Sainte-Justine et professeur de clinique à l'Université de Montréal, ***Edgar Delvin*** vient d'être élu président du conseil d'administration du collège Bois-de-Boulogne, succédant à ***Hélène Gagnon***. On a également élu une nouvelle vice-présidente, ***Sylvie Desjardin***, ancienne élève du collège et aujourd'hui commissaire industrielle pour la ville de Montréal.

o

Les scouts et guides de Saint-Vital feront un bercethon qui se déroulera aujourd'hui, à compter de 9 h 30, pour se terminer à 16 h 30. C'est au sous-sol de l'église Saint-Vital, à Montréal-Nord, que cette activité, et d'autres, se dérouleront. Renseignements: 323-1466.

o

Le Conseil des relations internationales de Montréal a élu à la présidence, pour un second mandat, ***Yves Guérard***, président de Sobeco Ernst & Young. ***Luc Martin***, du ministère des Affaires internationales, continuera de présider les réunions du comité exécutif. ***Pierre-Proulx*** et ***Claude Vézina*** ont été élus vice-présidents. Les autres membres du comité exécutif sont: ***Ginette Touzel***, secrétaire; ***Hélène Tremblay***, trésorière.

À MERCREDI



Dans la salle des pas perdus

*Depuis 1983, plus de 7800 cadeaux destinés aux enfants nécessiteux se sont retrouvés sous l'arbre de Noël dressé dans la salle des pas perdus de la gare Windsor. **Frank Doherty**, à gauche, et **George Landerman**, du Centre communautaire Bon Pasteur, ont confectionné des colliers et boucles d'oreilles qu'ils sont venus donner à **Audrey Riley**, du Service des aménagements et immeubles du réseau CP Rail. **Brenda Packer**, du Centre communautaire, les accompagnait.*



Vincent-d'Indy célèbre ses 60 ans

*Plusieurs personnalités ont assisté au gala du 60e anniversaire de l'École de musique Vincent-d'Indy qui était sous la présidence d'honneur d'**Andrée S. Bourassa**, laquelle se trouve ici au centre, en compagnie de son mari, le premier ministre **Robert Bourassa**, et de leur fils, le pianiste **François Bourassa**, qu'ils ont pu voir à l'oeuvre ainsi que d'autres artistes qui les entourent, dont, dans l'ordre habituel: **Denis Gougeon**, compositeur; **Nicole Lorange**, soprano; **Stéphane Lemelin**, pianiste; **Yolande Parent**, soprano; **Raffi Armenian**, chef d'orchestre; **Nicolas Larin**, pianiste; **Marie-Danielle Parent**, soprano; **Angela Song**, pianiste; **David Doane**, ténor; **Marie Laferrière**, mezzo-soprano; **Jacinthe Latour**, pianiste; et **Lorraine Desmarais**, pianiste; le ministre **Gérald Tremblay**, député d'Outremont; **Sylvia Saurette**, soprano; **Jean-Louis Hamel**, président de la Fondation Vincent-d'Indy; et **Huguette Lefebvre Trudeau**, coordonnatrice de cette activité.*

Annonces classées

La Presse

POUR COMMANDER, CORRIGER OU ANNULER votre annonce, de 8 h 30 à 17 h 30, du lundi au vendredi

TÉLÉCOPIE : 848-6287

PAYER VOTRE ANNONCE AVEC VISA MasterCard **285-7111**

INTERURBAIN SANS FRAIS : du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30 : 1 (800) 361-5013
ANNONCES COMMERCIALES : du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30 : 285-7000

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER 100

RÉSIDENTIEL
Achat - Vente - Échange
Visites libres....100
Île de Montréal....101
Laval, Rive-Nord....103
Rive-Sud....105
Banlieue ouest....107
Banlieue est....109
Propriétés demandées....111
Condominiums, copropriétés....113
Laurentides....115
Estrie / Cantons de l'Est....117
Extérieur de Montréal....119
Fermes / Terres, Fermettes....120
États-Unis - Hors frontières....121
Maisons de campagne....122
Maisons mobiles....123
Propriétés à échanger....124
Chalets....125
Terrains....127
Prêts hypothécaires....128

Location
Centre-ville....131
Vieux-Montréal....132
Île de Montréal....133
Banlieue ouest....137
Banlieue est....138
Laurentides....140
Laval, Rive-Nord....141
Estrie / Cantons de l'Est....142
Rive-Sud....143
Propriétés à louer....144
Extérieur de Montréal....145
Maisons de campagne....146
États-Unis - Hors frontières....147
On demande à louer....148
On demande à partager....149
Condominiums....150
Chambres, pensions....151
Maisons de repos, centres d'accueil....152
Chalets....153
Garages....154
Sous location....156
Appartements meublés....157

INVESTISSEMENT
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
Achat - Vente - Échange
Propriétés à revenus....160
Propriétés comm. industrielles....162
Fermes, terres....168
Commerces....170
Copropriétés, Espaces comm. industriels....172
Terrains....173
Gestion immobilière....175

Location
Espaces comm. industriels à louer....180
Commerces à louer....182
Entrepôts à louer....184
Bureaux à louer....186
Magasins à louer....188
Terrains à louer....189
À louer, divers....192

MARCHANDISES ET SERVICES 200

Marchandises
Système de sécurité....201
Mobiliers, articles maison....202
Équipements téléphoniques....203
Appareils électroménagers....204
Encans....205
Vente de garage....206
Vente de charité....207
Audiovisuel....208
Imprimerie....209
Instruments de musique....210
Machines à coudre....211
Machinerie, outils....212
Équipements de bureaux....213
Équipements commerciaux....214
Vêtements, Fourrure....215
Le coin de l'ordinateur....217
Piscines....218
Bois de foyer....220
Pépinières....221
Animaux....222
Matériaux de construction....223
Collections....224
Antiquités, oeuvres d'art....225
Bijoux, métaux précieux....226
Livres....227
On demande à acheter....228
Alimentation....229
Perdu....237
Trouvé....238
Marchandises diverses....239
Marché aux puces....240

Services
Entretien de la maison....251
Maîtres-électriciens....253
Entrepreneurs....255
Planchers....257
Portes et fenêtres....259
Peinture....261
Paysagistes, déneigement....265
Garderies, gardiennage....266
Transport, déménagement....270
Professionnels....272
Esthétique, coiffure....274
Rédaction, traduction....276
Traitement de texte....277
Covoiturage....279
Services divers....280

OFFRES D'EMPLOI 300

Offres d'emploi (encadrées seulement)....300
Postes cadres et professionnels....304
Santé, services communautaires....306
Éducation....307
Garderies....308
Bureaux....310
Informatique....313
Assurance....316
Vente, commerce....319
Immobilier....320
Clubs, hôtels, restaurants....322
Alimentation....323
Technique, métiers....325
Coiffure, esthétique....327
Industrie du vêtement....328
Industriel, manufacturier....329
Entretien, sécurité, conciergerie....331
Services domestiques....334
Musiciens, artistes....337
Mannequins, modèles....339
Emplois divers....340
Emplois à l'étranger....341
Emplois divers à temps partiel....342
Emplois demandés....343
Préparation de curriculum vitae....346
Recherche d'emplois....348

COURS
Éducation, instruction....350

SERVICES PERSONNELS 400

Compagnes, compagnons....403
Agences de rencontres....404
Clubs de rencontres....405
Lignes de rencontres....406
Correspondance....407
Astrologie, occultisme....410
Massothérapie....414
Consultations....415
Billets de spectacle....419
Activités sociales....420
Escortes, rencontres, etc....440
Studios de massage....445
Divers....450

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

Machineries diverses....501
Camions, fourgonnettes....511
Autos à vendre....550
Autos antiques....555
Services divers....560
Achat, vente, location, échange....575
Entretien et réparations....580
Pièces et accessoires....585
Ferraille....590

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

LOISIRS
Articles de sport....606
Articles de camping....608
Équipements de sports divers....610
Bicyclettes, ski, golf....611
Chasse et pêche....612
Villégiature, voyages....633

ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS
Motocyclettes....655
Bateaux-moteur, yachts, voiliers....658
Planches à voiles....659
Motoneiges, véhicules tout terrain....661
Remorques....665
Véhicules récréatifs....667
Avions....670
Entreposage de véhicules....675

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 700

Hypothèques....705
Occasions d'affaires....710
Associés demandés....712
Franchises....714
Services financiers....715
Services spécialisés....717
Argent demandé....718
Tenue de livres, impôt....725
Informatique, bureautique....726
L'immobilier....735
Divers....750

AVIS 800

Avis légaux, appels d'offres....801
Avis divers....805
Communiqués....810
Souhaits....850
Naissances, fiançailles, mariages....855

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Remerciements....995
Prières....997
Décès....999

SECTION ÉCONOMIE

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

A MTL. 2030 Letourneux, condo Neuf, 1 200 pi car., 89 500 $ Dim. 14h à 16h. 522-3344

MONTREAL-NORD, cottage neuf, superbe, prêt à habiter. 324-7847

ST-LAMBERT dimanche 20 déc. 92 de 14h à 16h au 456 Rutledge, visite libre. Gisèle Brodeur 445-2244.
LA CAPITALE, maître courtier inc.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC/Gouin, maison de prestige, magnifique 10 ½, 3000 pi car., occupée par proprio, + 5 revenus, grand terrain, vente rapide, 575 000 $, 334-4111.

AUBAINE: joli duplex 2 x 5½ rénovés. Mtl-Est. 82 000 $. 351-6260.

HOCHELAGA 3 x 5½, 2 logements refaits à neuf, 10 000 $ comptant plus assumation, rendement 25%. BERNARD LÉGRIS 597-1801 Trans-Action Mont-Royal courtier

P.A.T. bung. dét. 4 chambres, toit récent, hyp.6 1/4, 112 000$, 276-5058

PLATEAU, triplex 7½, 2x5½, ext. rénové, revenus 17 280 $/an, pas d'agent, 155 000 $ négociable, 434-0024

R.D.P. bung. semi-dét, garage, foyer, s/eux, 3 chambres, céramique, 2 s/bains, très belle propriété, 119 000 $ 628-8090.

105 RIVE-SUD

Grande maison à SAINT-LAMBERT à proximité des parcs et écoles françaises et anglaises. Prix à discuter: 672-9273
R 105

107 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS, joli cottage dét. 1990, 3 chambres, garage, près école et train, 819-562-2131

111 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

POUR vendre rapidement: Mercier, Centre-Est, Rosemont. N. Beauvais 593-1331 Permapro crtr.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CENTRE-VILLE, LOFT 2000 pi car. rénové, sur 2 niveaux, 190 000$. Denis Robert, 598-9900.

CONDO '90, 2 chambres, 2 s/bains, 2 garages, piscine int., sauna, tourbillon, salle d'exercices. Face Place Vertu. 125 000 $, 339-2535.

CONDO près Outremont, design exclusif, granit, chêne et verre, 2 230 pi car. 495-3558.

LONGUEUIL, relié au métro, Estuaire no II, luxueux 1500 pi car., garage intérieur, bon prix, hyp. transférable, 1-375-0028.

MAGNIFIQUE condo 6½, refait à neuf. Prix d'aubaine, 444-5621

N.D.G. 7½, 1,330 pi car., 4 chambres, 6½, 1,330 pi.ca. 3 chambres, rénové, bois franc, cachet, terrasse ensoleillée, grand s/sol, $94,000/ch. 2236-38 Belgrave. 278-2387

OUTREMONT ADJ., 5½, 1050 pi car., cachet, rénové, terrasses, ensoleillé, r.-de-ch. - 101,000$, 3e - 103,000$, stationnements. 5176 Esplanade près Laurier. 278-2387

OUTREMONT, copropriété, 412 Côte Ste-Catherine, 7½ haut duplex, rénové, garage, 271-8111.

OUTREMONT, 1 ou 2 chambres, rénovés, à partir de 85 000 $. Jour: 270-5757, soir: 270-7955.

PLATEAU, 3½ ensoleillé, vue, 435 pi car., 46,000$. 485 pi car. $55,000. Cachet, rénové A à Z. 4654 De Lanaudière/Gilford, 278-2387.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

R.D.P. bungalow 88, 3 chambres, thermopompe, piscine. Vente rapide, évalue 139 000 $, réduit à 129 000 $. 627-4605, 494-6704

ST-LEONARD, duplex bien situé, pas d'agent. 376-3013

VILLERAY, duplex 2x4½ avec cour, seulement 102,000$ "négociable". John Auger 353-8770. MONTREAL TRUST, COURTIER

105 RIVE SUD

A IBERVILLE, aubaine 56 900 $, triplex évalué 69 600 $, 658-0113.

BROSSARD, secteur "M", près de Rome, 4 chambres, grand terrain clôturé, planchers bois franc, toiture neuve, 119 000 $. 678-3414

BROSSARD, 1989, unique, très éclairé, 6000 pi car., paysager par professionnel, 9 pièces, toit cathédrale, foyer, bain tourbillon, système d'alarme, thermopompe, sous-sol fini, garage, grand stationnement, près autobus, 199 900 $, propriétaire, 676-7026

LONGUEUIL magnifique cottage, jamais habité, 444 Maple, secteur recherché, plusieurs extra, propio, 1-469-4261 soir

LONGUEUIL, cottage moderne '90, 3 chambres, 130 900$. 646-1282

STE-JULIE, bung. paysager, clôturé, 4 chambres, s/sol fini, patio, piscine achetée pour hors-terre. 89 000 $. 922-4127 649-8461

STE-JULIE, vente rapide par le propriétaire, bungalow à paliers multiples, situé dans un croissant, près école, piste cyclable et parc, 109 900 $. 922-0951.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ROSEMONT, projet Méritas, métro Cadillac, 4½, 1 050 pi car., split, 3e, garage, 110 000 $, 254-2187.

ST-DENIS, aires ouvertes, neufs, vitraux, puit lumière, balcon privé, insonorisés, plafond 10', superbe, prix réduit +/- 40 000 $, R. Rossignol, Le Permanent crtr. 254-4591

VIEUX ST-LAMBERT luxueux condo avec foyer, 2 chambres, insonorisé, à partir de 79 000 $, pour aussi peu que 525 $/mois. 465-5000 671-7547

115 LAURENTIDES



ST-SAUVEUR
Centre du village, maison de pierre, intérieur champêtre, beaucoup de cachet. Excellente condition, 3 chambres, 1½ s / bain, terrain 7 500 pi car. paysagé. À voir absolument, prix très réduit. **sans intermédiaire.**
Diane ou Philippe Sabie (514) 227-7022
1435175-R 115

LAC MASSON, jolie maison canadienne à aire ouverte, 2 chambres, 2 s/bains, escalier central, plancher mérisier, construction récente, 128 000 $. 1-228-4023

MONT-TREMBLANT VERSANT NORD
Maison modèle en montagne de 350,000$ pour 295,000$, vue sur le versant nord, 3 chambres à coucher, 2 s/bains, foyer, toit cathédrale, 2,188 pi car., terrain boisé: 45,000 pi car., visite libre samedi et dimanche, (819) 688-3650

Avis
Les annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitot La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci.
Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution. Dans tous les cas, il suffit de composer le (514) 285-7111.

115 LAURENTIDES

FAUT vendre maison 385 000 $, valeur 450 000 $, sur le dessus du Mont-Gabriel, vue sur St-Sauveur, ski, tennis, golf. 1-229-5976

ST-SAUVEUR, domaine La Québécoise, maison neuve, 110 000 $. 227-2897.

ST-SAUVEUR, maison neuve, foyer, vue, 102,000$, 227-3355

VILLE DES LAURENTIDES, maison 25X34', terrain 15 000 pi car., bord du lac, poêle à bois, 85 000$ négociable, 1-439-7539.

117 ESTRIE CANTONS DE L'EST

DOMAINE 30 arpents, Canton de Granby, construction 5 ans, maison moderne, écurie pour 5 chevaux et pâturage, 165 000$ négociable, Daniel (514)378-5801

120 FERMES/TERRES FERMETTES

ESTRIE, fermette 16 acres, maison, grange, écurie, lac. 1-539-2998

INVESTISSEUR DEVELOPPEUR
En bloc, 2 500 000 pi car. approx., dézonés à Chateauguay, boul. René-Levesque, à proximité autoroute 30. 332-1639. *(S.V.P. Pas d'agent)* R 120

SPORTIF? boisé avec joli sentier, 25.5 arpents, 15 500 $. 1-774-3256.

121 ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

A MIAMI BEACH: 2 condos, 1 330 pi car. (LE FRONTENAC). 1 condo TRES LUXUEUX face au canal, 2 000 pi car. (LE LAURIER). 1-305-932-5135 514-621-4251

A POMPANO, 15 min. de la mer, maison décorée professionnellement et entièrement meublée, grand patio avec spa chauffé, 5 min. du Turnpike et de la 95. A voir! Valeur: 185 000 $ U.S. pour 155 000 $ U.S., (514) 744-6806

DAYTONA SOUTH, maison mobile 12x40, 2 chambres, air, Florida Room, 11 500 $ US. 466-3495.

DAYTONA, motel 25 unités, rénové, bord de mer et piscine, Fax 1-904-257-3571.

FORT LAUDERDALE, choix de 50 maisons mobiles, 2 et 3 chambres, 2 s/bains, Parc 5 Etoiles, de 7 000 $ à 50 000 $ U.S. Sécurité. 1-305-581-4585

FORT LAUDERDALE, maison mobile 12x60, 2 chambres, 2 s/bains, air central, Florida room. 1-305-452-0245.

HALLENDALE, condo 2 chambres, 2 s/bains, près mer, vue sur l'eau. 418-845-2989, 418-849-6012

MAISON mobile, près de West Palm Beach, très propre, meublée, grandeur 12X44, avec cabano en métal neuf, 8X10, 6 900$ U.S. 1- 371-4825 ou 1-407-457-4545.

POMPANO 200' de mer (près Floranada), townhouse + garage, impeccable! meublé neuf, 2 chambres 16x16, 2½ s/bains. Photos à Mtl. A discuter. (407) 997-0016

SOUTH PALM BEACH, condo décoré, intracostal est, 2 chambres, 2 s/bains, sécurité 24h, libre, 135 000 $ US meublé, 514-267-3839.

STONEBRIDGE GARDEN FORT LAUDERDALE, condominiums, 3½ et 4½, à partir de 29 500 $US. Inf. 975-9165

122 MAISONS DE CAMPAGNE

PRÉS de Sherbrooke, petite maison de campagne neuve, à vendre ou à louer, 1-819-845-7796.

124 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

ECHANGERAIS cottage à Québec pour condo ou semi-dét. rive-sud de Mtl. 460-5413, bureau 462-8970

125 CHALETS À VENDRE

A ST-HIPPOLYTE, vendre 64 000$ ou louer chauffé, 3 chambres, meublé. Endroit calme. 1-438-1644

ST-JEAN Matha, construction 3 ans, meublé + s/sol, bord rivière, près sentiers motoneige, garage dét., 95 000 $. 649-0266, 1-886-3810

127 TERRAINS

A MONTREAL, 25x90, 50x86, 26x110, pour condo, plans et permis, 528-6882

AUBAINE
Magnifiques terrains boisés bord du lac + terrains avec superbe vue panoramique, secteur L'Esterel, à Ste-Marguerite du Lac Masson, grandeur de 50 à 70 000 pi car, prix des plus compétitif, visite les fin de sem.. Info 858-7220 Jean

BORD DE L'EAU
et autres terrains, Rivière des Mille Iles, Ste-Eustache, 473-1529.

131 À LOUER CENTRE-VILLE

A ST-DENIS / RENE LEVESQUE 1½, NEUF. 849-5888

AI 1 ½, chauffés, meublés, metro Beaudry, 861-8787.

ATWATER SHERBROOKE
3½ impeccable, poêle-frigo, chauffe, près métro, bien situé, 497-3540.

AU CENTRE-VILLE, rue de la Montagne, **UN MOIS GRATUIT,** luxueux condos neufs, 3½, 4½, 5½, balcon, foyer, garage, sécurité 24hre, métro Lucien L'Allier. 989-1563

131 À LOUER CENTRE-VILLE

AV. DES PINS O. 1400, 3½, 4½, équipés, piscine, sauna, vue, près Mc Gill. PROMOTION. 842-8041.

AV. DES PINS O. 5½ chauffé, terrasse, rénové, 1 400 $. 489-9360.

AVE. des Pins Ouest no. 25, 1½ luxueusement rénovés, chauffés, 844-5671 ou 738-2295.

AYLMER, (3535), 4½, rénové, meublé, foyer, élect. inclus, à sous-louer 6 à 8 mois, 1er janv., 1000 $/mois, 288-7912

BEAU 3½, superbe vue, 18e étage, chauffé, éclairé, poêle-frigo, piscine, services, 281-6558

BERRI-UQAM, 1200 pi car., 5½ sur 2 étages dans duplex refait à neuf, petite cour, 675$. 521-2787.

CANAL et MARCHE ATWATER Loft 1 400 pi car. rés./professionnel. OU maison 7 pièces, cour, garage. Const. 1982. Rue calme. 383-5562.

CARTIER coin Sherbrooke, 3½ rénové, frais peint, poêle/frigo, mois gratuit, 415 $. 387-0836.

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, meublés ou non, piscine, sauna. PROMOTION. 843-3971

CENTRE-VILLE, 1 ½ à 3 ½, meublés, équipés ou non, possibilité au mois, 843-4764, 288-9592.

CENTRE-VILLE, 2½, 3½, meublés, tout inclus, service de femme de chambre 1 fois semaine, 931-7271

CENTRE-VILLE
3½: 300$, 4½-5½, 939-3626, 937-6215

CHATEAU LINCOLN, 1½, 2½, 3½, 4½, près métro Guy, tout inclus, meublé ou non. 931-7271

DR PENFIELD 1100
Place Elgin, coin Peel et Stanley. 2½, 3½, 4½,5½. Electricité payé, air climatisé central, saunas, jardin, piscine. 849-7061.

DUROCHER, style condo, 1½, 3½, 4½, près métro McGill, libres immédiatement, 497-5780, 282-0880

METRO Berri, luxueux 1 ½ - 320$, meublé tout compris 528-9219

METRO BEAUDRY
4½ rénové, ensoleillé, très isolé, insonorisé, 340-1211

METRO BERRI FACE UQAM 3½, 2½, 1½, à partir de 348 $, ascenseur, buanderie, conciergerie. PROMOTION SPÉCIALE 845-0041, 597-1656.

METRO Sherbrooke, studio très propre. Abordable. 515 Cherrier.

METRO SHERBROOKE 2½ r-de-ch. poêle frigo, rénové, chauffé, éclairé, 350 $. 597-1656, 525-6774.

PRÈS Parc Lafontaine, 7½, 650$, 1 mois gratuit, 923-2615

PRÈS Radio Canada, style victorien, foyer, alarme, électroménagers, air climatisé, 1 ou 2 chambres, 700$ à 775$. 253-4131

RENOVE, spacieux 6½, 4e étage, cuisine et s/bains refaites à neuf, 3 chambres, autobus à la porte, métro, libre maintenant. 933-4985.

SHERBROOKE, Jardin Botanique, 3½ rénové, 395$. 652-6432, 522-3455

ST-ANDRE, grand 3 ½, propre, tranquille, 450 $. Soir: 674-8054.

ST-MATHIEU/ Maisonneuve 2055 1 ½, 3 ½, tout inclus, piscine, près métro Guy. 932-5341.

STUDIOS de luxe meublés $625; non meublés $580; élect. et chauffage compris, construction neuve. 939-8822, 989-9080.

ST-URBAIN 3475, près Mc Gill/University: 1½, 2½, 3½ tout inclus, 842-3650, 982-9026, 982-9302

SUMMERHILL, métro Guy, grand 3½ chauffé, poêle, frigo, bois franc, nouvelles fenêtres, idéal 1-2 personnes. 450$ jusqu'en mai. 931-6772

1½, 2½, 3½, 4½
Près toutes commodités, université, métro Guy-Concordia, Hopital Général, 1 mois gratuit, 846-1531

132 VIEUX MONTRÉAL

LOFT équipé (meublé si requis) 500 $ chauffé, 848-9592.

LOFT équipé, bâtisse centenaire, hotel ville, 500' car., 850' car. 570$, 710$. Mois gratuits. 861-1213.

LOFT, poêle, frigo, non chauffé, 1 000 pi car, libre, 800 $. 489-9445.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A +, grand 6 ½, neuf, près métro Iberville, garage double. 327-7285.

A côté métro Jean-Talon, 1½, propre, 285 $ tout inclus. 681-7314

A AHUNTSIC 1595-1605 H. Bourassa O., 2 ½, 3 ½, 4 ½. Béton. Ascenseur, 956-1108, 333-3473

A AHUNTSIC 3½ bas, chauffé, propre, poêle, frigo, jardin, 858-6602

A ANJOU, app.4½ , 550 $, libre, construit '87, haut 4-plex, 354-4454

A NOS noveaux arrivants bienvenus, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, métro Rosemont. 495-3128

A ROSEMONT 4½ fermé, entrée lav/séc, 350$ +, 338-1506, 525-1957.

A VERDUN, métro, 4½, rénové, parking 410$, mois gratuit. 766-3422

A 2 MOIS GRATUITS
DISPONIBLES IMMEDIATEMENT
Bilodeau: grand 4½, Everett: 2½, Nicolet: 6½ et 3½. Rénovés. Jour 355-1057, soir après 19h 255-1979.

ADAM, 3e, 3½ propre, poêle, frigo, près parc, 350$, soir: 523-2702

AHUNTSIC mois gratuit, 3½, poêle, frigo, petite conciergerie, 620-7546

AHUNTSIC Ch.-Colomb/Prieur, 5½ ferme, 510$, 622-8321, 963-3805.

AHUNTSIC, app 4½, près tout, neuf, balcon, 382-3105, 388-6765

AHUNTSIC, bas 6½, 2 s/bains, foyer, garage, cour. 850 $. 383-3437

AHUNTSIC, condo 5½, luxueux, mois gratuit, 575$. 383-4843.

AHUNTSIC, grand 4 ½ chauffé, 1 mois gratuit, 389-1068, 931-5111.

AHUNTSIC, grand 4½, eau chaude, propre, libre, mois gratuit, 259-2845

AHUNTSIC, Francis, 5 ½ rénové, pièces doubles, 475 $. 622-4126

AHUNTSIC, 2½, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, libre. Près métro Henri-Bourassa. 387-3390.

AHUNTSIC, 3½, semi s/sol dans duplex, poêle frigo, face parc, entrée privée, 300 $. 381-0049.

AHUNTSIC, 3½, 1 mois gratuit, poêle, frigo, 331-1016. 354-4545

AHUNTSIC, 3½-4½, tapis neufs, insonorisé, peint, calme, 335-3985.

AHUNTSIC, 4½, St-Sulpice, original, foyer, toit cathédrale, peinture, tapis, stores neufs, libre, 387-1984

AHUNTSIC: haut triplex 3 ½, chauffé élect., propre. 389-3450.

ALEXANDRE de Sève et Lafontaine, 4½, poêle, frigo, non chauffé, 450 $/mois, 463-3257, 597-1483.

ALMA très beau 5 ½, libre. 271-1559.

ALMA Beaubien, 4½ rénové, libre, 350 $. 327-3499.

ALMA, luxueux 4½, libre. Jour 271-1559, soir 738-5210

ANJOU, grand et beau 5½, comme neuf, repeint, 494-8911

ANJOU, rue Beaubien, 3½, 4½ chauffés, poêle, frigo, eau chaude, entrées lav./séc. 355-8543, 729-9737

ANJOU, 4½, chauffés, buanderie, tranquille, centre d'achats, 352-2125.

ANJOU, 5½, 4½, 3½, 1½ chauffés, frais peint. 352-4922, 352-6540

AU METRO JEAN-TALON
7445 Lajeunesse, 1½, 2½, meublés ou non, chauffés, éclairés, buanderie, stores verticaux. 270-3770

AU METRO ROSEMONT
5735 St-Hubert, grands 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, stores verticaux inclus, peints, ascenseur. Faut voir. 495-3128

AU MOIS
Métro Sauvé, tout compris, 1½, 2½ meublés, stationnement, 338 $. 10 231 St-Laurent, 387-1629.

AV. Outremont, 1½, chauffé, meublé, éclairé, 277-4606, 381-4041

BAS 7½ à louer, 600 $/mois, 6802 St-Dominique, 473-5547.

BEAU 3½, 6959 Hutchison - Jean-Talon, métro Parc, comme neuf, poêle frigo, 300 $. 625-6893

BEAUBIEN est 6915, 3½-5½ repeints, planchers vernis, élect. mois gratuit, références. 322-1638

BEAUBIEN/ l'Assomption, 4½, propre, eau chaude, option garage, poêle/frigo, 425 $, libre, 252-7000.

BELANGER coin Sogard, 3½, 593-9937, 721-4667.

BELANGER/Chambord, 4½, ensoleillé, frais peint, 274-4293.

BELLECHASSE
2½, 3½, 4½, poêle et frigo, ascenseur, garage. 725-8327

BELLECHASSE/Viau, 4½, élect., rénové, entrées lav./séc., bois franc, paisible, 259-1869, 253-9200.

BIENVILLE 907, 3½, rénové, 350$. 739-8861, 697-8301

BONAVISTA (rue) 4840, sous location, 3½, 4½, grand, clair, propre, immédiat. Serge 488-4877

BONAVISTA (rue) 4840, 3½, 4½, grand, clair, redécorés, immédiat. PRIX REDUIT. Serge 488-4877

BORDEAUX/Bellechasse, 3½ rénové, frais peint, libre, 335-2582.

BORDEAUX/Sherbrooke, 4½, 5½, 1er ou 3e, libres, rénovés complets, murs brique, 495$. 447-0450.

BOUL. ST-JOSEPH près Papineau, 4½, 530$ chauffé, libre, 739-2913.

BOUL. ST-JOSEPH EST, beau 4½ meublé/non, 660 $, métro. 522-8497

BOUL. ST-JOSEPH EST, 6½ chauffé, tranquille, métro, 750$. 521-4498

BOURBONNIERE 2 mois gratuits, 3½ chauffé, à partir de 350$. Guy: 949-4788, 593-1288.

BOURBONNIERE/Rosemont, 3½ frais peint, 270 $, 593-1161, 966-1935

C.D.N. bas duplex 5½, garage, non chauffés 590 $; 2e 570 $. 637-4431.

C.D.N. Gohier 3½ 4½ modernes, tapis mur à mur, porte patio, intercom, etc. offre de bail sérieuse acceptée, 342-9603 ou 731-6834.

C.D.N. PRÈS METRO, 1½, 2½, 3½ équipés, sécurité, U de Mtl services disponible, 739-3199

C.D.N. 1 MOIS GRATUIT
Linton, faut voir, grands 4½, 5½, déc. jan., rénovés, non chauffés, équipés, U de M, métro. 484-8093

C.D.N. 2 ½, 3 ½, 4 ½, chauffés
1 MOIS GRATUIT
2745 Goyer, concierge app. 7
2735 Goyer, concierge app. 4

C.D.N. 2½, 3½, 4½, meublés ou non, propres. Près U de M, hôpitaux. Intercom. 737-9300.

C.D.N. 3205 Van Horne, grand 3½, 400 $, chauffé, 341-6280, 845-9243.

C.D.N. 4 ½-450$ et plus, 3½-375$, libres; chauffés, équipés, cuisine et chassis neufs, piscine, terrasse, calme, très propres. 345-9690.

C.D.N., Ed.-Montpetit, 3½, 4½, semi-meublés, chauffés, 737-6461

C.D.N., près métro, U de M, grands 3½, 4½, 5½, libres, 360$ à 600$. Faut voir! 737-9073, 739-2064.

C.D.N., sous-louer, bas chauffé, 4 chambres, s/sol, 3 s/bains, salon, s/manger, cuisine équipée, garage chauffé, 735-2251

C.D.N., ED. MONTPETIT
Face U. De M., 3½ chauffé, eau, poêle frigo, 627-3777.

C.D.N., St-Kevin, U de M, 1½, 3½, 4½, clair, métro, 488-2229, 342-8485

C.D.N., U de M, grands 3½-4½, 380$ à 460$, 739-2913, 341-9520.

C.D.N., 1½ ou chambre meublée, propre, bus, tranquille, 738-5728.

C.D.N., 3½, face U. de M., chauffé, eau chaude, poêle frigo, piscine, 460 $, 344-0264.

C.D.N., 4975 Edouard-Montpetit, 4½ chauffé, eau chaude, poêle, frigo, près YMCA, métro Snowdon, r.-de-ch., 510$, 388-5030 ou app. 5.

C.D.N., 6½, (3780 Ed.-Montpetit), près U de M, 870 $ chauffé. 738-2079 1-469-2765

C.D.N.: près U de M, 3925 St-Kevin, 2e, super 4 ½, chauffé, équipé, rénové, balcon. 500 $, 738-6357

CANAL et MARCHE ATWATER Condo, mezzanine, 1 900 pi car. Terrasse sur parc. 383-5562.

CARTIER 3464; 3 ½ fermé, très propre. Libre. 350 $. 681-5714.

CARTIERVILLE 1½, 3½, meublé ou pas, peint, 333-8316 696-3109.

CARTIERVILLE, libre, meublé ou non, immédiatement, 2½, 3½, 4½, chauffés. A partir de 275 $. 1 mois gratuit et +, 331-3282

CH.-COLOMB/ Beaubien, 3½-4½, poêle/frigo, eau chaude, 948-3423

CHAMBRE logement, à partir de 200 $ par mois. 340-1224

CHATEAUBRIAND 6837, grand 6½, bas, rénové, chauffage élect. Stationnement. 700 $. 279-4519.

CHRISTOPHE-Colomb Villeray, 1½, 2½ meublés, tele. 271-1169.

CHRISTOPHE-COLOMB près Beaubien, grand 4½, équipé, libre, très raisonnable. 274-2827.

CHRISTOPHE-COLOMB-6652, 1½, 2½, 3½, tout compris.

COTE Ste-Catherine: 3½ rénové, **2 MOIS GRATUITS.** M. Mainville, Jour 738-6198. Soir 694-1531

COTE STE-CATHERINE 3734 3½, grand, clair, propre, immédiat. 739-8053

DE LA ROCHE, 5½ neuf, aire ouverte, bain podium, blocs de verre, etc. 600 $. libre, 337-0668

DE LANAUDIERE, r de chaussé, grand 4½, 661-1972

DE LAROCHE ET RACHEL près parc Lafontaine, 4½ r-de-ch. et demi s/sol fini, entrée lav./séc., cour, stationnement. 597-1656, 525-8774.

DECARIE Sherbrooke, 1½ rénové, meublé, tele. Visite libre dim. 14h à 16h. 271-1169; 487-8412.

DECARIE-JEAN-TALON 3 ½ Propre, tranquille, chauffé 7880 Mountain Sights, app. 104

DELORIMIER/ Rosemont, 6 ½, 1er, parking, 600 $, libre. 386-2729.

DES ERABLES /Sherbrooke, très grand 3½ neuf, 322-2525, 322-7122.

DES ERABLES/Ontario, 5½ rénové, 2e etage, libre. 277-7286.

DES ERABLES, métro Iberville, 5½, libre, 271-8268.

DESIGN moderne, 3½ 4½ Monique Durand, 271-2131

DROLET/Jean-Talon (métro), beau grand 1½ ensoleillé, frais rénové, chauffé, meuble, eau chaude, 335 $, 1er jan., personne paisible, références, 495-2697

DUPUIS /Légaré, 3½, 4½, chauffés, poêle frigo, propres, grands, ensoleillés, près U de M, 737-6771.

EDOUARD-MONTPETIT, près U de M, 3½ chauffés, poêle/frigo, libre. 738-3020

EMARD (ville), 2½, poêle, réfrigérateur, semi-chauffé, ménage fait, 1er fév. 768-9875 laisser message.

FABRE/Beaubien, 2½, chauffage, eau chaude, poêle-frigo, 948-0740, 271-1704

FAILLON 627, maison rénovée à neuf, 3½ 520$, libre immédiatement, 727-6609, 727-8127.

FIELDING 6685-6695
Près de Cavendish
Bien situé, arrêt d'autobus à la porte. 1½, 3½ et 4½, disponibles immédiatement.
Surintendant: 487-4310
PROMANAC (1992) LTEE
Services immobiliers

FLEURY 3157, 3½, $250.2e, 5½, $400. 739-8861.

FLORIAN, 3½, 4½, 5½, rénovés, prix négociable, 523-6855, 629-6777.

GRANDS 5½-6½, rez-de-ch., près U de M, 4 appareils, 660$ à 730$, déc. gratuit. 985-3176, 345-9829.

GRATUIT!
Appartement et Maisons de ville
Profitez de notre offre limitée de loyer gratuit pour certains appartements de une, deux et trois chambres ou maisons de ville de trois et quatre chambres sur l'île des Soeurs, à cinq minutes du centre-ville. Offre à temps limité. Nouveaux locataires seulement. Les Structures Métropolitaines, premier et plus important promoteur de l'île, vous proposent une vie excitante à prix abordable.
769-8513

HOCHELAGA 3405, 2½, meublé-chauffé, très propre, 527-9473.

HOTEL DE VILLE loft, victorien, planchers bois franc, lav./séc., poêle, frigo, 535 $. 834-8920

HUTCHISON 4 pièces, 400$, occupation immédiate, s'adresser après 14h: 723-2692

HUTCHISON 6938, 3½, 4½, ensoleillé, frais peint, 341-6280 845-9243

IBERVILLE près Sherbrooke, 4½ chauffé, 480 $/mois, 649-5358.

IBERVILLE 3455: petit loft très propre. Poêle/frigo. Entrées lav./séc. Libre. 360 $. 681-5714

ILE DES SOEURS, Loggia sur le Lac, superbe 4½, 1 084 pi car., vue splendide, piscine extérieure, stationnement intérieur, électromenagers, 900 $, 762-9861, 762-9387

JEAN-TALON/ Iberville, 5 ½, chauffé, 944-4638 ou 729-6712.

L.D. R. grand 4½, 3e étage, libre janvier. 470 $, mois, Thérèse ou François, 963-9177.389-9624.

LACHINE, coin 24e, grand 4½, repeint, demi s/sol 360$, 684-1223

LACHINE, 9e près de parc Lasalle et Provost. 5½, bas, rénové, peinture, libre, 400 $, idéal couple Age d'or, 630-1742

votre HOROSCOPE

Ce que la semaine vous réserve

SAGITTAIRE — du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La vigilance est de mise, vous semblez être surveillé par des individus qui en veulent à vos biens ou à votre personne. De toute façon, les astres indiquent qu'il y aura une perte d'argent. Vous pourrez aussi être discrédité par une personne qui vous envie. Vos amis prennent une place importante dans votre vie sociale, essayez d'équilibrer le temps consacré entre eux et votre vie conjugale, sinon vous pourriez subir la désintégration de votre foyer. N'agissez pas sur un coup de tête, pesez bien le pour et le contre.

CAPRICORNE — du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous aurez à donner votre opinion à plusieurs reprises cette semaine. Vous ne vous sentirez pas à l'aise, car il vous manquera des connaissances pour expliquer les causes des problèmes vécus. Vous vous attacherez plutôt aux effets que provoquent certaines situations et à ses conséquences. Vous passerez une excellente semaine avec vos proches si vous manifestez un peu plus de souplesse.

VERSEAU — du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous cherchez à dominer votre entourage tant sur le plan professionnel que sur le plan sentimental. Vous aurez beaucoup de force et de ténacité dans l'accomplissement de vos buts, mais vous devrez affronter avec déplaisir de nombreux contretemps au travail. Quelques malentendus surgiront avec votre partenaire au foyer. Sur le plan physique, quelques maux de gorge seront à surveiller.

POISSONS — du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Dans vos relations professionnelles, vous ferez preuve d'étroitesse d'esprit. Vous croyez être le seul en possession de la vérité et vous vous moquez des idées des autres. Par contre, dans vos relations sentimentales, vous ferez preuve d'altruisme avec la personne aimée. Sur le plan monétaire, un début de semaine difficile suivi d'une relative suffisance.

BÉLIER — du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous serez bouleversé dans vos conditions de vie puisque vous ne devrez compter que sur vous-même cette semaine. Toutes les tentatives pour obtenir de l'aide d'un ami se verront infructueuses. Des circonstances inattendues vous obligeront à vous débrouiller seul. En raison de cette situation, vos facultés mentales seront stimulées par le désir de connaître l'inconnu; vous pourriez être attiré par les domaines scientifiques.

TAUREAU — du 21 AVRIL au 20 MAI

Les astres favorisent en début de semaine des succès financiers pour les natifs de ce signe. Ces succès sont étroitement liés à des informations privilégiées provenant de membres de la famille ou des relations sociales. Au milieu de la semaine, la mélancolie les assaillera et ils seront victimes de médisance de la part de leurs ennemis. Ils seront un peu confus mentalement.

GÉMEAUX — du 21 MAI au 21 JUIN

Vous déborderez de vitalité, vous ne laissez pas en suspens les démarches que vous entreprendrez, vous exercerez un suivi sérieux. Vous exigerez beaucoup de vous afin de réaliser vos espoirs. Vos sacrifices seront récompensés, car vous êtes tout près d'atteindre votre but. Vos valeurs traditionnelles risquent d'en prendre un coup lorsque vous allez apprendre des nouvelles d'un ami.

CANCER — du 22 JUIN au 22 JUILLET

Arrêtez de vous énerver pour des riens à la maison, car cela pourrait affecter votre conjoint. Soyez de préférence calme, car vous pourriez être la cible d'une colère style «capitaine bonhomme». Vous tiendrez vos engagements et vos qualités d'organisateur seront appréciées. Mettez-vous à la tâche, c'est un moment parfait pour bricoler.

LION — du 23 JUILLET au 23 AOÛT

En début de semaine, vous serez très sensible. Le moindre petit bienfait vous touchera en profondeur. Ceux qui vous connaissent chercheront à vous émouvoir par des flatteries pour arriver à leur fin. Ne vous laissez pas avoir facilement, résistez-leur un peu, cela mettra plus de piquant dans vos relations amoureuses.

VIERGE — du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous vous impliquez entièrement dans ce que vous entreprenez cette semaine. Votre loyauté envers votre employeur n'est pas reconnue à sa juste valeur. Une personne cherchera à abuser de vous sur le plan sentimental. Éloignez-vous des beaux parleurs principalement s'ils sont plus âgés que vous. Sur le plan de la santé, une trop grande agitation risque de vous causer des désagréments.

BALANCE — du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Un membre de votre famille vous donnera du fil à retordre. Vous démontrerez une telle pondération et une telle sagesse qu'on vous donnerait le bon Dieu sans confession. Rarement le climat familial aura été aussi insignifiant. En amour, vous vivrez une période assez intéressante avec des horizons élargis et des découvertes d'avenir. Évitez soigneusement les exercices trop violents.

SCORPION — du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Ne pensez pas que vous êtes le seul à détenir la vérité, cherchez plutôt à considérer les opinions des autres. C'est dans une recherche impartiale que jaillira les évidences. Vous vous laissez aller depuis un certain temps, vous risquez ainsi de déséquilibrer votre santé physique. Prenez vos affaires en main et réagissez positivement. Mettez-vous à la diète ou bien appliquez-vous à dépenser vos énergies en faisant de l'exercice qui assouplira votre corps.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ **Je suis née dans la région de Montréal le 24 mars 1979 à 2h. J'aimerais avoir des informations sur ma carte du ciel, mon avenir à court terme et sur ma vie affective.**

□ *Votre ascendant Capricorne et votre signe solaire vous donnent des attitudes contradictoires: combativité et impulsivité sont réfrénées par une tendance opposée à la prudence, à demeurer en retrait. Tendance possible à stopper un projet, une entreprise par une absence soudaine de foi en vous, de motivation. Le goût de l'aventure et l'optimisme alternent chez vous avec la méfiance et le pessimisme, surtout durant votre enfance et votre jeunesse. Avec le temps, vous serez capable d'orienter toute votre énergie vers un objectif bien identifié et choisi avec beaucoup de soin. Vous ferez preuve d'habileté, de stratégie et de beaucoup d'endurance. Vous serez de plus en plus attirée par les buts et les projets difficiles, exigeants. Vous ne cesserez d'évoluer et d'améliorer votre situation. Autre point important: votre vigueur intellectuelle, votre aisance dans la communication écrite et parlée. Sur le plan affectif, votre signe ascendant vous rend probablement grave et un peu mal à l'aise, la communication basée sur les sentiments vous intimide. Il y a chez vous un profond désir de préserver votre individualisme même dans une relation amoureuse. Vous déclencherez parfois inconsciemment la fin d'un amour ou d'une amitié par crainte des liens possessifs et de ce que vous percevez comme une atteinte à votre liberté. Vous aurez de meilleures relations avec des personnes très indépendantes et stimulantes qui respectent votre besoin de liberté. Amour-amitié plutôt qu'amour-passion. A partir de 1993, changements importants dans vos relations sociales et amicales: plus de profondeur et d'intensité. Une amitié profonde et marquante naîtra. Incertitude quant à vos buts et vos espoirs. Profond sentiment d'instabilité. Forte créativité. Goût du risque, des expériences hors du commun.*

■ Si vous recherchez la réponse à une question se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, *La Presse*, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9, en n'oubliant pas de mentionner l'heure, le jour, l'année et le lieu de votre naissance.

IMMOBILIER

141 À LOUER LAVAL, RIVE NORD

STE-ROSE, condo meublé ou non, foyer, garage, 321-9288, 351-1287.

STE-ROSE, près autoroute 15, haut duplex 5½, libre, 475 $/mois, taxes et stationnement incl., 622-8038.

ST-VINCENT DE PAUL, 4½ bas, près autobus, centre de la nature, balcon et stationnement privés. Libre 1er janv., 360$, 661-9758

142 À LOUER CANTONS DE L'EST

BANLIEUE de Sherbrooke, maison, 3 chambres. 1-819-846-6919.

BROMONT, bord lac, 2 chambres, foyer, ski alpin/fond, 466-1898.

MAGOG, condo; 3 chambres, tout équipé, foyer, club Azur, 522-6328.

143 À LOUER RIVE SUD

BROSSARD 3 mois gratuits, 4½ frais peint, luxueux à voir. 672-8369.

BROSSARD, bungalow 3 chambres, foyer, sous-sol fini, garage, paysager, 830 $/mois, 388-3658

BROSSARD, près pont, condo 3½ chauffé, éclairé, climatisé, poêle, frigo, lave/vaisselle, tapis, piscine, stationnement, libre, 465-5634

BROSSARD, "N", grand 4½ rénové, élect. locataire. Un mois gratuit! 926-0949; 466-9349; 271-3544.

BROSSARD, 4½, 5½, impeccables, excellent transport. Prix négociable. 443-4803 ou 649-0596.

CANDIAC, 4½ à sous-louer, 1 mois gratuit, prix à discuter. 646-7503.

GREENFIELD PARK, 275 Taggart, 1 mois gratuit, 3½ 450 $, 4½ 475$. Chauffés. Taxe d'eau, vidanges payées. Poêle, réfrigérateur. Ascenseur, buanderie. Près centre d'achat. Concierge app. 109. 769-2762 ou 923-1157.

LAPRAIRIE, 4½, béton, propre, spécial 1 mois gratuit! 659-9832

LONGUEUIL (VIEUX), luxueux 6½, chauffé, cabanon, stationnement. 678-4745 ou 281-6148

LONGUEUIL, bail 3 ou 6 mois, 1½, 3½, 4½, rnr ubliés, 651-2644

LONGUEUIL, condo 4 ½, libre en janv., louerais pour 6 mois, 646-6066

LONGUEUIL, Collectivité Nouvelle, grand 4½ (triplex) avec ou sans foyer, libre, 1 MOIS GRATUIT, 651-9221.

LONGUEUIL, 1290 Lasalle, grand 4½, frais peint, stationnement, 365$ par mois. 646-6993, 455-9423

LONGUEUIL, 4½ chauffé, stores et appareils ménagers en prime, 490 $. 651-4059.

LONGUEUIL
Secteur Collectivité
PROMOTION
3½, 395 $, 4½, 465 $.
646-9221

MONT ST-HILAIRE, au pied du mont, 3½ meublé, chauffé, éclairé, électroménagers, jardin, piscine ext. chauffée, prise ext. pour auto, personne tranquille, 460$. 658-1967, 592-7772 soir. 549-4880 jour.

ST-LAMBERT, rue Riverside, 4½ chauffé, eau chaude. 466-9448.

ST-LAMBERT, 4½, 575$. 5½, 635$. Tout inclus. 465-4592.

VIEUX ST-LAMBERT Construction neuve, luxueux 4½, foyer, entrée lav-séc. 465-5000, 671-3415.

144 PROPRIÉTÉS À LOUER

BOISBRIAND, cottage détaché, 8 pièces, 3 chambres, prix de location à discuter, laisser message sur répondeur au 381-1019

BROSSARD, cottage 3 chambres, piscine, foyer, grande salle de séjour, 1000 $/mois, 443-0333

CENTRE OUEST, résidence de prestige, 2 foyers, verrière, stationnements, 1 975 $. 937-0655.

DEUX-MONTAGNES, 471 8ième Av., bung. neuf 3 chambres, 600$, option achat, 663-4616, 337-3830

PIERREFONDS, bung. 3 chambres, s/sol fini, garage, 930$. 861-1213.

R.D.P. bung. 3 chambres, garage, foyer, libre 628-8090

145 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ILE d'Orléans, bord l'eau, québécoise, 2 chambres, foyer, 25 déc.-17 jan., 400 $, sem., 418-829-1256.

147 ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

A DAYTONA condo, bord mer, 3½, 2 piscines, golf, tennis, 19 déc.-2 janv., janv. 93 libre, 331-7739

A LOUER à Hallandale, maison neuve, luxueuse, avec piscine, 1 chambre, libre jusqu'au 4 janv., aussi studio libre immédiatement. 418-668-8116.

A PALM BEACH: appartement luxueux ou studio, 3 min. de la mer, piscine, terrain paysagé, minimum 1 mois, 442-2398

147 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

A 5 min. mer, 4 pièces, piscine chauffée, paisible, très propre, 2 chambres, 2 s/bains, lav., micro-onde, 3 500 $ US/saison, 424-8445

ACAPULCO, luxueux condo sur mer, fev. mars avril. 668-4734.

DAYTONA face a la mer, québécois. Cardinal Motel 1-904-252-1035.

DAYTONA Beach Shores, Floride, 1 rue de l'océan. Vue de Halifax River. Penthouse condo splendide d'exécutif, 3 chambres, 4 s/bains, vivoir/bureau, s/familiale, belle cuisine, immense coin salle à manger/salon. Pas meublé. Bail de 2 ans souhaité. 1 800 $/mois. 818-243-6629 ou 904-761-6301.

FLORIDE, nord de WestPalm Beach, maison mobile avec Florida room, grand terrain, 8 min. de marche à la mer, C. Boulanger, 582-8208, 392-1397.

FLORIDE, Daytona Beach, maison 2 chambres, piscine creusée, près plage. Responsable. Pas d'animaux. 400 $ US/sem. 695-2131.

FLORIDE, Daytona Beach, spacieux condo, bord de mer, 6 personnes, libre 1er janvier. Prix 400 $ U.S./sem. 514-676-5391.

FORT LAUDERDALE
"Townhouse", luxueux 6½, sur lac, libre à partir du 24 déc., 252-4191.

FORT LAUDERDALE 3 rues de la mer, condo 3½ tout équipé, tranquille, piscine, possibilité mars et avril, 400 $ U.S./sem., 691-2413

HALLANDALE Floride, luxueux condo 4½ tout équipé, bord de la mer, période des fêtes et mars disponibles. 444-1818.

HALLANDALE, maison mobile, véranda, bord eau. Park Lake (5 étoiles). 21 déc. au 31 janv. 350 $ US/sem. 819-623-9074, 331-0254

HOLLYWOOD App. condo ou maison. près plage, 305-920-8451

HOLLYWOOD Estate Park, maison mobile 2 chambres, de jan. a avril, 514-563-5246, 305-961-5061

MIAMI nord, condo, vue sur Bay Biscayne, piscine, tennis, a vendre ou a louer, 446-0303 ou 761-4367

MIAMI BEACH, GOLDEN STRAND Le seul penthouse directement sur la mer (2605), vue toute la plage, du 26 déc. au 2 janv., OU 2 janv. au 9 janv., peut coucher 6, PRIX REDUIT, 642-5050; 386-3758.

NOËL en FLORIDE, St-Petersburg, condo le luxe sur la plage, 2 chambres, 2 s/bains, piscine, jacuzzi, tennis. Après 18h: 620-3241.

NORTH MIAMI, piscine, vue Canal, Michel Hebert 484-6393. 861-7000

PALM BEACH 2½ 4½ moderne. Près golf, plage. 376-4170.

POMPANO BEACH, bachelor, libre jan. - fev. 93, 200 $ U.S./sem., tout fourni, 1-(305)-942-1018.

POMPANO, condo 2 chambres, tout équipé, spécial janv. fév. 1-514-263-2226, soir: 514-263-4307

REPUBLIQUE DOMINICAINE, villa bord mer 1 à 3 chambres. 497-4603

REPUBLIQUE DOMINICAINE, villa bord mer, sem/mois, 683-1088

SARASOTA, Floride, lumele, 2 chambres, près plage. 819-823-8233

148 ON DEMANDE À LOUER

5½ BAS duplex ou 2e, avec garage, rue résidentielle, pour 30 janvier. Nouveau-Rosemont. 259-8364.

149 ON DEMANDE A PARTAGER

AHUNTSIC luxueux condo, foyer, près métro, cégep. 844-4411.

AU PLATEAU, 6½, grande chambre, ultra propre, 225$. 528-6050

BEL APP. (métro Beaubien), bien situé, puits de lumière, confortable, 2 co-locataires respectueux. 218$/mois + élec. 1er janv. 276-0613.

BERRI, bel app., clair, 1 personne, 270 $. 523-9500, 646-2671

CHERCHE co-locataire janv., idéal pour étudiant, bien situé, métro, autobus, Julie 282-6778.

CHERCHE co-locataire, face parc Lafontaine, 350 $/mois. 528-8697.

++++ LOGEMENT PLUS ++++
Cherchez-vous un co-locataire? Nous pouvons vous aider! 938-8161.

N.D.G., maison meublée 8 pièces, 3e personne, pour janv., 485-2887.

OUTREMONT, beau grand 7½, paisible, mur brique, grande cour arrière, terrain avant. Non fumeur. 271-2621

PARTAGERAIS grand 4½ chauffé, semi-meublé, Rue Souart Près U de Mtl. 280$/mois. 343-0458

PARTAGERAIS 4½ avec femme de préference, 225$/mois. 327-5554

150 À LOUER CONDOMINIUMS

BROSSARD 4½-5½, béton, ascenseur, climatisé, piscine, Garage. 2 min. pont Champlain $695 +. 923-1741.

C.D.N., luxueux condo 4 ½, près hôpital juif, prix réduit. 342-8273.

CONDO, 4 ½, neuf St-Eustache, insonorisé, 550/mois, 435-6486.

FACE au Mt-Royal, condo meublé, 2 chambres, 2 s/bains, foyer, libre 1er fév. 1 295$/mois. 329-2557

ILE DES SOEURS, rénové, 3 chambres, 1 550 pi car., 2 s/bains, fleuve, piscine, 1 200 $, 769-6099.

ILE DES SOEURS, Club Marin I, 2 chambres, 2 s/bains, appareils électroménagers et stores, piscine, garage, 990 $. 514-284-1769, 514-362-0010.

ILE DES SOEURS: Verrières VI, luxueux condo, 2 chambres, 2 s/bains, 1 600 pi car, 5 électroménagers, vue superbe, tous les services, 1 900 $, 1er fev. 767-4777.

MONT STE-ANNE, spécial janvier, 2 nuits: 150 $, 5 nuits: 300 $, 7 nuits: 400 $, 418-667-3128

PLATEAU, Cherrier, 1 300 pi car., "un chez-soi assure sympathique", 2 chambres fermées, options diverses. Soir: 1-418-681-8831.

ST-LAMBERT Rive-Droite, condo, 2 chambres, 2 s/bains, piscine int., sauna, tennis, vue sur fleuve, près grandes voies d'accès, 975 $/mois, 442-3934 après 18h.

SUTTON condo de luxe, tout équipé, 5 min. des pistes, 928-0262

VIEUX MTL loft (3½) à louer 850 $/mois ou à vendre, 289-9484.

151 CHAMBRES, PENSIONS

*** A 1034 SHERBROOKE EST ***
Studio neuf, meublé/câblé, 597-1919

ABORDABLE, tranquille, centre-ville, petites et grandes chambres. Etudiants et touristes. Petit déjeuner. A la journée ou sem. 767-8933

ABORDABLE, tranquille et centre ville hôtel, métro, taux hebdomadaires et journaliers. 527-9515.

AHUNTSIC, Gouin/Taché, r-de-ch meublé; tranquille. Réf. 385-0996

C.D.N., chambre, 1½, meubles, propre, bus, tranquille 738-5728.

CHAMBRE à louer dans très belle maison, Sherbrooke/St-Denis, 400 $/mois tout compris, laissez message 393-4110.

CHAMBRE à louer, logée - nourrie - lavée, 329-1717

CHAMBRES ET PENSION
avec T.V. couleur, tout inclus, à partir de 445$/mois. Aussi chambres meublées, 55 $ et +/semaine. 470 Chemin Chambly, Longueuil. 677-5201

METRO Beaudry, neuf, cuisinette, meublé, 527-9800, 526-7909.

METRO Honoré Beaugrand, dans 5½, 2e, très ensoleillé, tapis mur à mur, foyer, commodités incluses, priorité: personne calme, paisible et non fumeuse. Michel, 354-0622

METRO Jarry/Berri, meublée, propre, tranquille, toutes commodités, références, 274-3100

METRO Outremont, lav./séc., usage cuisine, 62$/semaine, 251-8708

METRO Prefontaine, chambre à louer, rénovée, meublée, laveuse-sécheuse, 225$/mois. Tél.: 524-8750

METRO ST-MICHEL, meublée, chauffée, tout compris. 12h à 20h. 593-5090 376-7018

MOTEL 489-4258
Mtl-ouest chambres + tél. câble poêle réfrigérateur tv. 100$ sem.

PARC LAFONTAINE/Sherbrooke, pour dame, 185 $ - 200 $, 526-9543

PLATEAU, St-Hubert, tout compris, métro, 729-7912, 659-1870

ST-ANDRE 1805, près métro Berri, poêle/frigo, évier dans chambre, meublée, 260$, 526-9657.

152 MAISONS DE REPOS CENTRES D'ACCUEIL

CENTRE-VILLE dans résidence pour personnes agées, autonomes de 55 ans et plus, grand 4½, libre 1er jan., 93, semi-meublé, chauffé, éclairé, 535 $, message 282-9860.

MONTREAL-NORD, chambre privée, lavabo, médecin, 328-1991.

RESIDENCE DU CONFORT
324-1814
Prix à partir de 465$
3311 boul. Gouin est, (bord de l'eau) Montréal-Nord 1½, 3½, 4½, libres, ménage fait, avec service de médecins, infirmières, chapelle, âge d'or, bibliothèque, dépanneur et salon de coiffure.

153 CHALETS A LOUER

A BON PRIX 12$/jour groupe, 14 à 22 personnes, skidoo. 725-2060

A MORIN HEIGHTS, 3 chambres, 20 au 27 déc., 691-8112, 427-2654

A ORFORD, loli chalet 2 chambres, bord lac, foyer, ski. libre 1er jan.. 514-426-1804; 819-843-2536.

A Ste-Agathe, 3 chambres, foyer, près pentes de ski. Saison, 676-8005 sem., 819-326-7183 fin sem.

A ST-ADOLPHE 1-2-3-5 chambres, foyer, fin sem. sem. 1-819-327-3432

A STE-Agathe, luxueux, lac, paisible, bois de foyer, fourbillon, sem., 5 lrs, fins sem. 819-326-8207

A STE-MARGUERITE, bord eau, 3 chambres, près commodités. Semaine, saison, année. 1-228-3853

A SUTTON, chalets équipés, piscine int. sauna et spa, 1-538-3736.

A 7 MILLES Morin Heights, privé, chalet meublé, tout compris 2 800$. 665-7425, fin sem. 1-226-8059.

153 CHALETS A LOUER

A 8km de Magog maison québecoise, pour saison, 3 chambres, 2 foyers, près ski fond. 257-7217,

ATTENTION près St-Donat, sur lac Georges, bungalow 6½, bois de foyer, dénelgement, ski, 4 mois 2 400 $, 325-5504, 819-424-7740

AU lac Carré, beau, calme, foyer, meublé, tout fourni. 669-8775

AVANT DE LOUER, visitez CHANTECLAIR ET COMPAREZ! 60 chalets de luxe de 1 à 3 chambres. Foyers, saunas et tourbillon privés. Ski à la porte. Jour, sem. 430-0430, 819-326-5922.

BORD LAC, St-Adolphe, ski, saison, sem., fin sem. 99$ - 1-819-327-2952

BROMONT, chalet tout équipé, sem. ou mois, 799-5145 ou 263-3901

DOMAINE STE-AGATHE Suisses. 1 à 6 chambres, cuisine équipée. AUSSI: PISCINES PRIVEES INT., tourbillons SPA doubles privés ou suites de luxe. Foyers. Week-end, 2-3-5 jours. 1-819-326-5836.

LAC ACHIGAN: petit chalet tout confort, 1 chambre, foyer, 1000$/saison. 271-7663.

LAC Brome, condo de luxe, meuble, 2 chambres, près des centres de ski. 641-4009.

MAGOG, chalet neuf, tout équipé, foyer, vue sur lac, 1 chambre, sem., mois, spécial saison: 2200 $, 514-487-9962, 819-847-3936

MAGOG, panorama, foyer, calme, (819)-569-4803, 868-1714.

MONT STE-ANNE, condo au pied des pentes, 4 chambres, 2 ou 9 janv., après 17h: 418-628-6129.

MONT STE-ANNE, studio pour 4 personnes +, pour fin sem., sem., mois, saison, prix très raisonnable. Rens., réservation 1-418-824-3553.

MONT STE-ANNE, 3½ meublé, 500$ mois pour location au mois ou 400$ mois pour saison 1-418-827-2144, 418-667-3048

MONT STE-ANNE: condo, possibilité 6 personnes. Tout équipé. Navette centre sportif. 23 au 27 déc. int.: 722-5475.

MORIN HEIGHTS vue panoramique, bord lac, 4 chambres, ski/ 5 min., ski fond porte. Libre 4 janv., 1-413-548-8177, 1-226-7691.

MORIN HEIGHTS, chalet bois rond, 4 chambres, 3 km ski, prix réduit. 343-9365 ou 1-226-6354.

OWL'S HEAD sur les pistes, townhouse 3 chambres, foyer, moderne, équipé, week-end/sem, 464-7660

PIEDMONT, grand logement ensoleillé, libre 21 déc, 227-3210.

RAWDON, chalet très confortable, éclairé, facile d'accès, foyer, bois fourni, dénelgé, véranda fermée. Mois / sem. 1-834-6869 ou 8135.

RAWDON, ski Montcalm, grand chalet, bord de piste, saison, mois ou Fêtes, 589-4542.

ST-ADOLPHE D'HOWARD, chalet 2 chambres à coucher, renove, location sem., mois ou saison, libre, 514-335-6313, 819-327-2384

ST-DONAT lac Beauchamps, près Réserve. Rendez-vous: 666-1482

STE-ADELE, condo split 3 chambres, foyer, à côté ski, 689-1149.

STE-ADELE, condo 2 chambres, près pentes, foyer, toutes commodités. 654-3618 ou 1-229-3466.

STE-ADELE, condo 3 chambres, foyer, près centre sportif, piscine int., sem/mois/saison. (514) 492-5291

STE-ADELE, près pentes, 4 chambres, 2 s/bains, foyer, prix réduit, 7000 $ pour 5000 $, 1-229-5144.

STE-ADELE, spacieux, 5 chambres, 3 s/bains, 3 foyers, garage, 9500$ pour 7000$, 1-229-5144

STE-AGATHE: fins sem., sem., mois, saison, 1-819-326-3365

STE-MARGUERITE Station, chalet, 3 chambres, foyer, saison/Fêtes. 875-9195, soir 1-228-2430.

ST-FAUSTIN, petit chalet près centres de ski 819-688-6228.

ST-HIPPOLYTE, foyer, 3 chambres, 2 s/bains, lav./séc., 900$/mois tout compris, 655-7291, 1-563-3842.

ST-HIPPOLYTE, 4½ meublé, foyer, ski de fond, mois de Noël, 550 $. 466-9521 ou 1-563-5121.

ST-JEAN DE MATHA, lac Noir, foyer, près sports hiver, saison, mois, réduit! 252-1493, 1-886-9422

ST-JEAN DE MATHA
5 CHAMBRES, meuble, foyer, sur lac privé, 300 pieds du golf, saison hiver ou année, 700 $/mois, super glissage, skidoo et ski de fonds. 3½, chauffage élect., meublé, 1 200 $/saison d'hiver. 1-886-2396

ST-JOVITE, choix 10 chalets neufs, foyer, plage, 1-819-688-2809.

ST-JOVITE, très beau chalet, bord lac, foyer. 225 $/sem. (819) 688-3347

ST-SAUVEUR - CONDOS
sem - mois - hiver - année piscine. sauna, 227-2681 Léger crtr

ST-ZENON, sem./fin sem., sauf 27 déc. au 3 janv., poêle/foyer, équipé, 843-3531, 1-884-0242

SUTTON, 5½, près pentes, foyer, mois/saison, 656-2593, 442-3757

VAL DAVID, Noël ou jan. à juin, 3 chambres, près ski, 819-322-6168.

VAL MORIN, 2½ meublé, tout compris, idéal skieur. 389-3948; fin sem. 1-819-322-3738.

VAL ST-CÔME, chalet neuf, 1 sem. Fêtes 550 $; 1 sem. régulière 260 $. 514-759-3503; 326-1471.

VERMONT, région de Smugglers' Notch, 17 acres, 4 chambres + loft, tout meublé, chambre principale avec bain-tourbillon, 3 foyers/poêles à bois, accepterions dollars canadiens, famille responsable, non fumeurs. (514) 630-6805.

154 GARAGES A LOUER

ATWATER, atelier, mécanique, débossage, 5 voitures, 486-8534.

BOUL. ST-JOSEPH EST, métro, 12x19 chauffé, 185 $/mois, 522-8497.

C.D.N., entreposage, chauffé, pour hiver, 200 $ saison. 733-5447, 344-0922.

ED. MONTPETIT/Stirling, garage chauffé, fermé, libre, 341-6148

GARAGE à louer pour l'hiver, 175 $/saison, 526-8212, 527-0264

LACHINE, garages chauffés, stockage, auto, moto, bateau, roulotte. 50$ par mois. 634-3072

156 SOUS LOCATION

COMPLEXE Guy Favreau, 3½ à sous-louer, cause voyage, 10 janv. au 27 avril, 648 $ / mois. 842-2822.

JOLI 4½, 3681 Drolet, près Carré St-Louis, libre, 847-0670, 282-1752

PRES du parc Lafontaine, beau 4½, libre, 354 $, 289-9421.

QUARTIER Villeray, 4½ peinturé, rénové, entrées, 400 $, 277-9292

WESTMOUNT, 6 pièces, immeuble prestigieux, références. 738-0267.

157 APPARTEMENTS MEUBLÉS

*** A 1034 SHERBROOKE EST ***
Studio neuf, mois +/câblé. 597-1919

**** APP. MEUBLÉS DE LUXE ****
Tout fourni. Courts et longs termes. Location Logitel, Carole 762-1255

APP. STYLE EXECUTIF V.M.R.
Court et long terme. 387-3040

ATWATER métro, 1½, coquet, clair, calme, 350$ à 400$. 443-9313

AU CENTRE-VILLE
EXÉCUTIF luxueux 4½, garage, foyer. Tout inclus. 383-5562.

BELANGER, près Iberville, 1½, paisible, eau chaude, 300 $. Libre. 374-1332 ou André: 593-7498.

LAVAL, condo-hôtel tout équipé 3 mois et plus, 952-0087 683-6095.

METRO Cadillac 2½ ouvert, chauffage élect., tout incl. 330$. 582-7058

N.D.G. 8½, près métro Villa-Maria, Jan-Juin 93, 1 000 $ plus chauffage, électricité 489-4776.

OUTREMONT, BAS DE DUPLEX MEUBLE et équipé, 4 grandes chambres, 2 foyers, tranquille, propre, 1 100 $ non chauffé. Références nécessaires, libre 22 déc. jusqu'à juil. 93. 849-2199.

PEEL PLAZA
Grand 3½ meublé, très luxueux, idéal pour exécutif. Service domestique optionnel. Semaine de 9h à 19h, Samedi: 10h à 17h, Dimanche: 11h à 17h. 3460 Peel (nord de Sherbrooke). 288-3173.

PRES Parc Lafontaine, 2½, meublé, 280 $ pas chauffé, 523-8370.

TRANSFERT-MTL, 682-9389
Pour exécutif à la recherche d'un condo meublé luxueux, foyer, 2 chambres + s/travail, garage.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

ADAM/VIAU: 6 logements. Fenestration neuve. Revenu: 37 500 $. Sans agent. 275 000 $. 384-2814.

CH.-COLOMB, Bélanger 4X4½, 1X7½, revenus 23400$; 18500$, occupé le 7½ pour 200$/mois, aucun comptant nécessaire, 524-3876.

GRANBY 12 logis, évaluation agréé de 315 000$. Faites moi une offre? vente rapide! J. Duval 514-777-8193 Trans Action Granby Crtr

LONGUEUIL (Vieux), 5-plex, élect. locataire, hyp. renouvelable, revenus 22 260$. Prix 167 000$. 942-4903 ou 466-4175

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

MAISONNEUVE 6 logements en bonne condition, tous loués, 10 000$ comptant plus assumation. **BERNARD LEGRIS 597-1881 Trans-Action Mont-Royal courtier**

MTL, 7 logis; revenus: 33 500 $, rénové 1992, bon prix! 949-3541.

PLATEAU rue St-Denis, 3X7½, façade pierre, rénové 74, revenus 18 720 $, 165 000 $. Propriétaire pour 225 $/mois, aucun comptant nécessaire. 524-3876.

ST-EUSTACHE, Immeuble 5 logements + 1 espace commercial 1-514-224-5427

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES

R.D.P., 1500 pi car, porte de garage 10x14, liquidation, Maria 334-4111.

RIVE-NORD, bâtisse industrielle à louer ou a vendre 17 000 pi car. Près autoroutes 25 et 640. 856-7716.

ST-SAUVEUR, mini centre commercial, 4 loués, + buanderie + local, situation no. 1. Cause départ. A qui la chance? 227-4710, 227-5061

170 COMMERCES

AI ACHETEUR QUALIFIE dispose de 1 000 000 à 3 000 000 $ pour franchise automobile, marché d'alimentation, industrie manufacturière avec très bonne rentabilité. Maxxum 100 crtr G. Trudel 582-2298, 953-6598

BRASSERIE A MONTRÉAL, chiffre d'affaires 300 000 $ de bière/an, balance de vente disponible, Me André Raby avocat, 454-5489.

CENTRE de location d'outils à vendre. Région Haut Richelieu, 159 000$. 514-346-1545.

CLUB VIDEO, meilleure offre 646-3563

POISSONNERIE, à vendre, coin Jean-Talon et Iberville. 944-4638 ou 729-6212.

STATION DE SERVICE PRESTIGIEUSE
bien établie, chiffre d'affaires: 3 000 000 $. Robert 633-9026

ST-SAUVEUR, buanderie, équipement et situation no. 1, à vendre cause départ. 227-4710, 227-5061.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS

***** RIVE-SUD *****
ST-LAMBERT, sortie pont Victoria, bur. et entrepots, 2000 à 3500' car., 3,75 $ le pi car. et +, 465-0873.

A & A : A qui la chance? Mtl-Nord, super, +/- 3 300' car. 725-2222

A BAS PRIX, parc industriel, local commercial 1000 à 8000 pi car., à Laval. 669-3833, soir 623-5680.

A BAS PRIX, St-Léonard - LaSalle - accès chemin de fer. 681-7882

A LAVAL, 800 pi car. à 6147 pi car., garages, entrepôts, docks, bureaux. Bons prix. 668-4390.

ATELIER, bureau, entrepôt à P.A.T., 1 008 pi, 1 400 pi et plus, très bon prix, 498-4788, 327-2160

A-1, Montréal-Nord, 5400 pi car., 1500 $/mois, 14', garage, 327-3213

BROSSARD, industriel, 3300 pi car. et plus, 6 mois gratuits, 386-0914

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER

CARTIER près Masson, 12 000 pi car, 21 pi de hauteur, giclaurs, quai intérieur, stationnement et aussi 1 000, 5 000 et 50 000 pi car disponibles. 523-1155 ou 332-6719.

DORVAL
2000 pi car. et plus
Espace industriel avec bureaux, courtiers protégés, 861-1001.

ESPACES industriels, 1 000 à 2 000 pi car., rue Moreau, coin Ontario, 4 75 $ pi car., 849-4484.

FAILLON 627, coin St-Hubert, place commerciale, 3000 pi car., bon pour toutes de sortes de commerces, libre immédiatement, 727-8127, 727-6609

ST-DENIS 7537, 750 $ non chauffé, grand ménage fait. 484-9785.

ST-DENIS/Roy, 600'- 475 $, 300'- 335$, intercom, sécure, 443-9313

182 COMMERCES A LOUER

BAR-TERRASSE, rue St-Denis/Rachel, loyer bas, équipé. A qui la chance! 842-5931, 844-2218

184 ENTREPÔTS A LOUER

LACHINE, garage chauffé, 3800 pi car., aubaine à 575$/mois. 634-3072

186 BUREAUX A LOUER

A BAS PRIX, centre Jean-Coutu, sur Sherbrooke, incluant clinique médicale, etc...681-7882

A BAS PRIX, Montréal- Laval-LaSalle - Brossard, 681-7882

A CENTRE VILLE
BUREAUX DE PRESTIGE
Meilleurs taux-Mois gratuits
Tout inclus, stationnement, sécurité, 250 à 35 000 pi car.
522-4558 938-8940

A MONTREAL-NORD CENTRE DE BUREAU
Moderne, neuf, air, chauffé

OFFRES D'EMPLOI

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIENISTE remplacement congé maternité, St-Lambert, téléphoner à: 465-4780 URGENT

PHARMACIEN(NE) remplaçant pour collègue enceinte. Jean Coutu Terrebonne, 492-0810

310 BUREAUX

ATTENTION! Prestataires d'assurance sociale: importante cie de disques recherche assistant(e) administrif(ve), (une et dynamique, parfaitement bilingue, grammaire impeccable, WP 5.1 avancé, doctylo 40m/min. minimum, 522-4722

COMMIS BUREAU DES COMMANDES

Une multinationale est actuellement à la recherche d'un(e) candidat(e).

EXIGENCES: secondaire V (copie de diplôme demandée), bilingue, expérience dans matériaux de construction un atout.

Faire parvenir votre c.v. avant le 4 janvier 93 au:

7601 M.B. Jodoin
Anjou, H1J 2H9

COMPTABLE pour P.M.E située sur la Rive-Sud. Tâches principales: Paie maître, comptes à payer, assistance au contrôleur. Caractéristiques requise: DEC en finance, 2 à 3 ans d'expérience, bilinguisme. Salaire autour de 25 000$. La Presse Réf. 10684, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3.

SECRÉTAIRE bilingue, WordPerfect 5.1, sténo, pour bureau de notaire. Temps plein ou partiel. 488-9556

SECRÉTAIRE comptable bilingue, 2 jours sem., bonne maîtrise du Macintosh, expérience. 937-1057.

SECRÉTAIRE dentaire bilingue avec formation ou expérience, à Brossard. 445-0102, Sophie.

350 $/SEM.

Réceptionniste bilingue, bonne apparence, plaisant(e) et capable de communiquer avec le public pour bureau a V.M.R. WordPerfect 5.1, 60 mots/min., classement et autres tâches connexes. Experience nécessaire. La Presse, réf. 10673 c.p. 6041, succ. A, Mtl, H3C 3E3

319 VENTE, COMMERCE

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) avec experience, pour accessoires de fax et autres attachements informatiques, doit être très autonome, sérieux(se) et honnête. Salaire à confirmer. Contactez Philippe Roy au 935-8039.

REPRESENTANT(E) POUR LE CANADA

Représentant(e) d'expérience offrant plusieurs gammes de produits, pour promotion de garages démontables et abris portatifs Cover-It. Personne possédant une bonne clientèle commerciale et industrielle et d'éloquents antécédents à son actif. Occasion exceptionnelle offrant des perspectives de revenus illimités. Veuillez faire parvenir votre c.v. à: Cover-It Inc., P.O. Box 487, Ansonia CT 06401 USA, ou appeler au (203) 732-2135, ext. 212

VENTE DE VACANCES

Vendez le produits le plus recherchés sur le marché. Clienteles fournis, T.O. programme affilié au: RCI. Possibilité de 1000 $ semaine. Contactez immédiatement M. Gagnon 514-563-3121.

PAYEZ VOTRE ANNONCE avec VISA Master Card

285-7111

319 VENTE, COMMERCE

REPRESENTANT(E) LOGICIEL LEGAL

Bilingue, expérience obligatoire, déplacements occasionnels. Pour vente de logiciels, matériel et réseau, au Québec, Ontario et Etats-Unis. Date limite 23 déc. envoyez c.v.à :

Logiciel Jurivox
1376 Ste-Catherine O., ste 210
Montreal, H3G 1P8
Fax: 819-778-2596

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

CHEF-CUISINIERE (chef-cuisinier) pour centre Ukrainien pour personnes âgées en perte d'autonomie, experience 5 ans dans la nourriture ukrainienne, 9.50$ h/36h sem.. Votre c.v. exigé. 374-6400.

DISQUAIRE

Bonne connaissance de la musique francophone. Disco-Club Alexandre 288-5105 Alain ou Natasha

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE)S

Auto, temps plein, partiel, hôpitaux, centres, domicile. 766-3553.

COIFFEUSE(EUR) pour homme, (urgent besoin) avec 2 ans d'expérience. 324-8849.

ESTHETICIEN(NE) diplômé(e), 3 ans d'expérience minimum, temps plein ou partiel, situé à Laval, Claudine, 686-8481

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CONTRACTEUR(E)-entrepreneur(euse) avec minimum 30 EMPLOYÉS et plus, pour confection de vêtements simples. Demandez M. Kerry Stone au 352-1849.

COUPEUR(EUSE)-contracteur(e) demande(e). M. K. Stone 352-1849.

331 ENTRETIEN SECURITE CONCIERGERIE

AGENT(E)S DE SECURITE

recherché(e)s pour combler postes temps plein et partiel. Les candidat(e)s devront: posséder un certificat de secourisme reconnu par la CSST, détenir un permis de conduire et être bilingue. Prière de se présenter durant la semaine au 4480 Côte de Liesse, suite 306, Ville Mont-Royal.

AHUNTSIC, couple concierge, expérience, references, 259-2845.

POUR COUPLE retraité qui aimerait devenir concierge, 388-4078

334 SERVICES DOMESTIQUES

PERSONNE pour garder 2 enfants à domicile, du mardi au sam., secteur Côte Ste-Catherine, après 18h: 733-7818

PERSONNE, comme gouvernante mature, avec expérience et références. Doit demeurer. Notions d'anglais. Côte St-Luc. 487-8036 laissez message.

URGENT BESOIN quelqu'un pour garder bebé 16 mois, à Laprairie, le soir, 444-1129

346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

**** A AU LASER**, c.v. professionnel, 1hre. **Carrières M.L. Inc. 844-0400**

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

*** * * * * * ANGLAIS * * * * * ***

Cours privés par américain diplômé, 30$/2 hres, 933-2581

****** ANGLAIS INTERACTIF ****** par diplômée McGill. 527-8546

APPRENEZ le métier de fleuriste, dépliants gratuits. 388-6957

$ WORDPERFECT, LOTUS

Cours privé personnalisé. 383-3429.

SERVICES PERSONNELS

404 AGENCES DE RENCONTRES

AIMER PARTAGER

Voilà un idéal que chacun de nous caresse au fond de son coeur! Confiez-nous votre recherche! **PRO-FILE UNIVERSEL: 748-7778**

406 LIGNES DE RENCONTRES

(514) (418) (819)
1-976-2274

Liste avec No tél ou boîte vocale: d'hommes, femmes, couples gai(e)s. Pour rencontrés de toutes sortes.

1-976-6725
Conversation intime
En privé un-à-un
10$/ appel, 24/24

LAISSE MA VOIX CARESSER TES FANTASMES...
Contact directe Français/Anglais Partout au Quebec et en Ontario
(514 - 418 - 613 - 819)
1 - 976 - 2001
$1 la ½ min./5 min. minimum
18 ans et +

410 ASTROLOGIE, OCCULTISME

A ABORDER véritables astro-tarots révélations précises 843-8430

ABDOULAYE grand médium voyant africain résoud problèmes, cas désespérés, protection, amour durable, chances, etc. 271-7435

ANALYSE personnelle, médium cartes et tarots. Louise 933-9790

ANNA astrologue africaine, tarot, coquillages, protections, 727-5281.

CLAIRVOYANTE: tarot, cartes, lignes de la main, amour, chance. Karo 271-3750.

FRANÇOIS voyant réputé, voyance directe, tarot, conseils. 843-9753

414 MASSOTHÉRAPIE

CENTRE LING
LAVAL - 4008 C.-Labelle - 686-0454
ST-LAMBERT - 298 Elm - 672-0616
MTL - 1558 Van Horne - 276-1555
Visa, Master-Card - 11h à 21h.

CHINOIS, Shiatsu, Européen, sauna. 3 ave Cornwall, 738-7917.

MASSAGE EUROPEEN
2045 Bishop #5. 849-6404

414 MASSOTHÉRAPIE

NOUVEAU concept de massage suédois et californien. 434-4787

***NOUVEAU** concept; suédois, californien. Table d'eau. 523-2375

STUDIO K Massothérapie, 2075, de la Montagne, ste 30. 843-7374

419 BILLETS DE SPECTACLE

BILLETS de hockey des Canadiens disponibles, 10 à 17h: 271-4354

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

A BAS PRIX Jessica te reçoit 10 h à 21 h. 967-5687

AIMABLES ET DOUCES
Se déplacent, 278-4029.

BROOKE
Privée, discrète, propre. 937-8310

DIANE
Pagette 765-2975

FELISSIA pour toi l'inimaginable en un rien de temps, chez toi. Spéc. 2e hre 60 $ plus extra. 523-7300

JEUNE FEMME DE CLASSE
pour homme d'affaires
à l'aise exclusivement. 946-0076

JOLIES HOTESSES
353-9119 OU 493-9102
(18-45 ans). Spécial pour 2 h et plus.

MANON TE REÇOIT
499-0962

SAUNA. 5018 St-Laurent. Hommes seulement. 24h. Jr: 9,75$, 277-3555

SEXE-CITE ENR. 21 beaux mâles musclés et distingués, 6 hétéros, 5 bi, 10 gay + 14 superbes hôtesses, 24h, Sonny, 386-5434. Engageons très jolies filles et culturistes.

SUPER entrée gratuite, 2 pour 1, viens faire ton tour! 662-1321

TU TE SENS SEUL?
Viens te divertir avec Caroline. Bienvenue 30 ans +, 591-4542

UN moment de détente inoubliable. 729-6562

VIENS relaxer avec une jolie blonde de 28 ans. Tiffany 528-6076

445 STUDIOS DE MASSAGE

AGENCE DORION, 3 hôtesses/jour. 296 Harwood local 4, 455-7324

AGENCE LES COURTISANES
900 St-Hélène, Longueuil, 670-6393

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

511 CAMIONS, FOURGONNETTES

A ST-Eustache, choix 150 camions usagés. Garage Belisle, 623-2324

AEROSTAR Eddy Baur, 90, 4 X 4, 7 passagers, 70 000 km, 4.0l, échange accepté 14 800 $, 987-8121.

AEROSTAR Cargo 87, 2 950 $. Action Courtage 942-6490.

ATTENTION
Pick-Up 4X4 GMC Sierra SL 92, sport, avec mags, 6 400km, superbe, 14 900$, 945-9396

BLAZER 88, aut., 4x4, 2.8, très propre, equipé, 6 850 $. 662-2755.

CARAVAN SE, 89, 7 passagers, parfaite condition, 8 800 $, 278-2886.

CHEVROLET S10, '90, 5 vit., 21 000 milles, A.D.M. Auto, 668-6041

CHEVROLET Tracker CL 1990, convertible, blanc, aut., 44 000 km, L.G. Auto, 327-3660

DODGE Caravan SE 1988, bleu, mécanique A-1, V6, 5 passagers, 83 000 km, 7 500 $. 628-6064.

DODGE Gran Caravan SE 1989, tout équipé, 80 000 km, 10 500 $ 631-5148

DODGE Grand Caravan ES 92 blanc, 4 x4, ABS, sièges Quad, 13 000km, 23 400 $, demandez Pascal 383-6028, 385-9400

DODGE Mini Ram 1988, 6 cyl., 60 000 km, 7500 $, 653-3700, 653-3998.

DODGE Ram 1987, moteur 318, 3/4 tonne, servofreins, servodirection, radio cassettes, 80 000 m., 1 propriétaire, mécanique A1, pas de rouille, 4 700$. 722-7549

511 CAMIONS, FOURGONNETTES

DODGE Ram, '89, vrai Corosse Royal, seulement 500 $/mois, avec un bon nom au crédit, 471-6380.

DODGE RamVan 150 91 V6 aut. Etat neuf, garantie, reprise banque. 11 250 $ **BDA: 662-3131**

FORD Aérostar XLT 1988, 6 cyl., 7 passagers, 76 000km, impeccable partout, 8200 $. 737-6548.

FORD Bronco II 85 man., noire, + 4 mags, 3 400 $, 627-4781

FORD Econoline gris, mécanique A-1, radio cassette am-fm, prix à discuter. 388-3793.

FORD Econoline E150 '90, V8 aut., 40 000km, balance garantie Ford. 588-2606 Auto N.G. Lamarche

FORD F150, 4 x 4, 87, 6 cyl., man., très propre, 6,950$, 953-6272

FORD F-150, 4x4, 1989, man, 5 vit, extra-cab, un bijou, pour $8 950. Auto Mangin 622-7484

FORD Ranger 1989, 4x4, modèle XLT, tout équipé, cab allongé, boîte Fibrobec, tape-cassette, int. de luxe et plus, 625-9294, 623-5582

FORD Ranger 88, A-1, Fibrobec, 5 vit., 88 500km. 4 100 $, 589-2590.

FORD 90 Ranger, 6 cylindres, air climatisé, beaucoup d'options. 7 900$. Blainville Toyota 435-3685.

GMC Safari 89, 7 passagers, tout equipée, 2 chaufferettes. Leclair Auto 376-2630.

GMC Superban Ciera Classic, 1983, **original, comme neuf,** 4 900 $ discutable. 659-6295.

511 CAMIONS, FOURGONNETTES

GMC Tracker 89, 5 vit., 30 000km, convertible, radio, comme neuf. 588-2606 Auto N.G. Lamarche

GMC 88, Safari SLE 6 cyl. Aut. 8 places. Mtl 4 Cylindres 678-0971.

ISUZU 89, Trooper LS, 4 portes, aut. Air. Mtl 4 Cylindres 678-0971.

JEEP Cherokee Laredo 90, 4 portes, aut., 49 000 km, tout équipé, très propre, alarme, démarreur à distance, 13 900 $. 497-6001.

JEEP Cherokee Ltd '89 tout équipé, ABS, toit ouvrant, 4 portes, blanche, 74 000 km, parfait état. Jour 662-4398; soir 628-2735

JEEP Cherokee, Chief, 87, 5 vit., 4 l., Michelin, 7 250 $, 951-4073.

JEEP Cherokee, 1989, 4 roues motrices, air climatisé, verouillage élect., couleur blanc, comme neuf. Faut vendre. Appelez: 1-377-5455

JEEP Wagoneer 4x4, LTD 87, équipé A à Z, 89 000 km. L.G. Autos 327-3660

JEEP YJ Islander 89, seulement 66 000 km, toit dur et mou, pour 9 900 $. Auto Mangin 622-7484

JEEP 87, YJ 4 cyl. et 6 cyl. 5 vit. Toit dur. Mtl 4 Cylindres 678-0971.

JEEP 89, Cherokee LTD 4 portes. ABS. Noir. Mtl 4 Cylindres 678-0971.

JEEP 90, Wagoneer Ltd, tout équipé, aut. - air - ABS, 15 900 $. Blainville Toyota 435-3685.

JEEP 91 Cherokee Sport, 4X4, autom. Rivest Auto 585-1700.

JIMMY 4x4, '86, aut., mags, impeccable. Yves Sauvé Inc. 582-8500

JIMMY 85, nouvelle mécanique, extrêmement propre, 2 700 $. Faut vendre. 368-9255, paget 930-2078.

MAZDA '91, pick-up B2200, 5 vit. 6 495 $. Mtl 4 Cylindres 678-0971.

MAZDA pickup B2000 82, fonctionne route ou pièces, 350 $. 323-2568.

MAZDA B 2000, 1984, 1 600 $. 652-3815.

MAZDA B2000 86, 5 vit., A-1, boîte Fibrobec, 4 000 $, 965-7198.

MAZDA B2002, King Cab +, 89, 5 vit., boîte de fond. Spécial. Leclair Auto 376-2630.

MAZDA B-2200, 1989, 5 vit., 83 000 km, A-1, 4400 $, 584-3770

MAZDA MPV LX 90, 6 cyl, 7 passagers, 2 airs, antirouille, 33 400 km, pas d'accident, 626-8031

NISSAN king cab 87, aut., air, Fibrobec, 70000 km, 669-8155.

PICK UP Mazda '84, sport, 100 000 km, excellente condition, vaut la peine d'être vu. 1 999$. 444-8320

PLYMOUTH Voyageur, SE, 89, équipé, air, 86 000 km, garantie. Réduit: cause départ, 669-4447.

RANGER 87, 5 vit., 92 000 km, balance de garantie, 643-3542.

SIDEKICK 90, JX, noire, man., 79 000km, convertible, radio, 7 495 $. Action 942-6490.

SUZUKI Samourai JX 1987, 92 000 km, radio K7, très bon état général, 3500 $, 931-0019

SUZUKI Samourai '86, 110 000 km, peinture originale, toit et pneus neufs, Edition Speciale, 3 100$ négociable. 227-0925.

SUZUKI Sidekick 92, JA convertible, blanc. Comme neuve. 12,000 km. $9,900. 733-6993.

MONDIAL

SUZUKI SIDEKICK JLX '92 noir, 10 000 km, toit mou, pour vente rapide 12 000 $, 591-9229

TOYOTA Cargo 87, très bonne condition, 4 500 $, soir 529-5911

TOYOTA Landcruiser '88, charcoal, aut., vitres-portes-miroir élect., air, tout équipé, 19 000 $, 467-2878

TOYOTA Van LE '86, 7 passagers, A-1. Yves Sauvé Inc. 582-8500

TOYOTA Van, 88, bon état, ext. et moteur A-1, 2 800 $. 253-0808.

TOYOTA VAN 84, LE, aut. 7 passagers. 1 150 $. 951-4073.

TOYOTA 4 Runner, 3 en inventaire. Chasse Toyota, 522-6344, 527-3411.

TOYOTA 87 Cargo Van 7 passagers, 4x4, air climatisé

BLAINVILLE TOYOTA 435-3685

TRANSPORT SE 92, tout équipé, Regatte Pontiac Gilles, 952-5169.

TRANSPORT 92, 9000 km, employe GM. 430-5425.

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

511 CAMIONS, FOURGONNETTES

TRACKER SLE '91
Convertible, blanc, équipé. Reprise banque. 10 500 $. BDA 662-3131.

TRANSPORT SE 90, blanc, tout équipé, 48 000 km, 14 500 $. Particulier, 679-3703

VOLKS Vanagon 90, blanc, 127,000 km, très bonne condition. $7,950. **AUTO STRASSE INC 748-6961**

VOYAGEUR SE '85, 7 passagers, A-1, 3995 $, Legris Auto, 666-3222

WESTFALIA 82 camper man. Très propre. 8 500 $. BDA 662-3131

550 AUTOS A VENDRE

!!JEEP JEEP JEEP!!

GRAND voyageur Ltée 93, 21 000km tout équipé, cuir blanc *** PLUSIEURS EN STOCK***

Nous serons ouverts les 21-22 décembre et les 28-29 décembre
Vous souhaitons bonnes fêtes
CONCORDIA AUTO 273-2373

ACADIAN 82, aut., 99 000 km, bonne condition, 800 $, 669-9707.

ACCLAIM 92, 4 CYL.
Aut. Équipée, air, garantie, reprise banque. 9 950 $. BDA: 662-3131

ACURA Integra RS 1991, blanche, 2 portes, 5 vit., 63 000 km, faut voir, 11 500 $. 674-0351.

ACURA Integra LS 88, équipée, air, A-1, 114 000km, 6 500$, 926-3936

ACURA Integra 87, aut., 118 000km, comme neuve, 4 500$, 642-1790

ACURA Integra, LS, 92, 20 000 km, man., noire, 16 000 $, 737-9850.

ACURA Legend 1987, 5 vit., 4 portes, tout équipée, 8 800 $ négociable, 338-1776.

ACURA Legend 88, 4 portes, aut., cuir, 75 000 km, impeccable, 12 800 $, 733-6993

MONDIAL

ACURA Legend, 2 portes, 87, aut., 97 000 km, impeccable, 11 500 $. 620-7341, 620-4530.

ARIES LE 2.5, 87, aut., 4 portes, extra propre, 2450 $. 669-4315.

ARIES 85, aut., A1, 91 000 km, 4 Michelin neufs, 875$. 640-9313.

AUBAINE: Cavalier 88, 4 portes, aut., 81 000km, air climatisé, très propre, 3 895 $. Auto Rali 952-5297, 947-7181

AUBAINE: Cougar 86 tout équipée, impeccable, 2 995$. Rali Auto 952-5297, 947-7181

AUBAINE: Cutlass Supreme 83 tout équipée, blanche, très propre, 6 cyl., 2 395 $. Auto Rali 952-5297, 947-7181

AUBAINE: Daytona Pacifica turbo, toit en T, équipée de A à Z, faut voir, 2 995 $. Auto Rali 952-5297, 947-7181

550 AUTOS A VENDRE

AUBAINE: Dodge 600 SE 1987, équipée de A à Z, balance de garantie, aucune roulle, 2 995 $. Auto Rali 952-5297, 947-7181

AUBAINE: Grand Am SE 89 aut., blanche, équipée A à Z, 5 995 $. Auto Rali 952-5297, 947-7181

AUBAINE: Monte Carlo 84, air climatisé, mécanique A-1, 105 000km, 1 295 $. Rali Auto 952-5297, 947-7181

AUBAINE: Nova 87, 4 portes, bonne condition, 2 995 $. 952-5297, 947-7181 Rali Auto

AUBAINE: Stellar CXL 87, 4 portes, aut., très propre, 2 495 $. Auto Rali 952-5297, 947-7181

AUDI CD Turbo '87 équipée, livres de service. 134 000 km. 6 900 $. Auto Exceptionnelle 592-3223.

AUDI GT Sport 84, 5 vit., propre, 2 950 $. Conseil Autos, 663-6319.

AUDI 100 1990, autom. Bal. Carte Audi. Rivest Auto 585-1700.

AUDI 4000S 85, freins-sliencieux-pneus neufs. A voir absolument! 3 490$, lour 632-0528, soir 638-1564

AUDI 5000 CD turbo 86, aut., 149 000 km, bijou tout équipé, air, 4 900 $. Auto Super B. 973-1922

AUDI 5000 CD turbo 85, tout équipée, impeccable, 465-5591.

AUDI 5000S 87, 95 000 km, air, équipée, état neuf, 6 200$. 386-0606

AUDI 87 5000 turbo Quattro, 4X4, excellent état. Rivest Auto 585-1700.

BERETTA GT 89, 2.8 l, toit, équipée, 56 000 km, 8000$. 492-1241.

BMW CANBEC

Est le plus important concessionnaire BMW au Canada. Découvrez notre importante collection de BMW d'occasion: modèles 325 à 750il, de 5000$ à 50,000$.
Venez les admirer au:
4090 JEAN-TALON O.
731-7871
C'EST
BMW CANBEC

BMW VOLVO MERCEDEZ

'89, 325, aut., cuir, equipe
'89, 535, aut., cuir, A-1
'88, 735, nouveau modèle, à voir!
'85, 325, aut., impeccable, 6750 $
'82, 528, aut., bas km, à voir!
'84, 733 i, cuir, 5 vit. 6650 $
'86 Saab, 9000 turbo, a voir!
Mercedez 300E, '87, (2), A-1
Volvo 1984, 1986, 1987, 1990
Prix d'aubaine. Echange. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

550 AUTOS A VENDRE

BMW 318I, 91 manuelle, "cabriolet", bleu barre transversale marine, tout équipé, 25 000km. garanti 2 ans. 27 000$. 735-8363

BMW 318IS 1991, blanche, 5 vit. Spécial 17 995 $. 953-1465

Liquidation d'Autos Montréal

BMW 320, 1977, 4 vit., A-1, très propre, 2650 $. 257-6698.

BMW 325 1987, 5 vit., toit, mags. Bijou! Spécial 8 995 $. 953-1465

Liquidation d'Autos Montréal

BMW 325I 1991, 4 portes, autom., 40,000 km. $22,900 nég. Impeccable. 733-6993.

MONDIAL

BMW 325I 1992

Le nouveau modèle noir/noir, 18 000 km. Comme neuf! 953-1465

Liquidation d'Autos Montréal

550 AUTOS A VENDRE

BMW 325I, 1988, aut., tout equipé, immaculé, blanc, sacrifice, 12 900$, A.S.L. Auto, 735-4335

BMW 325I, 89, aut., tout équipée, bas mi., impeccable, sacrifice 15 200 $, A.S.L. Auto 735-4335.

BMW 525I 1989, 6 cyl., impeccable, garantie 2 ans ou 40 000 km, Bruneile Ford, 491-1110.

BMW 525I 1990, noire/cuir noir, 39 000 km, 953-1465.

Liquidation d'Autos Montréal

BMW 525I 90 autom. bleu/gris cuir, 31,000 km. Impeccable. 733-6993.

MONDIAL

BMW 528 E 88, aut., complètement équipée, 102 000 km, 11 500 $ ou meilleure offre, 368-9255.

BMW 535, couleur verte, 1991, état neuf, 25 000 km, tout équipée, bureau: 382-9112, soir: 484-6295.

BMW 633, 83, grise int. bleu, IMPECCABLE, 671-2835

550 AUTOS A VENDRE

BMW 90, 325I, 68 000 km, toit, aut., A-1, 8 pneus, 17 800 $. 964-2137.

BONNEVILLE SSE, 1990, blanc, int. cuir gris, toit ouvrant, déverrouillage à distance, 55 000 km, tout équipée. Faites une offre. Guy jour (514) 449-4923, soir (514) 448-4630

BUICK ELECTRA 86, tout équipée, à voir, un seul proprio, 653-6325.

BUICK Century Type T '86, 4 portes, tout équipée, 255-7311.

BUICK Century 1986 familiale, très propre, 3400 $, 637-8206

BUICK Electra 85, bas milliage, tout équipé, 4 450$. A&M Auto, 629-5544

BUICK Le Sabre Ltd 1989, tout équipée, impeccable, garantie, 8 500 $. A.S.L. Auto 735-4335.

BUICK LeSabre Ltée 86, tout équipé, 4 900$, A.M. Auto, 477-9448

BUICK Park Ave 86, tout équipée, même propriétaire. 4 300 $. Rés.: 641-2207, bureau: 442-5304

Avis

AUTOS À VENDRE

Pour les fins de cette rubrique, La Presse désire aviser ses annonceurs de la teneur des normes qu'elle applique quant au contenu des annonces publiées dans cette rubrique. Tout vendeur représentant un concessionnaire, ou un marchand d'automobiles qui publie en son nom personnel une annonce visant la vente d'automobiles est requis de s'identifier comme agent vendeur ou membre d'une association. De même, tout concessionnaire ou marchand d'automobiles qui publie une annonce visant la vente d'automobiles doit mentionner sa raison sociale ou sa dénomination sociale. L'annonceur qui agit pour le compte d'un concessionnaire ou d'un marchand d'automobiles ne peut employer dans le cadre d'une annonce les mentions « seul propriétaire », « propriétaire original » ou « premier propriétaire » de façon à laisser croire à toute personne que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à signaler toute dérogation à ces normes en écrivant à La Presse ou au:
Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal Inc.
(Better Business Bureau of Montreal Inc.)
2055, rue Peel, bureau 460
Montréal (Québec) H3A 1V4
Téléphone: (514) 286-9281

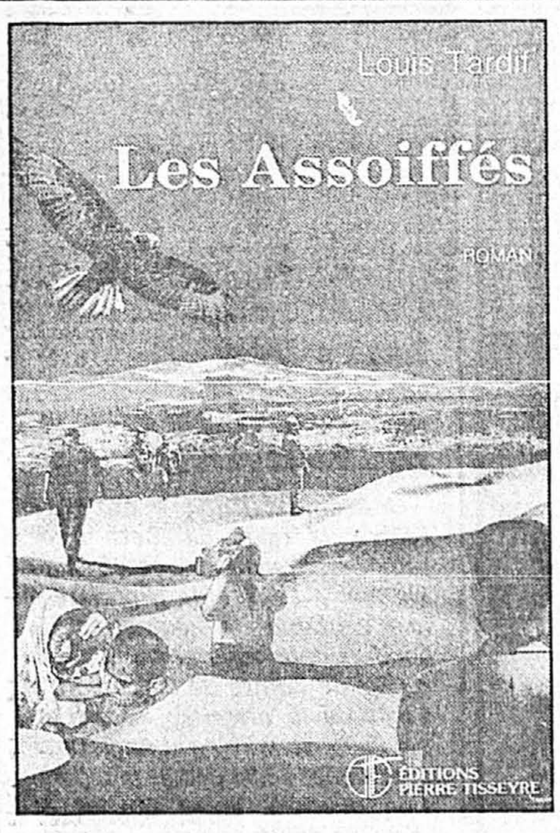
MOT MYSTÈRE

VOYAGE AU QUEBEC — Un mot de 6 lettres

L	N	M	T	T	O	R	E	I	R	U	A	L	N	L
S	E	O	A	G	E	U	I	U	Q	M	A	O	E	R
O	T	R	D	I	A	M	A	N	T	V	T	T	O	O
T	D	E	O	W	A	A	U	A	A	P	O	U	R	S
S	N	E	U	S	A	N	L	L	U	H	Y	P	O	E
E	A	M	S	Q	O	R	L	E	A	N	S	E	U	M
B	G	O	S	B	R	R	L	T	V	C	A	R	T	E
S	N	R	A	N	I	A	L	P	M	A	H	C	E	R
A	I	B	C	G	C	E	P	A	E	G	I	E	J	E
S	M	M	A	G	O	G	N	U	A	R	N	N	O	T
I	I	U	A	P	A	B	O	S	D	A	R	N	L	O
V	D	T	O	R	N	O	P	I	R	N	A	O	Y	U
E	I	L	E	J	D	E	G	R	E	B	U	A	T	R
L	S	R	E	G	N	A	K	O	A	Y	A	C	H	T
E	S	R	U	E	L	A	H	C	A	P	C	H	A	T

AMQUI, ANGERS, ANJOU, ASBESTOS, AUBERGE, BROME, CABANO, CALUMET, CAP-CHAT, CARTE, CHALEURS, CHAMPLAIN, DESBIENS, DIAMANT, DUPARQUET, EVAIN, GASPE, GRANBY, HOTEL, HULL, ILE, JOLY, LAC, LAURIER, LAVAL, LEVIS, MAGOG, MASSON, MINGAN, NAMUR, OGDEN, OKA, ORLEANS, PABOS, PERCE, PERROT, RAWDON, RETOUR, RIGAUD, RIPON, ROSEMERE, ROUTE, ROUYN, SIMARD, SITE, SOREL, TADOUSSAC, UPTON, YACHT

Solution du dernier problème: AMOUR



—51—

Alors, après les bulletins télévisés et devant l'agressivité montante de l'Ours, Letendre décidait de l'amener se balader dans la rue Sainte-Catherine comme ils le faisaient à peu près tous les soirs. Le Forum avait été leur premier point de chute avec la partie de hockey qu'ils avaient bien aimée par ailleurs; ils avaient donc pris l'habitude de se promener dans ce coin de la ville, de «faire la Sainte-Cat», à partir de cet endroit et d'y visiter tous les clubs de danseuses nues. C'était la rue super-sexy en ville. Pour les affreux, une soirée régulière, après les informations de 22 heures, consistait à faire danser, à la queue leu leu, quatre à cinq filles sur leur table, en ingurgitant de la bière québécoise en quantité remarquable. Puis, ils mangeaient dans un *fast-food* et s'en retournaient à l'hôtel après cet exercice.

Quelquefois, Whitelaw poursuivait seul sa nuit. Il se réfugiait dans quelque club de danseurs nus et terminait sa virée au quartier gai, dans l'est de la Sainte-Catherine, près de l'édifice de RTN. Ces fins de nuit inquiétaient Letendre qui lui répétait les avertissements d'usage, ceux d'éviter de se frôler à des Noirs et même de changer de trottoir s'il en voyait un se rapprocher de lui. Et Letendre surveillait les faits divers dans les journaux. Jusqu'à maintenant, l'Ours s'était retenu, même s'il passait son temps à dire au Français que «le nègue Youndé aurait un cou super à caresser...».

CINQUIÈME PARTIE LA DÉCLENCHE

Le 15 mai

Wolleca était maintenant un village connu du monde entier, mais il n'avait pas changé depuis que la Métisse y avait mis les pieds. Seule la grappe de grévistes sous le baobab présentait une forme et une allure différentes. Après trente-huit jours de grève, treize des quinze participants avaient succombé. Il ne restait plus que deux femmes qu'un véritable miracle gardait en vie. Quant à Sarah et Esther, les autres membres du village les avaient convaincues de s'alimenter pour continuer à jouer leur rôle d'interprètes et de lien avec le fonctionnaire Mengis et le reste du monde auquel ils voulaient faire passer leur message de détresse. Il avait été également décidé que les morts ne seraient pas remplacés au fur et à mesure, pour bien montrer que la grappe humaine s'éclaircissait vraiment, sans tricherie aucune. On attendrait que le premier groupe soit complètement emporté avant de le remplacer par un autre. Massada, version 1986, avait maintenant treize cadavres à son compte.

Quant au village des journalistes, il avait pris un autre aspect, de façon inversement proportionnelle à ce qui se passait sous le baobab. Il avait grossi à vue d'oeil, à mesure que le nombre de grévistes diminuait. Toutes les roulottes s'étaient remplies les jours suivant l'arrivée de RTN.

Au début, il y avait eu de sérieuses frictions. Addis avait décidé que RTN était *pool* pour les autres, du moins pour un certain temps... Cela voulait dire que seule l'équipe de Marie-Lou pouvait pénétrer dans le village pour tourner des images et faire des interviews avec l'aide des traductrices, Sarah et Esther. L'équipe américaine avait piqué une colère contre Wâllo Mengis qui leur dit que c'était à prendre ou à laisser. Ils avaient le choix de s'alimenter à même les images et les entrevues de RTN ou bien de prendre celles qui étaient tournées par le cameraman de l'armée éthiopienne... ou de s'en retourner chez eux. Ils avaient accepté en rouspétant, mais tout cela rendait encore la tâche plus difficile à l'équipe de RTN. Elle devait prêter ses cassettes pour fins de copie ou de reproduction avant d'en faire le visionnement et le montage électronique pour ses propres besoins. Ce qui n'améliorait pas non plus l'atmosphère déjà très tendue dans le village de la presse.

D'abord, du côté de la température, c'était plutôt catastrophique. La fin de l'été éthiopien était torride et l'air climatisé ne fonctionnait qu'à moitié, quand il fonctionnait. La chaleur dans les roulottes était étouffante et mêlée à une promiscuité forcée, RTN n'ayant que deux roulottes à sa disposition, l'une pour l'appareillage technique, le visionnement, le montage, l'alimentation par satellite, etc., la seconde comprenant des chambres à coucher et une salle de repos.

De plus le décalage horaire avait complètement chambardé les heures de travail. Il fallait tourner les images le jour, monter le soir et alimenter Montréal à peu près de façon continue pour fournir les trois bulletins quotidiens. Avec le résultat que personne ne pouvait avoir normalement ses heures de sommeil; c'étaient plutôt des siestes répétées que les gens se permettaient entre les séances de travail. Et ça durait depuis trois semaines. Tout le monde se marchait sur les pieds, avait les nerfs à fleur de peau, et il s'en fallait de peu pour que n'éclatent les gros mots à propos de tout et de rien.

Wâllo Mengis de son côté, connaissant bien les habitudes de certains membres de la presse internationale, avait transformé une roulotte en bar, ouvert 24 heures sur 24, et où l'on buvait aux frais du gouvernement éthiopien. C'était sans doute pour se faire pardonner, entre autres, la pauvre climatisation des locaux et l'obligation faite aux autres équipes de s'approvisionner au «pool» de RTN.

Le fonctionnaire éthiopien qui connaissait aussi le monde des journalistes internationaux, savait que, parmi eux, se trouvaient les êtres les plus cyniques de la terre. C'était le cynisme typique des professionnels, des gens qui côtoient la mort quotidiennement, celui des préposés aux salles d'urgence, celui des soldats au champ de bataille. Un cynisme d'habitués de cadavres, de voyeurs de passage, d'observateurs des souffrances et des malheurs «des autres». Pour eux, surtout le soir dans le bar-roulotte, le village des grévistes était devenu le «PetitWollecum» des Falachas assiégé par les légions éthiopiennes. Même que l'on gageait sur le nombre de grévistes qui allaient tomber de la grappe le jour suivant. Ça les désennuyait, désabusés qu'ils étaient de côtoyer les folles tragédies collectives au Vietnam, au Moyen-Orien et en Amérique centrale.

Et, lorsque, à 14 heures, le 15 mai, des cris inhabituels retentirent du village, le cameraman de RTN, tiré d'un demi-sommeil, s'écria: «Ils sont fous ces Falachas...». Puis il bâilla avec force et se recoucha sur l'autre côté.

Marie-Lou, elle, se leva d'un bond, parce que les cris en étaient de détresse qui avaient l'air d'appels au secours. Et ils continuaient sans relâche. Elle se précipita au village où Sarah l'attendait. Celle-ci la conduisit vers une maison en retrait, en lui racontant, tout essoufflée:

«C'est Myriam. Elle vient d'accoucher. Son bébé est mort-né. Elle voulait le garder avec elle, mais il a fallu lui enlever de force le cadavre du petit. C'est elle qui pleure et qui crie comme ça. Je pense qu'elle est devenue folle...»

o

Le 15 mai à 16 heures, le *Malvinas* se faufila entre les sept îles pour se réfugier dans la baie du même nom, un port naturel situé sur la Côte-Nord du Québec, à environ 750 km au nord-est de Montréal. Le navire stoppa ses machines en plein centre de la baie.

Pour la garde-côtière canadienne, le bateau battant pavillon libérien devait attendre là les deux bombardiers à eau CL-215 que l'Argentine venait d'acheter à Canadair. Après leurs séances d'exercice d

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

550 AUTOS À VENDRE

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

91 Cutlass International Bleu	14 995 $
91 Mustang Cobra GT Blanc	11 495 $
91 Pontiac Tempest Gris	9995 $
91 Toyota Tercel (aut.) Rouge	8295 $
90 300 ZX Turbo Blanc	23 995 $
89 Cherokee Limited Blanc	14 995 $
89 Aerostar XLT Bleu	9595 $
90 Plymouth Acclaim Gris	4995 $
88 Pathfinder Trailboss	10 895 $
87 Mazda RX7 GXL	7695 $

731-7171
Liquidation Auto Express
7320 Mountain Sights, Montreal

BUICK Park Avenue 89 tout equipe tres propre special AUTONOR 1-436-8211

BUICK Regal 1992, bleu royal, 2 portes, tout équipée, seulement 2 500 km, cause décès. 484-1371.

BUICK Skyhawk 85, 4 portes, aut., 115 000 km, 1 750 $. 591-6647.

BUICK 66, 2 portes, toit dur, original. Faites offre, 661-0640

CADILLAC de ville 88, gris argent, tout equipé, 4 portes, 31 000 milles, comme neuf, 13 500 $ negociable. Marcel: 946-6205

CADILLAC de Ville 1990, 64 000km, champagne, garantie transferable, 19 750 $. Action 942-6490.

CADILLAC Fleetwood 89, noir/gris, impeccable, 66,000km. 733-6993.

MONDIAL

CADILLAC Fleetwood, 85, FWD, super propre, 87 000km, special des fetes, 4 995 $. Auto Mario, 951-7884, 591-2393.

CAMARO Berlinetta, 84, besoin mécanique, 450 $, 352-6437.

CAMARO Berlinetta '86, équipée, T-Top. Yves Sauvé Inc. 582-8500

CAMARO 87, 6 cyl., aut., tout equipee sauf air, 85 000 km, excellente condition, rouge, doit vendre, prix a discuter. 762-4209.

CAVALIER Z24, '89, aut., très propre, 6 350 $, 592-5479.

CAVALIER 91, 2 portes, aut., air, 44 000 km, balance garantie, L.G. Autos 327-3660

CAVALIER 91, 4 portes, 20 000km, air, Leclair Auto 376-2630.

CENTURY Ltd, 90, blanche, 6 cyl., air. Leclair Auto 376-2630.

CHASSE TOYOTA
GRAND SPECIAL DE NOEL
Toyota Cressida 90, bas km, super aubaine.
Toyota Corolla LE 90
Toyota Corolla LSX 92
Toyota Corolla SE 90
Toyota Corolla LE 89. Venez faire une offre
Toyota Tercel 92, 2 en inventaire
Toyota Paseo 92, groupe Sport, noire. 23,000 de rabais.
CHASSE TOYOTA
522-6344 527-3411

CHEVETTE 85, très propre, 5 vit., 3 portes, 75 000 km, cause achat nouvelle auto. 676-1463.

CHEVROLET Cavalier 88, 56 600 km, 15 mois garantie transferable, 5 200 $. 279-3201.

CHEVROLET Corsica LT 1990, V6, air, équipée, impeccable, garantie totale, 7900 $, A.S.L. Auto, 735-4335

CHEVROLET Corsica 1990, 4 portes, bourgogne, 6 cyl., 3.1 l., aut., tout equipé, radio-cassette am-fm stereo, impeccable, 6900 $, 443-1317 apres 15h30.

CHEVROLET Lumina 1990, V6, air, equipee, garantie, impeccable, comme neuve, 7900 $, A.S.L. Auto, 735-4335

CHEVROLET Malibu 78, 2 portes, 600 $. 369-4272.

CHEVROLET Nova 87, 4 portes, aut, 162 000 km sur grande route, mecanique et carosserie A-1, 2 600 $. 737-6548

CHEVROLET Sprint turbo '90, am-fm cassettes, 4900 $, 461-1953

CHEVROLET Sprint 88, 4 portes, aut., 95 000 km, tout original, très propre, 3 300 $. 342-5128.

CHEVROLET Sprint 89, 5 vit, rouge, 3 portes, toit ouvrant, radio-cassette, 57 000 km, 4 500 $ négociable, 467-7383

CHEVROLET 86 Caprice Classic 4 portes, tout équipée, sans rouille, très propre, 3700 $. 342-7040

CHRYSLER Dynasty, 91, tout équipée, 9 950 $, 923-4724.

CHRYSLER Fifth Avenue 1986 tout equipee, très propre, 4 800 $ négociable, 729-1882

CHRYSLER Le Baron 1985, 1 500$ négociable. 387-8767.

CHRYSLER LeBaron GTS 1987, digital, équipée, 2 200 $. 641-4396.

CHRYSLER LeBaron 1990, 57 000 km, tout équipé, 10 500 $. 655-9092

CIVIC 1500$, 85, manuelle, toit, A1. Francis 443-1124

COLT DL '86, 100 000 km, aut., bleu, bon état, 1200 $, 678-3427

COLT E, 86, 57 000km. original, man., bon état, 2 450$, 951-4073.

COLT 1989, 2 portes, bilou, propre, à vendre, 4475 $, 953-0505

COLT 200 '92 aut. Aubaine, échange, Auto J.M. rés. 461-0200

COLT 200 GT 89, 86 000km, man., spécial 3 995 $. Auto Mario 591-2393, 951-7884.

COLT 200 GT 92, neuve, aut., servos, cassette, 4 000 km, garantie, valeur neuve 12 500 $. Prix 8 750 $. S.D. Auto 952-9908.

COLT 200 LX 1989, aut., 4 portes, faut voir! 3650 $. 444-4004.

CORRADO 1991 tout équipée balance de garantie
NORDEST VOLKS 325-3422

CORSICA LT 88, air, volant ajustable, mags, 6cyl., rouge, 4 portes, 82 000km, 4 900$, 953-4830

CORSICA 88, 4 portes, 4 cyl., aut., 101 000 km, 3 450 $. 642-2378

DODGE Aries, '86, 4 cyl.-portes, A1, am/fm, aut., doit vendre, 2 200 $ négociable, 333-0509.

DODGE Colt 89, 2 portes, man., 3 700 $. S.S.T. Autos, 669-7901.

DODGE Dakota 88, 5 vit, 6 cyl, parfaite condition, faites votre offre. Auto Mangin: 622-7484

DODGE Diplomat 81, moteur A1, pneus hiver, stereo neuf, 1400$. 937-6108

DODGE Spirit '90, V6, air. Aubaine. Echange. Auto J.M. 461-0200

DODGE 600 1987, 4 portes, aut., moteur 2.5, 58 500 km, garantie jusqu'a juin 1994 ou 115 000 km, 3 300$. 944-3878.

DODGE 85, bon état, aut., 1000 $, 593-7812.après 18h.

DYNASTIE LE '92
Équipée complet. Garantie. Reprise banque. 12 950 $. BDA 662-3131.

DYNASTY 91, 6 cyl., 7 115 000km, air. Leclair Auto 376-2630.

ESCORT familiale 86 aut., tous servos, 108 000km, sans rouille, très propre, 1 700$. 737-6548

ESCORT familiale, 84, 5 vit., servo direction, sans rouille, très propre, 132 000 km, 850 $, 342-7040.

ESCORT L 85 aut., servos, toit ouvrant, 1 400 $, 492-5076

ESCORT LX 1988, 4 portes, air, aut., am-fm stereo cassette, 62 000 km, garantie Ford jusqu'a 100 000 Km, 449-3425 apres 18h.

ESCORT LX 91, aut., air, 55 000 km, garantie, 446-9768

ESCORT 1985. Aut, toit ouvrant. Servo direction. 108 000 km. Sans rouille. 1400 $. 342-5128.

ESCORT 86, aut., 60 000km, 1 450 $ ferme, 944-9248, 668-4861.

ESCORT 88, bas millage, garantie, comme neuve, 3 275 $ 351-1873

FESTIVA LX 91, 5 vit., cassette, garantie Ford. 461-0200 Stephane

FESTIVA 92, aut., 10 000 km, garantie Ford 6 900 $, 464-5372

FIAT Spider 2000 1980, décapotable, état A-1, faut voir! Spécial: 6 995 $. L.N. Autos, 626-7836.

FIERO 85, man. 5 vit., pneus neufs. Aubainet 352-0261.

FIERO 1987, 70 000 km, propre, A1, air climatise, 2 950$. 640-9313

FIREBIRD Trans Am 1987, completement équipée, 59 000km, état exceptionnel, superbe! Jamais sortie l'hiver. 8 950 $, échange accepté. Jeff Autos, 668-7271 ou 669-3896

FIREFLY 89, 5 vit., 82 000 km, bilou, alarme, 4 400$. 622-3724

FORD Escort GL 87, aut., excellent état, 1 000 $, 684-3668

FORD Escort LX Familiale 92, 26 000km, aut., air, équipée. Aubaine: 9 800 $. L.N. Autos, 626-7836.

FORD Escort LX, 90, 54 000km, aut., garantie, 4 portes. 446-9768.

FORD E-150, 1988, allongé, int. fini, radio am-fm cassette, cruise, volant, roues mags, garantie Pep-Plus Ford, 5650 $, 661-8186

FORD Festiva LX 91, aut. Equipée. 6 995 $. A&M Auto, 629-5544.

FORD Granada 78, 63 000 km, mecanique bonne, bleue, 400 $. 628-6064

FORD Taurus SHO 1990, noire, 5 vit., tout équipée. Aubaine: 10 900 $. L.N. Autos, 626-7836.

FORD Taurus 1990, V6, air, équipée, garantie, impeccable, 7900 $, A.S.L. Auto, 735-4335

FORD Taurus 89, 4 portes, grise, 90 000km equipé, 4900 $, 385-1818

FORD Taurus 89, 99 000km, 4 995$. B0-Champs Auto, 386-5026

FORD Taurus, 89, 6 cyl., air, équipée, garantie, immaculée, 6 200 $. A.S.L. Auto 735-4335.

GEO METRO '92
4 portes, aut. Garantie. Reprise banque. 7 500 $. BDA 662-3131.

GRAND Am SE 92, special 11 995 $, Regate Pontiac (Gilles) 952-5169.

GRAND Prix LE, 92, special 13 495 $, Regatte Pontiac Gilles, 952-5169.

GRAND PRIX LE 92, équipée, 4 portes, 40 000 km, très propre, 11 600 $. 251-2634

GRAND PRIX SE, 88, sièges ortho., air, special. Leclair Auto 376-2630.

GTI 1988, 16 valves, balance de garantie
NORDEST VOLKS 325-3422

HONDA '89, CRX Si, 5 vit. Noire. Toit. Mtl. 4 Cylindres, 678-0971.

HONDA Accord '84, 5 vit., aucune roulle. Yves Sauvé Inc. 582-8500

HONDA Accord hatchback 81, man., 600$, 640-1282, 354-1414

HONDA Accord EX '90, 4 portes, 79 000 km, 10 900$. 528-1185.

HONDA Accord EX '92. blanche, avec aileron, 26 000 km, excellente condition, 659-9487.

HONDA Accord EXI '88, très propre, tout équipée, blanche, 4 portes, man., 6995 $, 589-9994

HONDA Accord EXI 89, aut., 2 portes, original, balance garantie, belle voiture, A.B.N. Auto 953-8570.

HONDA Accord EXR 91, 4 portes, aut., 20 000 km, argent Seattle, ABN Auto 953-8570.

HONDA Accord EXR-ALB 91, 36 000km, comme neuve, plusieurs extra, 17 000$. 342-7327.

HONDA Accord LX 85, air, 4 portes, man., A-1, 2 900$, 926-3936

HONDA Accord LX 86, aut., 4 portes, mécanique A-1, 5 200 $. 333-8760.

HONDA Accord LX 89 noire, 2 portes, 88 000knm, 4 pneus d'hiver neufs, am-fm cassette, imppeccable, 7 450 $, 497-0493

HONDA Accord LX 89, 4 portes, 5 vit., impeccable, cruise, 75 000 km, 7 900$. Benns Auto, 328-2986.

HONDA Accord 1984, mécanique-carrosserie A-1, 1150 $, 494-9864.

HONDA Accord 86, 4 portes, 5 vit., 3 995 $. Auto Change Ltée 591-8611.

HONDA Accord 89 manuel cuir air 13 000km spécial
AUTONOR 1-436-8211

HONDA Accord 91 EXR, 2 portes, 5 vit., équipée de A à Z, cellulaire, aileron, 15 500$ discutable. Michel Boucher, 364-1121 ou 254-9607

HONDA Accord, 90, EXR, 102 000km (highway), tout equipée, aut., immaculée, comme neuve, sacrifice, garantie, 11 900 $. A.S.L. Auto 735-4335.

HONDA Accrd EXI 89, aut, garantie, 130 000 km, 9 500 $, 388-9368.

HONDA Civic '86, 4 portes, man., très propre, 143 000 km, 2300 $, 279-5640 après 16h.

HONDA Civic '89, DX, 5 vit., 70 000 km, impeccable, bleue, 628-6572

HONDA Civic '90, DX, bleue, 3 portes, 5 vit., 75 000 km, balance garantie, L.G. Auto, 327-3660.

HONDA Civic hatchback 88, aut., 42 000km, A-1, 5 950$, 433-1307

HONDA Civic DX 1989, blanche, 70 000 km, radio am-fm cassette, excellent état, 6 000 $. 659-9872.

HONDA Civic DX 88, 4 portes, 5 vit., 83 000km, spécial 4 995 $. Auto Mario 951-7884, 591-2393.

HONDA Civic DX 89 5 vit. 78 000km 5 600$. 523-3518 Auto Deux-M.

HONDA Civic DX 90, 3 portes, 5 vit, man., 58 000 km, 6 600 $. 870-3119, 437-1448

HONDA Civic DX 91, 4 portes, 5 vit., 59 000km. 8 900 $, 625-2794.

HONDA Civic GL 1986, 4 portes, mags, 175 000 km, toit, 3 295$. Très bonne condition, 494-7709

HONDA Civic VX 92, 5 vit., air, 25 000km, 60 mi./gallon, garantie, 10 499$. S.D. Autos 952-9908.

HONDA Civic 85, GL, 4 portes, man., 2 500 $ L.C. Auto 945-1349

HONDA Civic 86, 80 000km route, état A1, Nathalie 479-6784

HONDA Civic 88, 4 portes, blanche, 83 000km, A-1, garantie disponible, 5 595 $. L.N. Autos, 626-7836.

HONDA Civic 92, LX, 4 portes, 5 vit., 21 000 km, balance garantie, . L.G. Autos 327-3660

HONDA CRX '86, 5 vit., propre, A.D.M. Auto, 668-6041

HONDA CRX noir 1985, 5 vit., 118 000 km, 2900 $, 671-9143

HONDA CRX Si 1988, 44 000 km, rouge, air, equipé, securite, impeccable, 8000 $, particulier, 282-7480

HONDA Prelude 86, 98 500 km, 3 750$. Action Courtage 942-6490.

HONDA Prelude '85, Special Edition, blanche, 5 vit., tout equipee, 90 000 km, L.G. auto, 327-3660.

HONDA Prelude, 85, mecanique A-1, sans rouille, 3 600 $, 967-0994.

HYUNDAI A CHAMBLY
Liquidation de voitures neuves 92-93 au prix coûtant. Seray Autos. 658-4482

HYUNDAI Excel hatchback 88, 3 200 $. 340-1150.

HYUNDAI Excel, '89, noire, 25 000km, propre, 4 800 $, 527-8601.

HYUNDAI Excel, 87, aut., A-1, 1 950 $. 278-6661.

HYUNDAI GLS 86, A-1, parfait ordre, 5 vit, 100 000 km, prêt pour l'hiver, 1 000 $ 844-9703.

HYUNDAI Sonata GL 1990, aut., 78 000 km, a voir! 5450 $. 444-4004.

HYUNDAI 85, pour pieces ou route 250 $. Dodge Colt 85 pour pieces 250 $, 323-2568

INFINITI Q45 1991, noire/cuir gris, 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

INTEGRA LS '90, 50 000 km, 11 200$
INTEGRA GS '90, 30 000 km, aut. 13 200$. L. Auto, 688-2116, 957-0573

ISUZU Impulse XS 1991, 2 portes, 5 vit., 26 000 km, servodirection, radio-cassette, 8800 $, 588-2606

JAGUAR XJ 12, 1984 couleur champagne, super condition, avec look 1992, En special à 8 495 $. 974-7137
Centre de l'Auto St-Eustache

JAGUAR XJS convertible 1990, vert forêt/cuir tan. Remarquable! 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

JAGUAR XJS 1984
condition de 1990, coupe sport 2 + 2, bas km, aucune rouille, impeccable, Prix d'aubaine. Echange accepte. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

JAGUAR XJ-6 '85
Sovereign, noire, aucune rouille, comme neuve, bas km. 8550 $. Echange accepte. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

JEEP Wagonner Ltd '88, 4x4, cellulaire, 8 pneus, faut voir, comme neuf, 9900 $, 975-8688

JEEP YJ 89, V6, noir, 92 000 km, 10 000 $ négociable, 733-9834

JEEP 89, YJ, Islander, automatique. 65 000km. Faut voir!
CRISTOFARO AUTO 270-1159

JEEP 90, Wagoneer Ltd, tout équipé, aut. - air - ABS, 15 900 $. Blainville Toyota 435-3685.

JETTA - GOLF - PASSAT
FOX - EUROVAN 1992
NEUVES!!! PRIX POUR VENDRE
SYNNOTT AUTO - 658-6645

JETTA '84 turbo, diesel, aut., très bonne condition, 2400 $ négociable, 681-7238

JETTA Carat 87, bonne condition, tout équipée, air, aut., 115000 km, doit vendre avant le 30 déc., 633-5203; 937-3295

JETTA GL 86, aut., 140 000 km, bon état, 3 300 $ 381-5173

JETTA GLI 88, 4 portes, turquoise, sièges Recaro, 6250 $, 359-4488.

JETTA Turbo Diesel 84, 4 portes, impeccable. Pierre Lemire Autos 1-377-2520

JETTA 1984 turbo diesel, 4 portes, toit ouvrant, charcoal, 138 000 km, impeccable, 2 350 $. 951-9444.

JETTA 1988, diesel, 5 vit., toit ouvrant, 115 000km, très propre partout. 6 300 $, 737-6548.

JETTA 84, bonne condition, 1 500 $. 842-0775.

JETTA 89, 50 000km, aut., A-1, 6 500$, 953-1886

JETTA 91, turbo diesel, rouge, air, 63 000 km, garantie 3 ans km illimité, 4 portes, 8 roues montées, système alarme, 12 300 $. 492-2377.

LE BARON 1982, 2 portes, très propre, 126 000 km, prêt hiver, 1 700 $. 721-3166

LES AUTOS C. DROUIN SPECIAUX DE NOEL
RENSEIGNEZ-VOUS: 582-5168

LEXUS 91, 30 000km, impeccable! Tout équipée, téléphone et CD. 44 250 $, 744-6806.

LINCOLN Continental 1988, série Signature, blanc, 81 000 km, très très propre, 12 900 $. 922-7756.

LINCOLN Town Car Cartier, 88, bas millage, impeccable, spécial. Leclair Auto 376-2630.

LINCOLN Towncar 87, état neuf. A voir! 6 495$. A&M Auto 629-5544

LINCOLN Towncar, 91, très propre, equipé, particulier, 626-5263.

LUMINA 3.1, 1990 beige tout équipée 110 000km 6900$. 385-1818

LUMINA 91, 4 portes, air, 6 cyl., 20 000km. Leclair Auto 376-2630.

MAZDA hatchback 323, 1992, 8 000 km, aut., 7 200 $. 1-829-3487

MAZDA GLC 1984, excellent état, très propre, 1600 $. 665-7786

MAZDA GLC 85, A-1, aut., 4 portes, 1 850 $. 278-6661.

MAZDA MX-6 GT turbo, 1989, rouge, 69 000 km, impeccable, aubaine, 10 800 $, 733-6993

MONDIAL

MAZDA MX-6 88, 5 vit, bonne condition, 5 400 $, 485-3284.

MAZDA MX6, turbo, 89, blanche, a voir, 7 995 $. Auto Mario, 951-7884, 591-2393.

MAZDA Protegé GT 91, 19 000 km, 12 800 $, après 18h: 671-8681.

MAZDA 323 LX 1985, 92 000 km, 4 portes, toit ouvrant, Mag, int. de luxe, charcoal, impeccable, 2 350 $. 951-9444.

MAZDA 323 LX 1987, aut, toit, 84 000 km, 2950 $. 444-4004.

MAZDA 323 88, 3 portes, blanche, 3 800 $, vit., 93 000 km, 495-8255.

MAZDA 323 91, 29 000km, 3 portes, 5 vit., stéréo/cassette. Aubaine: 6 850 $. L.N. Autos, 626-7836.

MAZDA 323 92 aut. choix de couleurs, radio-cassettes, bas millage. comptant 500$. 1995 mois + taxes. Avo Mazda
737-7373

MAZDA 323, DX, 92, A-1, 5 vit., 5 800 km, 8 450 $, 522-9939.

MAZDA 323, 88, aut., rouge, spécial Houle Auto, 271-7500

MAZDA 626 DX 90, 5 vit, 4 pneus d'hiver, air, 6 900 $ 975-8688

MAZDA 626 TOURING 91 aut. tout equipe, 27 000km. *Toyota Centre ville. 935-6354*

MAZDA 626, '90, 5 vit., 4 portes, 65 000 km, garantie, air, impeccable, URGENT 622-7069

MAZDA 626, 1988, 4 portes, 5 vit., 5500 $. P.R. Auto, 664-0713

MAZDA 626, 626 LX automatique. équipée, excellente condition, garantie disponible
CRISTOFARO AUTO 270-1159

MAZDA 90, 323 LX, 5 vit, très propre, presque neuve, 6600 $. 737-6548

MAZDA 929, 1989, option C, garantie, 13 200 $. Atomium, 623-3373

MERCEDES Benz 190e, 2.6, 1990, noire noir cuir, 34 000 km, 733-6993

MONDIAL

MERCEDES Benz 82, 300 TD, noir/tan, 140,000 km. Impeccable. 733-6993.

MONDIAL

MERCEDES 300 CE 91, 40 100 km. 50 000 $. Lun. au vend. 527-6679.

MERCEDES 300 E. 16 550$
'86, le nouveau modèle. '87, 300E, original, impeccable. Prix d'aubaine. Échange. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

MERCEDES 300E 1991, aut., couleur argent fume, 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

MERCEDES 300E, 87, 4 portes, toute équipée, 6 cyl aut., 102 000 km, 19 900 $, 594-4048, 652-6933.

MERCEDES 560 SEL, 91, 24 000km, spécial. Leclair Auto 376-2630.

MERCEDES 82, 380 SEL, grise. Excellente condition. Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

MERCURY Capri GS '86, man., toit ouvrant, pneus neufs, bon prix. Yves Sauvé Inc. 582-8500

MERCURY Lynx 84, 400 $, état de marche. Soir 276-6314.

MERCURY Marquis LS 1992, 8 900km, intérieur cuir, tout équipée, 20 500 $. L.N. Autos, 626-7836.

MERCURY Sable GS familiale 91, 3.8, air, HD suspension, mag 15 po, tout équipée, 80 000 km, particulier, 12 500 $. 654-9160, 946-6283.

MERCURY Topaz 89, 4 cyl., 3 600 $. 340-1150.

MERCURY Tracer GS '87, 4 portes, 5 vit., 112 000 km, bleu, très propre, pas de rouille, 2675 $, 652-5660

MIATA 1990, 22 000 km, blanche, 12 995 $. DM Automibile 1-371-8888.

NISSAN Pathfinder, XE, 91, 32 000 km, 4 portes, Groupe elect/sport, garantie prolongé 5 ans, anti-rouille, gravé, 19 000 $, 388-4869.

NISSAN Pulsar 84 aut., très propre, 87 000km, 1 500 $, 492-5865

NISSAN Sentra '83, pièces neuves, 550$ négociable. 254-8414

NISSAN Sentra GXE 87, état neuf. Aut. 3 750 $. A&M Auto 629-5544.

NISSAN Sentra 89, 5 vit, A-1, garantie, radio, 4 200 $ 584-3653

NISSAN Sentra, 89, aut., 4 portes, 63 000 km, 4 900 $, 926-0529.

NISSAN Stanza, 87, hatchback, très bon état, 156 000km, (grande route), 4 200 $, 1-224-7445.

NISSAN 240, 1989, 43 500 km, man., 10 500 $. 737-0425.

NISSAN 240SX 1989, hatchback, 5 vit., équipée, 474-3886.

NISSAN 300ZX 1992, Twin Turbo, rouge, 5 vit., 800km. 733-6993.

MONDIAL

NISSAN 300ZX 86, rouge, 84 000 km, impeccable, tout équipée, aubaine 8 400 $. 393-1101.

NISSAN 300ZX, 90, bleu marin / bleu cluir. Autom. Tout équipé. 52,000 km. 733-6993.

MONDIAL

OLDS Cutlass Ciera Brougham 86, V6, 136 000 km, antirouille, équipée, état neuf, 2 900 $. 956-5897.

OLDS Cutlass Ciera GT 1986, tout équipée, charcoal, 4 000 $. 364-5902

OLDS Cutlass International '92, 10 500 km, tout équipé, employée GM, 20 500 $ a discuter, 336-9627

OLDS Cutlass Sierra Brougham 85, tout équipée, 4 portes. Propre. 2 250 $ BDA, 662-3131

OLDS Cutlass Supreme Brougham 84, V8, 2 portes, suspension neuve, très propre, 1 950 $, 881-0048

OLDS Firenza modèle 1987, très bon état, 45 000 km, 747-3232

OLDS Regency Brougham '90, équipée, bleue marine, garantie, 13 900 $. Yves Sauvé Inc. 582-8500

OLDS Regency, Brougham, 88, tout équipé, immaculée, bas mi., garantie disponible, 8 200 $ négociable. A.S.L. Auto, 735-4335.

OLDS 88 Custom, cruiser, wagon 89, 7 passagers, tout équipé, 8 575 $. A & M Auto, 629-5544

OLDS 98 Regency 86, entièrement équipé, 4 500 $, Liquidation Ideal 481-5560.

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 84, V6, tout equipe. 1850$. 686-1529

OLDSMOBILE Delta Royal 1984, tout equipee, très propre, 465-4991.

OLLDS Omega brougham 83, V6, bon état, aubaine 550$. 678-7764

PLELUDE 88 Si, 136 000km (autoroute seulement), 8 250$, 421-9610

PLYMOUTH Acclaim LE 90, aut., tout équipée, 7 150 $, 951-4073.

PLYMOUTH Caravelle 88, SE, 110,000 km, 3 750 $. 641-4892.

PLYMOUTH Grand Voyageur 92
PLYMOUTH Voyageur 92, 23 000km aut air 7 places
PLYMOUTH Sundance 90 aut. air
EAGLE Summit 91, 5 vit. 4 ptes.
** VOUS SOUHAITONS BONNES FETES A TOUS**
• Serons ouverts les 21-22 décembre et les 28-29 décembre
CONCORDIA AUTO 273-2373

PLYMOUTH Reliant LE, 85, 69 000 km, aut., 4 portes, 2 250$, 951-4073.

PLYMOUTH Reliant 1986, aut., 108 000 km, pas de rouille, très propre, 1 900 $. 342-7040

PLYMOUTH Sundance 88, 4 portes, bleue, équipée. 92 000 km, 3 800 $. 354-2239.

PLYMOUTH Turismo '84, aut., 158 000 km, 500$. 655-1420.

PLYMOUTH Voyager LE 86, bon état, 5 200 $. 382-1976.

PONTIAC Sunbird 86, 4 portes, sans rouille, très propre, 2100 $. 342-7040.

PONTIAC Acadian 1983, 5 vit., 113 000 km, sans roulile, très propre, 850 $. 737-6548.

PONTIAC Acadian 1986, 5 vit., bleue, bonne mécanique, 90 000 km, demande 600 $. 626-6064.

PONTIAC Bonneville LE, 88, 86 000km, equipé pas air, 5 795$. Auto Mario, 951-7884, 591-2393.

PONTIAC Bonneville SSE '92, tout equipee, air, toit elect. Mags, garantie 5 ans. 449-5773.

PONTIAC Bonneville SE 88, tout équipée, 111 000 km sur grande route, 6600 $. 342-7040.

PONTIAC Grand Am SE turbo 88, 64 000 km, femme propriétaire, 7 000 $. 1-226-7290 après 18h. .

PONTIAC Grand Prix 88, blanche, 6 500 $. 474-3886, 966-0877.

PONTIAC Sunbird '90, aut., air, garantie, A.D.M. Auto, 668-6041

PONTIAC Sunbird SE '89, 73 000 km, aut. Yves Sauvé Inc. 582-8500

PONTIAC Sunbird SE 88, aut., A-1, 3800 $ négociable. 582-8614

PONTIAC Tempest '90, aut. 6 cyl. Air. Equipée. 5 850 $. 731-5232.

PONTIAC Tempest 88, 2.5, 5 vit., comme neuve, 3 600$, 668-9447

PONTIAC Ultima, '88, aut., 2 portes, A1, prive, 482-6375.

PONTIAC 2000 84, aut., grise, très bonne condition, faut voir. 733-4526.

PONTIAC 6000 familiale 88, tout équipe, faites votre offre. 622-7484 AUTO MANGIN

PONTIAC 6000 LE 91, V-6, blanc, bourgogne, overdrive, air, balance garantie GM, 10 800$. 686-1529.

PONTIAC 6000 88, 4 portes, air. Spécial Houle Auto, 271-7500

PONTIAC 6000, 83, 2 portes, 93 000 km, extra propre, 1 600 $. 591-6647.

PONTIAC 84, aut., 150 000 km, bleu, air, 1 800 $, 645-1128.

PONTIAC 89 Sunbird SE, 2 portes, 5 vit., toit ouvrant, 71 000km, impeccable, 5 600 $, 342-7040

PORSCHE 911
88 CARRERA TARGA 56 000 km
87 CARRERA TARGA 62 000 km
Satisfaction assurée! 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

PORSCHE 944 S2 89, noir/noir. Impeccable. 39,000 km. 733-6993.

MONDIAL

RABBIT 1983 GL, man., A-1, 160,000 km, 2 000 $. 597-0748.

RENAUD 5, 86, 56 000 km excellente condition, garantie disponible
CRISTOFARO AUTO 270-1159

RENAULT Alliance 87, aut. 2 pneus neufs, 75 000km, 975$, 466-8959

RENAULT Encore 1984, 100 000 km, "débarras", 700 $. 271-4548

RENAULT Encore 84 aut., 5 portes, propre, 65 000 km, 1500$ 329-3229

RENAULT Encore 84, 157 000km, 300 $. 975-7312.

RENAULT ENCORE 84, aut., pas de rouille. Houle Auto, 271-7500

RENAULT Medallion 88, 4 portes, 5 vitesses, 50 000 km, aubaine. Blainville Toyota 435-3685.

RENAULT 18, familiale 84, 2.2 l, aut., bon état, pneus hiver été, 1 300 $ négociable. 284-0079.

RENAULT 5 1986, rouge, très bonne condition, pas de roullie, 1 500 $. 487-4253.

RENAULT 5 83, 5 portes, bon état, faut réparer freins, 300 $. 485-3431.

RENAULT 5, 86, 43,000 km, presque neuve, départ urgent, 487-1871

SAAB 900 Cabriolet Turbo 1987. 53 000 km! Aubaine 15 995 $. 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

SAAB 900S '90
tout équipé, air, 5 vit., prix d'aubaine. Prix d'aubaine. Echange accepté. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

SAAB 9000 TURBO '86
cuir, 5 vit., tout équipé, impeccable, prix d'aubaine. Echange accepté. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

SCIROCCO 1987, 16 valves toit ouvrant
NORDEST VOLKS 325-3422

SKYLARK 81, 2 portes, 1 000 $. 369-4272.

SPRINT rouge 3 portes 1991, 3 cyl. 5 vit. AM-FM. 42 000 km. Garantie prolongée jusqu'au 1er mars '94. Essuie-glace et dégivreur arrières. 7 000 $ négociable. 582-2678.

SPRINT Turbo '88, 5 vit., 89 000km blanche, alarme, 3 500$, 451-4148.

SUBARU GL 85, aut., 110 000 km, 4 portes, 1 100 $ ferme, 335-0361

SUBARU GL 85, 119 000km, propre, A1, 2 100$ négociable, 640-9313

SUBARU Justy RS 1989, 4x4, avec garantie, A.D.M. Auto, 668-6041

SUBARU Legacy L, 90, 4 X 4, aut., toute équipée, 28 000 km, 10 900$, 594-4848, 652-6933.

SUBARU XT 4, 89, 4 WD, 5 vit., 68 000 km, 6 650 $. 591-6647.

SUBARU 1992 Legacy turbo automatique, 4X4, tout equipé. Rivest Auto 585-1700.

SUBARU 82 à 87, sedan familial automatique ou manuelle, garantie disponible
CRISTOFARO AUTO 270-1159

SUNBIRD LE 91, aut., 45 000 km, air, V6. Mario 681-4365, 952-5028.

SUNBIRD 87, aut. 94 000 km, pas rouille, etat neuf, 2500 $. 386-0606

TAURUS GL '90, familiale, très propre, équipée, garantie Ford, 59 000 km, 9 900$. 641-4866.

TAURUS GL 90, air, 6 cyl., mags, am-fm, 4 portes, aut., noire, 8 100 $, impeccable, 653-4648

TAURUS 90, air, régulateur vit., A-1, 60 000 mi, 7200 $, 684-6513.

TAURUS 91, 8 995$ (2). Taurus GL familiale 91, 10 500$. Taurus LX familiale 87, 5 995$, Taurus familiale 90, 8 500 $. Reprise de banque. Gestion C.L. 386-8565

TEMPO GL 92
Aut. Equipée, air, garantie, reprise banque. 9 000 $. BDA: 662-3131.

TEMPO L 87, 5 vit., 1200 $, Laurent 589-6748, 444-1135.

TEMPO L 91, 4 portes, aut., air climatisé, gris foncé, bonne condition, 26 000 km, 7 700$. 255-5130

TEMPO 89, 5 vit, 2 portes, auto de dame, balance de garantie en 1995. 4 000 $ 1-829-3487

TEMPO, 89, 4 portes, aut., air climatisé, 59 000 km, garantie prolongée, 4800 $. 342-5128.

THUNDERBIRD SC 89, rouge, toit, cuir, garantie Ford 384-1871

THUNDERBIRD, 88, Coupé, Grand Sport, peinture métallique, gris, tout équipé, ordinateur, comme neuf, 77,000km, 8,000$ negociable. Garantie transferable, 965-9148

TOPAZ L '90,
4 portes, aut. Garantie. Reprise banque. 5 950 $. BDA 662-3131.

TOYOTA '90, Corolla SRS, 5 vit. Noire. 58 200 km.
Montréal 4 Cylindres, 678-0971

TOYOTA Camry familiale 1988, 5 vit., air, 78 000 km, aubaine 7 300 $, Benns Auto, 328-2986

TOYOTA Camry LE V6 1990, blanc / bleu, 5 vitesses, 76,000 km. $10,900. 733-6993.

MONDIAL

TOYOTA Camry 1987, 5 vit., etat neuf, radio am-fm cassettes, 90 000 km, 5 800 $. 497-0251.

TOYOTA Camry 92 LE, V-6, aut. tout equipé, air, toit elect. Mags, garantie prolongée kilometrage illimite
BLAINVILLE TOYOTA 435-3685

TOYOTA Camry 92, aut., blanche, comme neuve, 15 900 $, Auto G. Paquette 668-8020, 497-7438

TOYOTA Celica '83, coupé, 5 vit., super propre, 384-1871, 384-3160

TOYOTA Celica '90, aut. A-1. Comme neuve. 9 450 $. 278-6661.

TOYOTA Celica GT 90, rouge, équipée, 46 000 km, 9 800 $ négociable, 354-2239.

TOYOTA Celica GTS 87, 5 vit., tout equipee, 6 000 $. Patrick, 655-0115.

TOYOTA Corola '84, SR5, rouge, 130 000 km, 2

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-BAYEUR (LAVOIE) Claudia Ville St-Laurent
-BOUDREAU (Jean-Louis) Montréal
-BRAIS (S. Hélène, c.n.d.) Montréal
-CAMPEAU (Raymond) Verdun
-CARON (CHARBONNEAU) Francine Montréal
-DAGENAIS (Jeanne-Ethel) Montréal
-DIACONESCU (Mircea) Montréal
-DUFRESNE (Soeur Berthe m.i.c.) Montréal
-DUPUIS (Isabelle) Montréal
-EKEMBERG (Étienne) Montréal
-GOSSELIN (Fernand) Mtl-Nord
-JOLI-COEUR (DUTRISAC) Nicole Montréal
-KING (VERMETTE) Alice Montréal
-L'HEUREUX (Thérèse) Montréal
-LAUZON (Claude) St-Eustache
-LOISELLE (DAGENAIS) Denise Montréal
-ROBERT (Georges) Montréal
-TALLON (BELANGER) Raymonde
-UGRINA (LICENKO) Lidia Montréal
-VANIER (Zénon) Montréal

BAYEUR (LAVOIE) Claudia
À Ville St-Laurent, le 19 décembre 1992, est décédée Mme Claudia Lavoie, 89 ans, épouse de feu Oswald Bayeur, mère de Paul (Rita Fredette), Aurore, Rita (Ingram). Elle laisse également dans le deuil ses sept petits-enfants, ainsi que quatre arrière-petits-enfants. Exposée aux salons:
Urgel Bourgie Ltée
3955 Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
Ville St-Laurent
Funérailles samedi le 26 décembre 1992 à 14h en l'église St-Cyprien de Napierville en présence des cendres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Visites: dimanche le 20 décembre de 14h à 22h.

BOUDREAU (Jean-Louis)
À Montréal, le 18 décembre 1992, est décédé M. Jean-Louis Boudreau, 62 ans, époux de Thérèse Denault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Christine, une belle-soeur Renée Boudreau, son neveu Pierre et sa nièce Michèle. Exposé aux salons:
Urgel Bourgie Ltée
745 Crémazie est
Montréal
Funérailles lundi le 21 décembre 1992 à 14h en l'église St-Isaac-Jogues et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

BRAIS (S. Hélène, c.n.d.)
À Montréal, le 19 décembre 1992, à l'âge de 74 ans et 6 mois, est décédée Soeur Hélène Brais, S.S. Hélène, native de Boucherville. Soeur Hélène Brais a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame de Montréal en 1941. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses frères et soeurs: Joseph Brais, Longueuil, René Brais (Aline Leduc), Laval, Germaine Brais, Longueuil, Lucienne (feu Jean Blanchard), Longueuil et plusieurs neveux et nièces. Exposée à la maison mère, dimanche le 20 décembre 1992, de 14h à 21h.
Les funérailles auront lieu le lundi 21 décembre 1992 à 14h en la chapelle de la
Maison mère
4873 av. Wesmount
L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Direction:
Alfred Dallaire Inc.

CAMPEAU (Raymond)
À Verdun, le 18 décembre 1992, à l'âge de 84 ans, est décédé Raymond Campeau, Chevalier de Colomb, conseil 1751 de Verdun, ex-propriétaire du Marché Raymond Campeau de Verdun, ex-conseiller du quartier #4 de Verdun, époux de feu Germaine Décary. Il laisse ses enfants: Micheline (Jean-Louis Dagenais), Jacques (Monique Bumbray), Lorraine (Jacques Desfossés), Suzanne (Michel Chevalier), ses petits-enfants: Josée, Jacinthe, Sébastien, Martin, Lyne, Anne, Marc, Mylène, Caroline, Benoit et Daniel. Exposé dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, à la résidence funéraire
Laurent Thériault Inc.
512 de l'Église
Verdun
Funérailles lundi à 11h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, 785 Brault, Verdun et de là au cimetière Christ-Roi de Châteauguay. Lundi ouverture du salon à 9h. Pas de fleurs, des dons aux bénéficiaires du centre d'accueil Réal Morel, 3500 Wellington, Verdun, seraient appréciés.

CARON CHARBONNEAU (Francine)
À Montréal le 17 décembre 1992, à l'âge de 42 ans, est décédée accidentellement Mme Pierre Paul Caron née Dame Francine Charbonneau, technicienne en radiologie à l'hôpital St-Luc. Outre son époux, elle laisse ses enfants, Pierre-Olivier, Magali, Mathieu, sa mère Réjane Charbonneau, sa grand-mère Alma Bessette, son beau-père Sylvio Caron, sa soeur et ses frères, Claudette (Stephen Carter), Christian, André, Marc (Ghislaine Lecoq), sa belle-soeur Pierrette (Pierre Goupil), sa tante Yolande Bessette, ses oncles, neveux et nièces. Exposée dimanche le 20 décembre de 14h à 16h et de 19h à 22h au
Centre funéraire Oligny & Desrochers
826, 1ère rue, Iberville
Yvon Desrochers, président
Les funérailles auront lieu lundi le 21 décembre à 11h30 en l'église Mont St-Grégoire. Inhumation au même endroit.

DAGENAIS (Jeanne-Ethel)
À Montréal, le 17 décembre 1992, à l'âge de 96 ans, est décédée Mlle Jeanne-Ethel Dagenais fille de Onésime Dagenais et de Émilie Vanier, décédés. Elle laisse dans le deuil ses nièces Marie-Andrée et Aline, ses neveux Jacques et Yves Dagenais. Exposée au complexe funéraire
Urgel Bourgie Ltée
1415 Fleury est
Montréal
Les funérailles auront lieu lundi le 21 décembre à 10 h en l'église de la Visitation et de là au cimetière Saint-Martin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu, 3840 Rue St-Urbain, Montréal. Heures de visites dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

DIACONESCU (Mircea)
À Montréal, le 17 décembre 1992, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Mircea Diaconescu, ancien employé du Ministère Revenu Canada, époux bien-aimé de Victoria Diaconescu. Outre son épouse, il laisse sa fille Doina épouse de Richard Thomas et son petit-fils William-Mircea. Exposé aux salons
Urgel Bourgie Ltée
5650 Côte-des-Neiges
Les funérailles auront lieu lundi le 21 décembre à 10 h en l'église orthodoxe roumaine de L'Annonciation, 8070 Christophe-Colomb et de là au cimetière Mont Royal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche de 14 à 22 h. Réunion de prières à 19h30.

DUFRESNE (Soeur Berthe, m.i.c.)
À l'Hôpital Fleury, le 19 décembre 1992, à l'âge de 98 ans, est décédée Soeur Berthe Dufresne, des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception. Elle sera exposée à
100 Pl. Juge-Desnoyers
Pont-Viau, Laval
dimanche le 20 décembre à 14h. Les funérailles auront lieu lundi le 21 décembre 1992 à 14h en la chapelle de la communauté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Direction funéraire:
Charles E. Rajotte Inc. (Omer Duquette)

DUPUIS (Isabelle)
À Montréal, le 18 décembre 1992, est décédée Mlle Isabelle Dupuis, 85 ans, fille de feu Alexandre Dupuis et de feu Berthe Lévesque. Elle laisse dans le deuil ses neveux: Guy De Sève (Madeleine Charbonneau), André De Sève (Hélène Schneider), Pierre Dupuis (Louise Armstrong) et sa nièce Michèle, ainsi que plusieurs petits-neveux et petites-nièces. À la demande de la défunte, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances trente minutes avant les funérailles. Funérailles lundi le 21 décembre 1992 à 14h en l'église Ste-Madeleine-Sophie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction:
Urgel Bourgie Ltée

EKEMBERG (Etienne)
À Montréal, le 17 décembre 1992, à l'âge de 78 ans, est décédé Etienne Ekemberg. Il laisse ses enfants: Carole, Christian, Johanne et Michèle, sa petite-fille Vanessa, ses frères: Hilaire, André, ses soeurs Béatrice et Fleurette. À sa demande il ne sera pas exposé. Les dernières prières auront lieu en toute intimité dimanche à 14 h en la chapelle du complexe funéraire
Magnus Poirier Inc
7388 rue Viau

GOSSELIN (Fernand)
À Montréal-Nord, le 18 décembre 1992, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Fernand Gosselin, époux d'Aline Bernier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses soeurs: Cécile, Madeleine, son frère Claude, ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces. Exposé à la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
11130 boul. Pie-IX
Montréal-Nord
Funérailles lundi le 21 décembre 1992 à 10h en l'église St-Vincent Marie-Strambi, et de là au crématorium Magnus Poirier, 7388 Viau, St-Léonard.

JOLI-COEUR (DUTRISAC) Nicole
À Montréal, le 19 décembre 1992, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Nicole Dutrisac, épouse de Henri Joli-Coeur. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Sophie St-Amour) et Anne, ses petits-enfants: Philippe et Thomas, sa mère Micheline Dutrisac, ses soeurs: Michèle Kilburn et Jocelyne, ses frères: Robert et Benoit Dutrisac, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièce. Heures des visites: dimanche de 14h à 22h, lundi dès 12h. Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons:
Alfred Dallaire Inc.
1111 Laurier O.
Outremont
pour se rendre en l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 14h, et de là au cimetière Mont-Royal.

KING (VERMETTE) Alice
À Montréal, le 19 décembre 1992, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Joseph King, née Alice Vermette. Elle laisse dans le deuil son fils Michel (Diane Vigeant), sa fille Johanne (décédée), son gendre Georges, ses petits-enfants: Stéphane, Mélanie, François, Daniel et Édith, son frère Georges (Aurore Charbonneau) ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons:
Alfred Dallaire Inc.
2548 Beaubien
Montréal
pour se rendre en l'église St-Jean Berchmans, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi dès 8h.

L'HEUREUX (Thérèse)
À Montréal, le 19 décembre 1992, à l'âge de 49 ans, est décédée Thérèse L'Heureux, fille de feu Hector L'Heureux et de feu Louise Charbonneau. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Huguette (Bob), Marie-Paule (Robert), Yvon (Claire), Fernand (Denise), Richard (Gisèle) et Diane, plusieurs autres parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire:
J. Paul Marchand (Membre R.F.A.Q.)
4228 Papineau
Montréal
à 9h55 pour se rendre en l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi à compter de 8h30.

LAUZON (Claude)
À St-Eustache, le 18 décembre 1992, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Claude Lauzon. Il laisse dans le deuil sa conjointe Denise Lord, ses filles: Judith (Jean Nadeau) et Francine (Claude Aubry), ainsi que leur mère Nicole Cazavant Lauzon, son petit-fils Stéfano, sa soeur Lucette Morel, parents et amis. Conformément aux volontés du défunt, il ne sera pas exposé. La famille sera présente aux salons du complexe:
Alfred Dallaire Inc.
2159 est boul. St-Martin
Duvernay, Laval
dès 11h dimanche le 20 décembre 1992 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Une réunion de prières suivra à 13h30 à la chapelle du Complexe. Des dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec, C.P. 115, Duvernay, Laval, Québec, H7E 4P4, seraient appréciés.
Direction et crémation:
Alfred Dallaire Inc.

LOISELLE (DAGENAIS) Denise
À l'Hôpital Sacré-Coeur de Cartierville, le 19 décembre 1992, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Jean-Claude Loiselle, née Denise Dagenais, demeurant à St-Marc-sur-Richelieu, mère de Nathalie et Francis, fille de Francine Thériault Jean. Elle laisse également son frère Michel Jean (Christiane Bourchard), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposée au salon funéraire
Maurice Demers Inc.
231 boul. Laurier
Beloeil
à compter de dimanche 20 décembre à 14h. Funérailles mardi 22 décembre 14h en l'église de St-Marc-sur-Richelieu, et de là au crématorium Le Jardin de la Vallée du Richelieu.

ROBERT (Georges)
À Montréal, le 18 décembre 1992, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Georges Robert, époux de Mme Simone Roy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils: Alain et Jacques, son frère Charles-Henri, sa soeur Jeannine Lamoureux, ses beaux-frères, belles-soeurs: M. Maurice Roy, M. et Mme Conrad Tavara, neveux et nièces, parents et amis. Exposé à
La Maison Darche
505 Curé-Poirier O.
Longueuil
Les funérailles seront célébrées le lundi 21 décembre courant à 11h en l'église St-Antoine et de là au cimetière St-Antoine, lieu de sépulture. Heures des visites: lundi à compter de 10h.

TALLON (BELANGER) Raymonde
Décédée jeudi le 17 décembre 1992, après un douloureux combat contre le cancer, à l'âge de 60 ans. Épouse bien-aimée de feu Edgar Tallon. Mère de Timmy, Dennis, Richard, Terry, Sheila et Darcy. Elle laisse également ses trois belles-filles et un beau-fils, trois petits-fils: Éric Edgar, Philippe James, Patrick, et deux petites-filles Vanessa Megan et Carolyn, ainsi que sept soeurs et trois frères. Exposée à la Maison funéraire
Collins, Clarke MacGillivray, White
222 Autoroute 20 (angle Cartier)
Pointe-Claire
Une messe funéraire sera célébrée à midi, lundi le 21 décembre en l'église St-Edmund of Canterbury, Beaconsfield. Inhumation aux Jardins Commémoratifs Lakeview. Exposée dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits au Victorian Order of Nurses, Ste-Anne's district branch, ou à la Société canadienne du Cancer.

UGRINA (LICENKO) Lidia
À Montréal, le 18 décembre 1992, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Lidia Licenko, épouse de Marco Ugrina. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Stefan (Nicole Mayer), Antoine, Josée, ses petits-enfants: Patrick, Annick, Stefan, Gérald, Marianne et Mathieu, ses arrière-petits-enfants: Philippe et Sandrine, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée à la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
8880 boul. St-Michel
Les funérailles auront lieu lundi le 21 décembre 1992 à 11h en l'église Association catholique croate, 4990 Pl. de la Savane, Montréal. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi dès 9h.

VANIER (Zénon)
À Montréal, le 19 décembre 1992, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Zénon Vanier, époux de Marie-Ange Lazure. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Carmen (Sylvain Giguère), Johanne (Pierre Bouchard), ses petits-enfants: Marie-France et Mélissa, ses frères: Joseph, René, Georges-Aimé, Léo, Paul-Émile, Ferdinand, sa soeur Berthe-Alice et leurs conjoints, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant. Le convoi funèbre partira du
Complexe funéraire St-François d'Assise (Membre R.F.A.Q.)
6700 Beaubien est
Montréal
à 13h30 pour se rendre en l'église St-Albert Le Grand, où le service sera célébré à 14h, et de là au cimetière de St-Urbain, cté Châteauguay, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h a.m.

REMERCIEMENTS

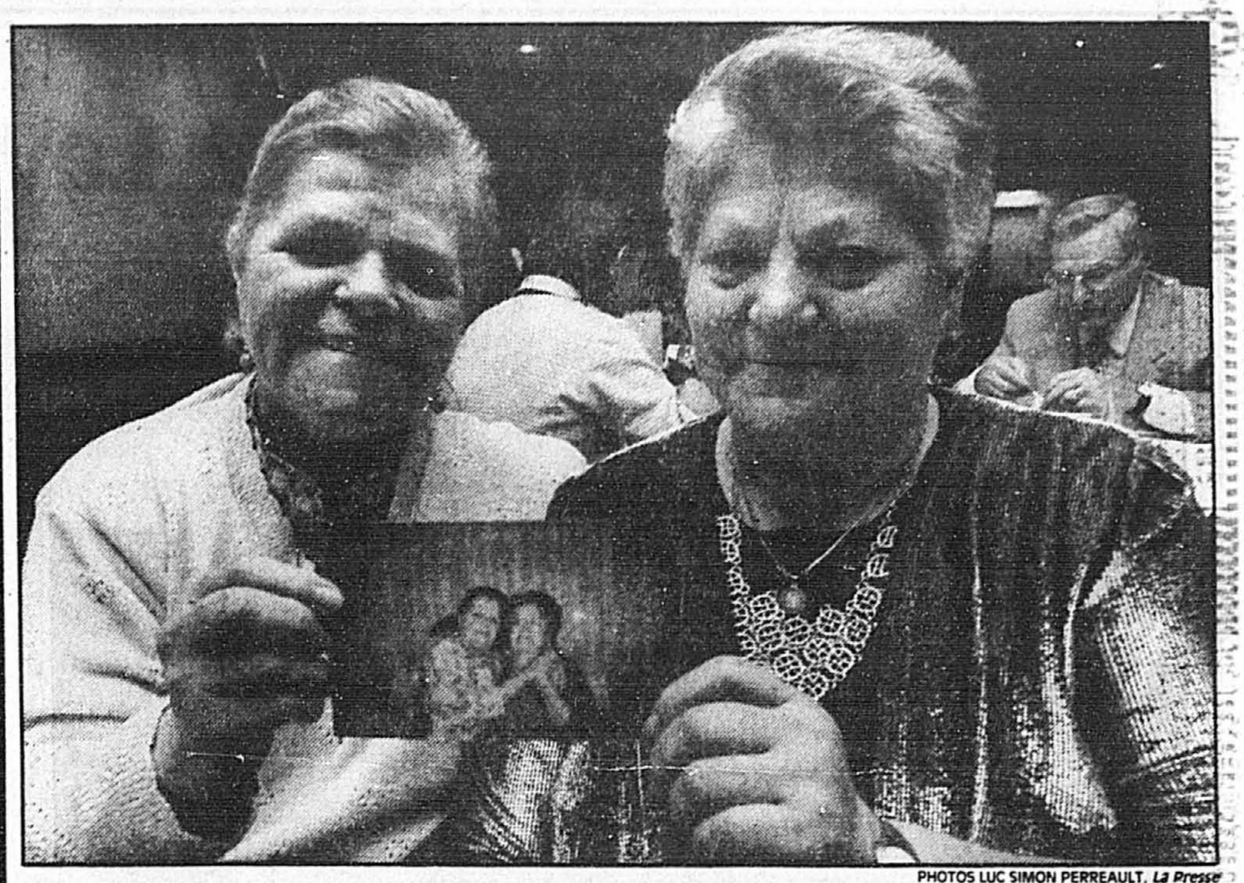


Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. J.D.R.

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M-H.B

RFAQ
Le Complexe funéraire
Saint-François-d'Assise
• Pré-arrangements • garderie
• salles d'exposition • salles de réception
• crémation • chapelle
• vaste stationnement • service international
• choix d'urnes et de cercueils
252-6700
Si nécessaire, nous pouvons desservir d'autres cimetières
V1849706-R 996



PHOTOS LUC SIMON PERREAULT, *La Presse*

Mme Colette Vidal en compagnie de Mme Lucie Perron, tient dans ses mains une photo récente prise avec sa mère qu'elle vient de retrouver. Tout un jour de Noël en perspective pour les deux femmes.

Une orpheline de Duplessis retrouve sa mère après 30 ans

■ Après avoir passé toute son enfance dans une crèche puis dans des foyers, dont neuf ans à la Maison St-Ferdinand à Québec, une orpheline de Duplessis vient enfin de retrouver sa mère.

Mme Colette Vidal, 60 ans, a cherché sa mère pendant près de 30 ans sans succès.

Mme Vidal qui participait vendredi avec une centaine d'autres Orphelins de Duplessis à un dîner de Noël organisé spécialement pour eux par le Comité des orphelins, a précisé que c'était grâce à l'aide de Mme Lucie Perron du Mouvement Retrouvailles qu'elle avait pu retracer sa mère âgée aujourd'hui de 79 ans.

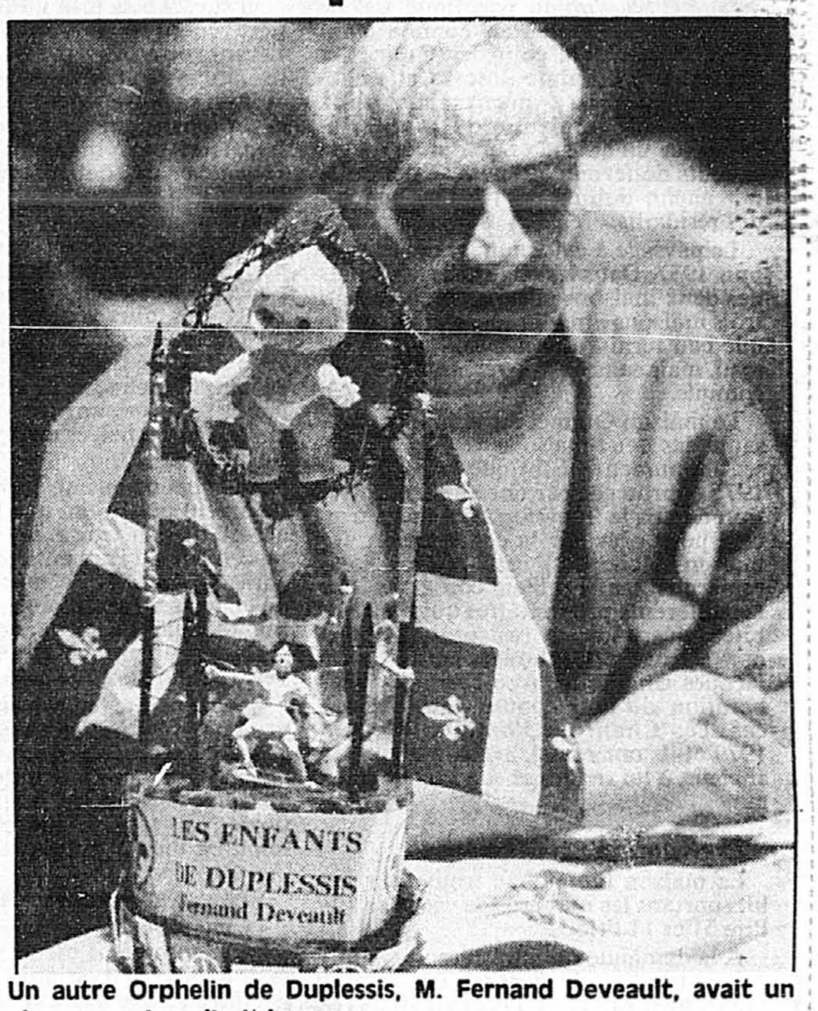
Mme Vidal qui connaissait uniquement le nom de son parrain et marraine dont elle avait trouvé les noms sur son baptistère, s'était adressée à plusieurs reprises au presbytère de la paroisse Saint-Sauveur à Québec où elle avait été baptisée, dans l'espoir d'obtenir l'adresse de ces derniers, mais à chaque fois, on lui a répondu que les registres étaient confidentiels...

Ce n'est finalement qu'après avoir contacté le Mouvement Retrouvailles qu'elle a pu joindre sa mère qu'elle n'avait jamais connue.

«En trois mois, Mme Perron a réussi à retracer ma mère. Notre rencontre a été très émouvante pour chacune d'entre-nous», a précisé la dame.

Un autre Orphelin de Duplessis, M. Fernand Deveault, avait un chapeau qui en disait long.

Des enfants entourés d'une clôture représentent l'intérieur d'un foyer. «Les enfants en devenaient les prisonniers comme dans une arène», suggère la scène. Un bébé entouré de ronces, représente les sévices qu'il a dû endurer tandis que deux drapeaux du Québec précisent que tout cela s'est produit ici.



Un autre Orphelin de Duplessis, M. Fernand Deveault, avait un chapeau qui en disait long.

Un homme brûlait des églises pour lutter contre ses démons

AP

GAINESVILLE, Floride

■ Vivant dans un enfer de déceptions et d'hallucinations, Patrick Lee Frank, un homme de 42 ans originaire du Tennessee, s'est mis à faire brûler des églises dans le centre et le nord de la Floride pour combattre ses démons.

En deux ans, il a réussi à mettre le feu à 17 lieux de culte. Le motif de ces actes criminels reste pour le moins obscur. Des témoins ont affirmé que Frank est persuadé que les églises utilisent des ordinateurs qui lui donnent des impulsions homosexuelles et l'obligent à voler des voitures.

Un tribunal de Gainesville devant lequel il comparaissait pour incendies criminels doit se prononcer le 4 janvier pour déterminer si Patrick Frank est coupable ou innocent en raison de son état de santé mentale.

Les problèmes psychologiques de Frank sont apparus dans les années 70 après son divorce et la mort de sa mère. Les ordinateurs du Centre national d'informations criminelles ont recensé 138 interrogatoires de police à son nom sur une période de 18 mois entre 1990 et 1991.

L'idée de mettre le feu à des églises lui est venue lorsqu'il purgeait une peine de prison à Atlanta. Des témoins qui l'ont aperçu près de lieux de plusieurs incendies l'ont décrit comme un homme négligé et sentant mauvais. Frank a expliqué à un policier qu'il n'avait pas d'amis.

Patrick Frank risque 100 ans de prison s'il est condamné.

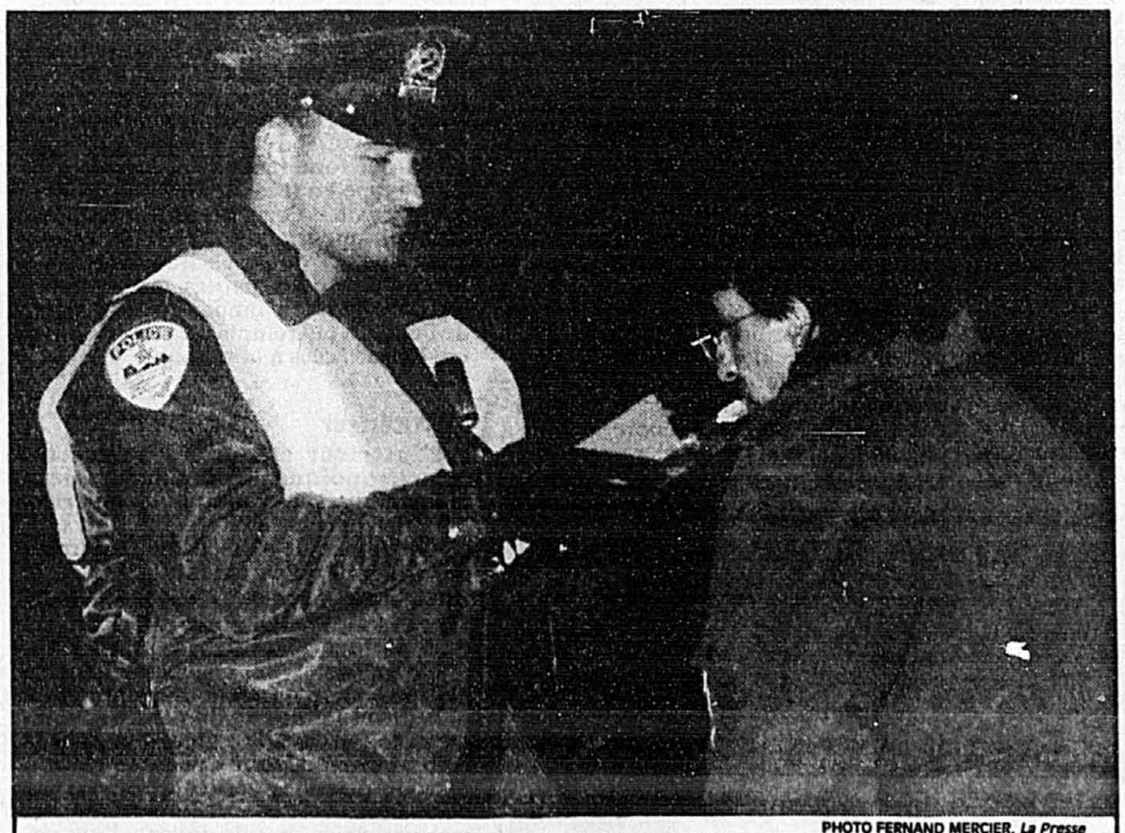


PHOTO FERNAND MERCIER, *La Presse*

La police veille au grain

Gare aux automobilistes qui mélangent essence et alcool en cette période des fêtes. La police de la Communauté urbaine de Montréal veille au grain et dresse régulièrement des barrages routiers afin de vérifier la sobriété des automobilistes comme ce fut le cas samedi dans la nuit, à l'intersection des rues Papineau et Louvain.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis de demande de dissolution
Prenez avis que la compagnie, CENTRE D'AUTOBUS J.P.L. INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
D1878758

PRENEZ AVIS que la compagnie 2944-7356 QUÉBEC INC. demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, 17 décembre 1992
Geneviève Langlois, avocate
Procureur de la compagnie
D1879724

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie **LES PLACEMENTS ST-FRANÇOIS-DE-SALES INC.,** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Signé: Marcel Fournier, président
D1878087

«Avis de dissolution de 1358-6722 Québec Inc.
Prenez avis que la compagnie 1358-6722 Québec Inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 17 décembre 1992.»
D1879648

PRENEZ AVIS que OPTIGECO INC. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, province de Québec,
le 18 décembre 1992
Anne-Marie Bourgouin
Secrétaire
D1880006

PRENEZ AVIS que la compagnie «2750-9181 QUÉBEC INC.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Québec, ce 17 décembre 1992
FLYNN, RIVARD
Procureurs de la compagnie
D1880201

PRENEZ AVIS que BLONDEAU & COMPAGNIE demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, Province de Québec,
le 18 décembre 1992.
Anne-Marie Bourgouin
Secrétaire-adjointe
D1880010

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE
Prenez avis que la compagnie **1268-3199 QUÉBEC INC.,** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission d'obtenir sa dissolution.
LIBERMAN SEGALL FINKELBERG & HEFT
Procureurs de la Compagnie

PRENEZ AVIS que GESTION OPTIMUM (1991) INC. demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, Province de Québec,
le 18 décembre 1992.
Anne-Marie Bourgouin
Secrétaire-adjointe
D1880009

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITÉS DE L'ÉTAT CIVIL (S.Q. 1965, c. 77 et mod.)

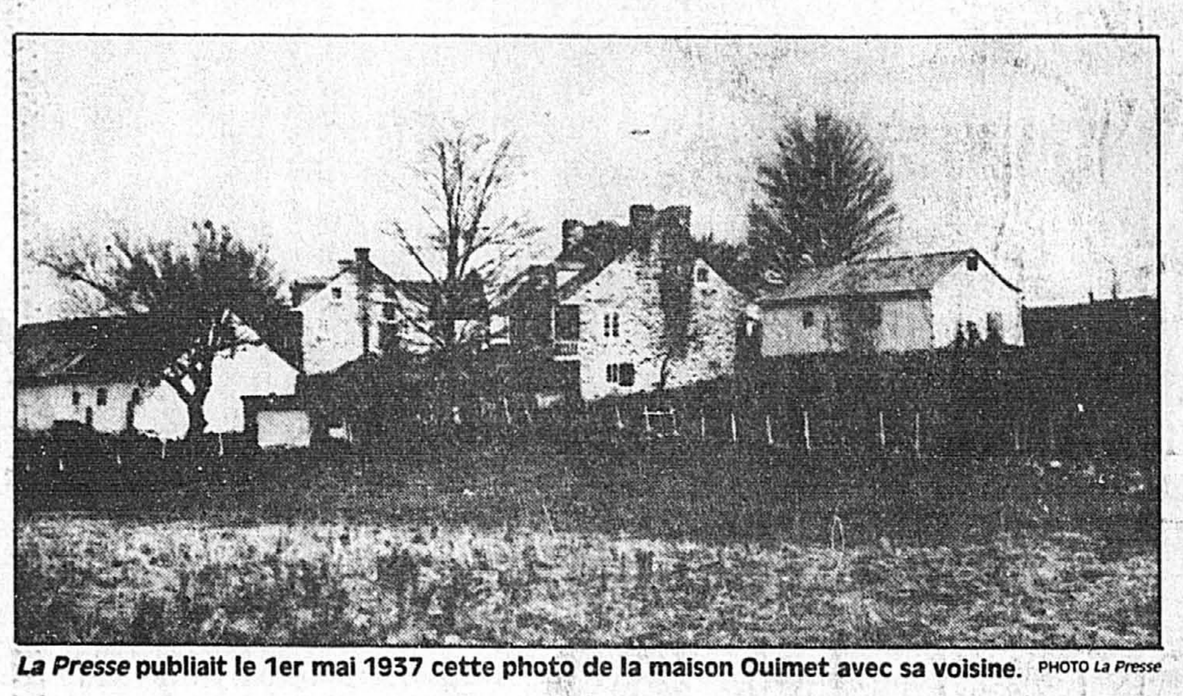
AVIS

LIANE WENDY TOLENSKY

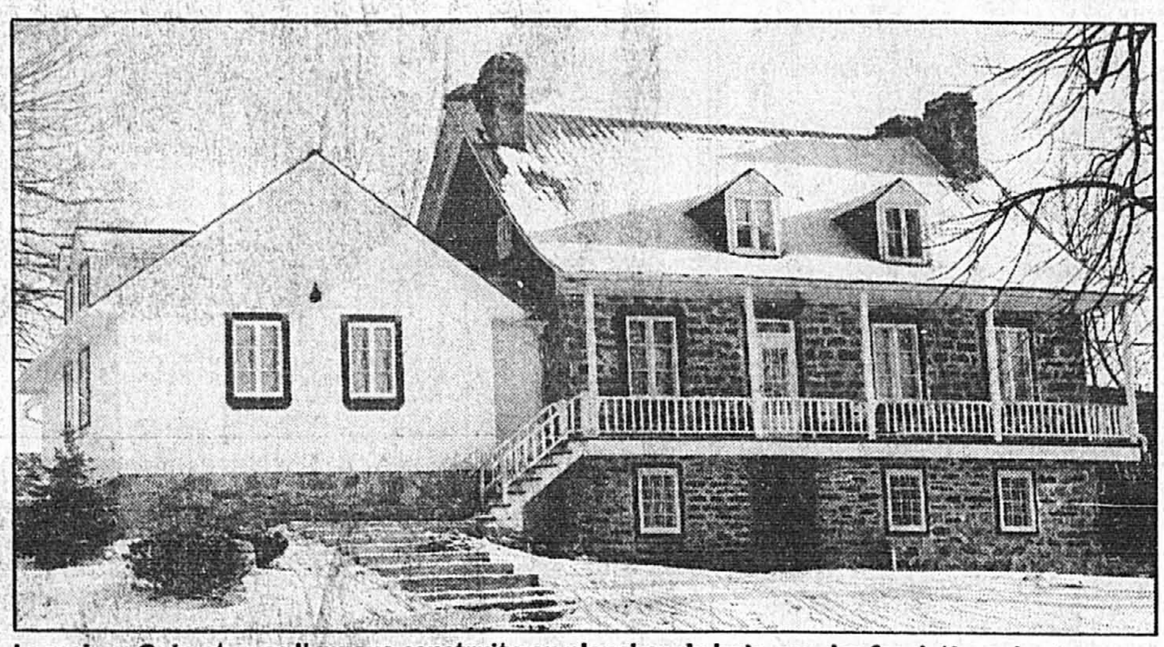
Avis est donné que LIANE WENDY TOLENSKY, femme d'affaires, domiciliée au 77, avenue Sunnyside, Westmount, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de LIANE WENDY TOLENSKY (prénom) BAIZER (nom) la description Tolensky devant être conservée comme un prénom.
Il n'y a aucune autre personne dont le nom peut être changé à la suite de la requête.
SIGNÉ À MONTRÉAL,
ce 16e jour de décembre 1992.
MILLER & KHAZZAM
Procureurs de la requérante
D1879004

343 RENDEZ-VOUS 92
1992, 350e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE MONTRÉAL

La maison Ouimet, à Laval



La Presse publiait le 1er mai 1937 cette photo de la maison Ouimet avec sa voisine. PHOTO *La Presse*



La maison Ouimet avec l'annexe construite en planches de bois, sur des fondations de pierre, en 1988.
PHOTOS PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*



GUY PINARD

Le 1er mai 1937, *La Presse* publiait une photo bucolique qu'elle présentait comme étant «le coin des Ouimet, à Sainte-Rose». Cette photo montrait deux maisons de pierre juchées sur un coteau et entourées de bâtiments de ferme, qui ne laissaient planer aucun doute quant à l'occupation des résidants.

Le paysage a évidemment changé depuis 1937. Dans les environs immédiats des deux maisons ancestrales, on a bâti trois maisons «modernes» qui ont quelque peu terni l'aspect bucolique du coteau, mais sans que l'irréparable ne soit commis.

La maison Ouimet est la plus intéressante des deux maisons de pierre. Classée monument historique le 8 octobre 1975 et protégée par une aire de protection depuis le 9 février 1979 (mais trop tard pour prévenir la construction des maisons modernes), cette maison a été remarquablement bien conservée par les différents propriétaires qui l'ont habitée, avant d'être restaurée, d'abord par Michel Bourdhouxe, ensuite par Jacques Chalifour, avec l'étroite collaboration de leur épouse dans chaque cas. Les Chalifour l'habitent depuis 1979 et ils ont réussi, avec des meubles anciens, à lui redonner son cachet d'antan.

La chaîne de titres

La maison Ouimet se trouve sur les lots portant les numéros de cadastre 12-Ptie 31 et 11-Ptie 3.

À la demande du ministère des Affaires culturelles, la Section des monuments historiques de l'École d'architecture de l'Université de Montréal a réussi à remonter la chaîne de titres jusqu'à la toute première cession. Cette chaîne de titres comporte cependant certains oublis regrettables, notamment au niveau des dates.

La première transaction sur ces lots de terre survint le 31 mars 1735 quand le **Séminaire de Québec** céda un lot de 4 arpents sur 20 à **Pierre Charles**, époux de Marie Beauchant. Une deuxième cession d'un lot de mêmes dimensions, le 16 juillet 1740, permit à Charles de porter la superficie de sa concession à 4 arpents sur 40.

Le 28 septembre 1743, Charles céda à **Jean Brouillet**, dans le cadre d'un échange, la moitié de sa concession sur laquelle se trouvait une maison. Les propriétaires subséquents furent **Marie Josephte Brouillet** et **Jean Charbonneau** (par succession le 5 novembre 1780); **Paul Labelle** (par achat le 14 janvier 1790); **Joseph Labelle**, fils du précédent (par donation le 30 septembre 1811); **Paul Domptail Labelle** (moitié par testament le 7 août 1837, moitié par donation de sa mère Ursule Noiseux et son beau-père Michel Foucault dit Urbain le 15 avril 1841, la terre mesurant alors 3 arpents sur 40); **Lescadie Labelle**, épouse de Paul Domptail Labelle (par testament le 10 juillet 1858); **Roch Labelle**, fils de Lescadie Labelle (par donation le 2 novembre 1869); **Évariste Ouimet** (par achat le 26 février 1876 des lots 11 et 12); **Édouard Ouimet** (par donation le 26 août 1913); **Lucie Gariépy**, épouse d'Édouard (par testament en août 1940); **Armand Ouimet**, fils d'Édouard (par donation en septembre 1946); **Herménégilde Ouimet**, fils d'Armand (par donation à une date inconnue); **M. Chartrand** (par achat en 1957, la transaction n'impliquant que le lot 12 et une partie du lot 11 comprenant la maison de pierre); **Michel Bourdhouxe** (par achat le 29 juin 1968 de la partie 3 du lot 11 seulement); **André Chalifour** (par achat en mai 1977); et **Jacques Chalifour**, son frère (par achat le 24 mars 1979).

On connaît la maison sous le nom de Ouimet, et parfois de Bourdhouxe, en hommage à Michel Bourdhouxe qui en était propriétaire au moment du classement, et qui a commencé la restauration. Mais en examinant la chaîne de titres, on constate que la maison aurait tout aussi bien pu porter le nom de Charles en souvenir de Pierre Charles qui la fit construire, ou de Labelle puisque cette famille l'habita pendant 86 ans, contre 81 pour les Ouimet. Michel Bourdhouxe confirma par ailleurs que le bâtiment était très solide quand il entreprit de lui donner une deuxième vie.

La maison

La maison comprend un sous-sol, un rez-de-chaussée, un étage et des combles aménagés sur les entraits retroussés. L'emplacement où elle s'élève accuse une pente de plus de 20 p. cent entre le mur gouttereau arrière et le mur gouttereau de la façade; la maison est adossée au coteau plutôt que bâtie sur ce dernier. Ceci explique le fait que le sous-sol soit complètement hors-terre en façade, et presque complètement sous terre à l'arrière.

La maison mesure 33,4 pieds de largeur sur 29,6 de profondeur. L'arête faîtière culmine à 29,7 pieds du sol à l'avant, et à 23,4 pieds à l'arrière. Le toit a une pente moyenne de 40 degrés et il est recouvert de tôle à baguettes. Il se prolonge dans un larmier qui couvre la galerie de 7 pieds de profondeur à l'avant, et qui déborde le mur gouttereau de 24 pouces à l'arrière. Les murs sont en maçonnerie de moellons de pierre et ils ont une épaisseur de 32 pouces dans les murs-pignons et de 30 pouces à la base dans les murs gouttereaux. Ces murs vont en diminuant jusqu'à 20 pouces à la hauteur des sablières à cause du fruit et des ressauts qu'on remarque à chaque étage. Les murs-pignons se terminent par des souches de cheminées jumelées centrées sur la panne faîtière.

Ces dimensions ne comprennent évidemment pas l'ajout que le propriétaire actuel fit construire en 1988, en remplacement de l'appentis qui abritait un garage au sous-sol et une pièce au rez-de-chaussée. La rallonge actuelle comprend toujours un garage au sous-sol, ainsi qu'une grande pièce familiale ouverte sur une grande galerie à l'arrière.

La propriété comprend également deux bâtiments de ferme, soit une grange (achetée plus tard) et un abri pour les appareils aratoires. Ces deux bâtiments auraient besoin de quelques réparations, mais leur structure est très saine selon Jacques Chalifour.

Analyse architecturale

Le marché de construction n'ayant pu être retracé, il est difficile d'établir la date de construction. L'analyse de la chaîne de titres laisse croire que la maison aurait été construite entre 1735, date de la première cession par le séminaire de Québec à Pierre Charles, et 1743, date à laquelle Charles échangea à Jean Brouillet un terrain sur lequel se trouvait «une maison». On remarquera qu'on ne précise pas qu'il s'agissait d'une «maison de pierre».

Luc Noppen, historien de l'architecture, doute fort que la maison puisse dater de cette époque. Noppen justifie son affirmation par différents facteurs dont le plus intriguant est sans contredit l'appareil de la pierre, beaucoup trop régulier pour une maison du régime français. (Et il s'agit de moellons de pierre même si certains documents parlent de «pierre des champs»). Toujours au sujet de la pierre, il faut rappeler que les murs-pignons des maisons d'inspiration bretonne (ce que serait la maison Ouimet si elle datait du régime français) se terminaient par un coupe-feu, ce qui n'est pas le cas, du moins à première vue.

Au pis aller, si elle date du milieu du XVIIIe siècle, la maison Ouimet a tout au moins subi plusieurs modifications; on peut penser aux fenêtres dont les dimensions sont typiques du XIXe siècle, tout comme les lucarnes à pignon, le larmier et la galerie. Des photos publiées dans *Évolution de la maison rurale traditionnelle dans la région de Québec*, de Georges Gauthier-Larouche, tendent à donner raison à Noppen.

En revanche, l'ordonnance rythmique et asymétrique de la façade plaide en faveur du XVIIIe siècle, à cause de l'enchaînement «fenêtre-porte-fenêtre-fenêtre», tant au sous-sol qu'au rez-de-chaussée. Les deux lucarnes s'inscrivent dans les travées du centre et sont équidistantes ou presque des murs-pignons. Les fenêtres à deux vantaux de trois grands carreaux chacun ne sont sûrement pas d'époque.

La galerie couvre toute la largeur de la maison et elle est recouverte par le larmier. À l'arrivée des propriétaires actuels, on atteignait la galerie par un escalier de 11 marches placé devant l'entrée principale. Quand il construisit la rallonge et déplaça l'entrée de garage vers le côté de la maison, Jacques Chalifour décida d'aménager un talus pour dissimuler les voitures laissées dans l'entrée de garage, et de déplacer l'escalier vers l'extrémité est de la galerie.

Le souci de Jacques Chalifour de protéger la vieille maison de pierre est évident quand on examine la rallonge; on s'aperçoit alors qu'il a pris soin de bâtir un étroit corps de bâtiment entre la maison d'origine et l'ajout, afin de ne laisser planer aucun doute sur la modernité de la rallonge à revêtement de planches verticales à couvre-joints, qui s'avère une intervention récente. Cette précaution se confirme par le toit à pignon qui est perpendiculaire au toit à pignon de la maison de pierres.

La façade ouest comprend cinq croisées: une grande fenêtre et un soupirail au sous-sol, une grande fenêtre au rez-de-chaussée et deux petites fenêtres à l'étage. L'arrière ne comprend que quatre croisées, soit trois fenêtres et une porte qui font face aux ouvertures de même type en façade. Enfin, le mur est comprenait à l'origine un soupirail au sous-sol, une grande fenêtre au rez-de-chaussée, et deux petites fenêtres à l'étage. Les deux petites fenêtres sont toujours visibles, tandis que la fenêtre de l'étage a été remplacée par une porte qui donne accès à la rallonge.

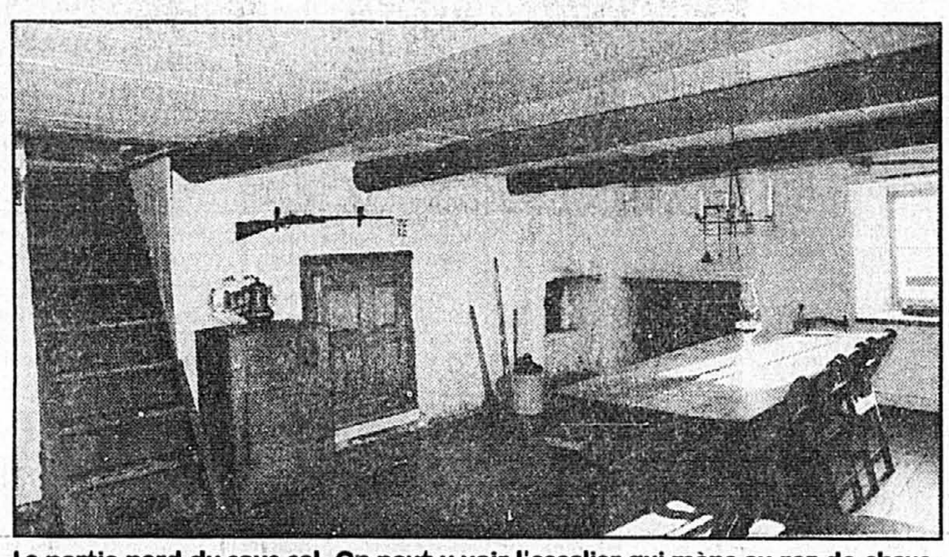
L'intérieur

L'intérieur comprend quatre niveaux, quoique les combles soient moins utilisés. Les poutres, les madriers des planchers et la charpente sont tous d'époque, même s'ils portent les traces de différents déplacements.

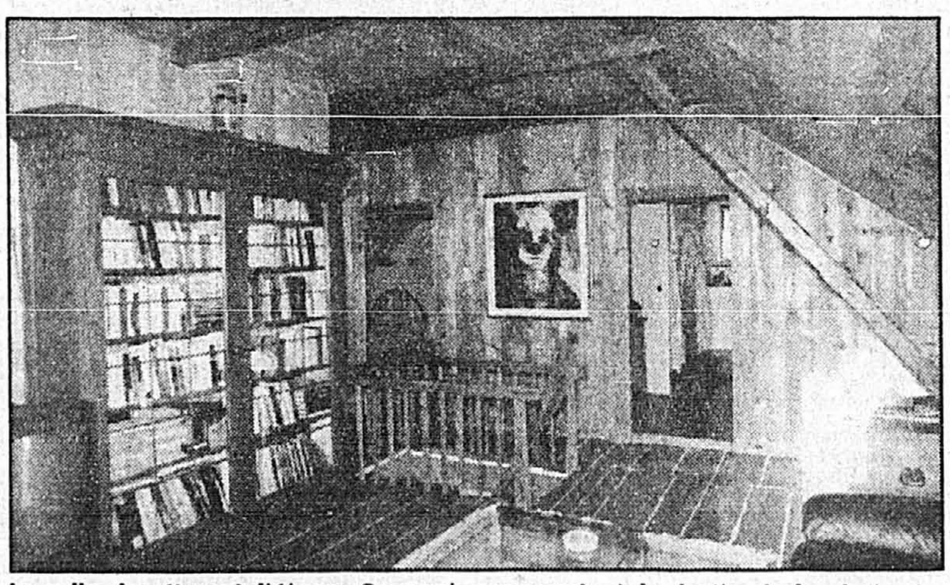
On entre dans la maison par la galerie de la façade. La porte extérieure est une porte à 12 carreaux surmontée d'une imposte. En pénétrant dans la maison, on se retrouve dans une pièce qui couvre la totalité du plancher comme c'était le cas à l'origine, sauf pour le coin «cuisine», fermé par une cloison faite de planches verticales rabotées à l'ancienne, avec couvre-joints. On y remarque deux grands foyers, l'un enchâssé dans le mur ouest, et l'autre en ressaut par rapport au mur est. On remarque également un beurrier dans le mur sud, et trois armoires encastrées. Celle du fond, dans le mur est, a vu ses dimensions réduites à cause du passage de la mécanique. Cette anomalie sera ultérieurement corrigée, selon Jacques Chalifour. Le plancher et le plafond sont faits de madriers embouvetés d'un pouce et demi d'épaisseur, dont la largeur varie de 8 à 10 pouces. Trois poutres équidistantes de 10 pouces de largeur équarries à la hache supportent le plafond.



La salle à manger, le foyer du mur-pignon ouest et l'escalier de meunier qui mène à l'étage. Le plancher à couvre-joints repose sur trois poutres équarries à la hache.



La partie nord du sous-sol. On peut y voir l'escalier qui mène au rez-de-chaussée, une ancienne glacière, une armoire à pain encastrée dans le mur de refend, le four à pain et le troisième foyer de la maison. Les meubles anciens contribuent à perpétuer l'authenticité de la pièce.



La salle de séjour à l'étage. On peut apercevoir, à la droite de la photo, la curieuse jambe de force de la troisième ferme.

Face à la porte d'entrée, on note la présence de l'escalier qui conduit à l'étage. Mais passons d'abord par le sous-sol, qu'on atteint par un escalier de meunier situé sous la trappe dans le plancher. Le sous-sol est partagé en deux parties par un mur de refend longitudinal de 19 pouces d'épaisseur. La partie avant, qui servait jadis de cuisine, est dotée d'un plancher en madriers similaire aux autres planchers, tandis que la partie arrière est en terre battue mais complètement excavée. Le mur qui ferme l'ancienne «laiterie» n'est pas d'époque. Dans le mur de refend, on compte cinq ouvertures soit, de gauche à droite, une fenêtre, puis une porte (d'époque) qui donne sur la partie arrière, la travée de l'escalier, une armoire à pain encastrée dans le mur, et le four à pain dont la voûte se trouve dans la partie arrière plutôt qu'à l'extérieur de la maison. Un foyer est enchâssé dans le mur-pignon, entre le four à la pain et la fenêtre, et ce foyer se trouve plus au nord que le foyer de l'étage dans le même mur. Cinq poutres faites de troncs d'arbre de 8 à 10 pouces de diamètre supportent le plancher du rez-de-chaussée. On notera qu'on peut atteindre le sous-sol de l'extérieur par le biais d'une porte qui serait d'époque.

On atteint l'étage par un escalier de meunier à assemblage à tenon et mortaise qui est d'époque mais qui vient d'une autre maison. Cet escalier a été déplacé vers le fond de la maison par le propriétaire actuel. L'étage servait jadis de grenier, mais il a été aménagé de manière à répondre aux besoins des occupants. La chambre qui occupe la partie nord-ouest de l'étage a été aménagée en suivant le périmètre de la chambre des ouvriers de ferme.

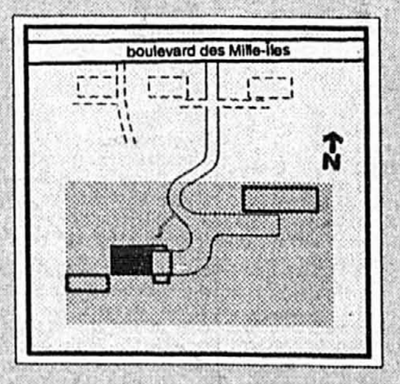
On peut voir à l'étage la charpente de la toiture qui comprend six fermes équidistantes de 4 pieds et 4 pouces de centre à centre. Ces fermes sont fort simples, étant formées d'un entrait retroussé et de deux arbalétriers fixés à la sablière extérieure, et reliés à leur extrémité par un assemblage à tenon et mortaise, au-dessus de la panne faîtière. Les planches du toit sont posées directement sur les arbalétriers. On ne remarque ni poinçons, ni pannes, ni chevrons. En revanche, on note la présence d'une jambe de force et d'un blochet du côté sud. La même jambe de force existait du côté nord comme en témoignent les mortaises dans les pièces de bois, mais elle a été enlevée à une date inconnue.



La maison Ouimet et ses bâtiments de ferme, vus du boulevard des Mille-Iles.

SOURCES: Ministere des Affaires culturelles: *Maison Bourdhouxe, histoire, relevé et analyse*; *Relevé et évaluation sommaire des anciennes maisons en vue de les classer «monuments historiques»*; et plans de la maison préparés en 1974 — Les publications du Québec: *Les chemins de la mémoire (tome II)* — Informations verbales fournies par Michel Bourdhouxe et Jacques Chalifour.

REPÈRES



Nom : maison Ouimet
Adresse : 570, boulevard des Mille-Îles, à Laval

Le texte original de ces articles est offert sous forme de livres (cinq tomes) par les Éditions *La Presse* et par les Éditions du Méridien, sous le titre Montréal, son histoire, son architecture. Renseignements: Guy Pinard, au 285-7070.